

PRATICA  
DE AYVDAR  
A MORIR.

PARA QUE QUALQUIE-  
ra que supiere leer, pueda en au-  
sencia de los sabios Confessores,  
guiar, y consolar a los  
enfermos.

Por el Padre Iuan Baptista de Poça,  
de la Compañia de  
Iesus.

PRIMERA PARTE.



CON PRIVILEGIO,

---

Impresso en Sevilla por Francisco de  
Lyra.

A su costa, y vendense en su casa.

ART. 1.º  
DE LA VIDA

El presente es un libro de...

que contiene...

de la vida...

*Suma del privilegio:*

**T**iene este libro privilegio de su Magestad por diez años, para que ninguno le pueda imprimir, despachado a 23. de Junio 1629. por Iuen Lafo de la Vega.

**C**on licencias del Ordinario, y su premo Consejo de Castilla, y aprobaciones del Padre Fray Diego de Escorial de la sagrada Orden de san Francisco, y Predicador de su Magestad; y del Padre Maestro fray Diego de Campo de la sagrada Orden de san Agustin, Calificador de la general Inquisicion.

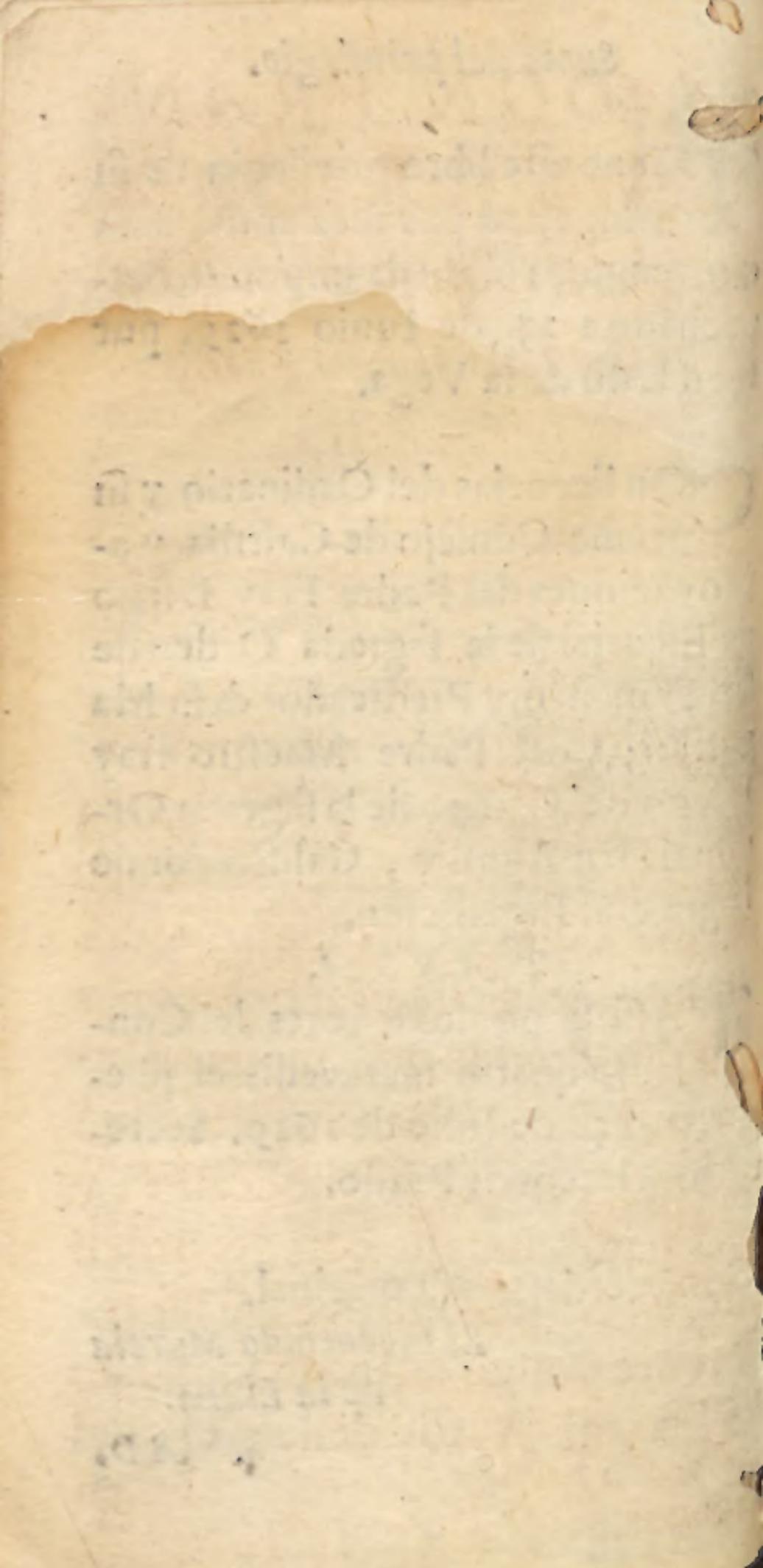
*T A S S A.*

**T**Asose por los señores del Consejo a quatro maravedis el pliego, en 13. de Julio de 1629. Secretario Marcos de Prado.

Con cuerda con su original.

*El Licencindo Murcia  
de la Llana.*

*A D.*



A DON FRAN-  
cisco de Tejada y Men-  
doza del Cõsejo de su Ma-  
gestad en el Supremo  
de Castilla,  
Etc.

**V**iendo tratado va-  
rias vezes con V. S.  
de la poca ayuda  
que muchos tienen  
en el peligro de la muerte, y co-  
municadole esta practica, por la  
qual todos los que supieren le-  
er, puedan ayudar a morir, fue  
de parecer que se publicasse ; y  
yo para cumplir con el orden  
de V. S. lo hago assi, y junta-  
mente pongo en sus manos esta  
obra y al Autor della; el qual  
en

en este corto trabajo, demas de obedecer a lo que V. S. le mandò, procura el comun prouecho de los fieles en el trance mas necessario de la vida. Este tratado es una breve suma, recogida de los Santos Padres, y Doctores, no para enseñaza y doctrina dilatada, sino para practica de lo que se deve dezir, y hazer, y aconsejar en la hora de la muerte, quando no estuviere presentes los sabios Cõfessores. Y porque la comunicacion desta materia, es continua a V. S. quando no tuviera yo las particulares obligaciones que reconozco, devia por la razon general ofrecer esta obra, a quiẽ por ser de lo que es, la ampararà, y por ser de quien es, suplirà las faltas que tuviere. Guarde nuestro

tro Señor a V. S. como yo de-  
reo. Deste Colegio Imperial de  
la Compañia de Iesus de Ma-  
drid. Julio a 14. de 1629.

*Juan Baptista Poza,*

DEL

to the ...  
of the ...  
of the ...  
of the ...

of the ...  
of the ...  
of the ...  
of the ...

of the ...  
of the ...  
of the ...  
of the ...

of the ...  
of the ...  
of the ...  
of the ...

of the ...

# DEL FIN Y TRAZA de esta obra.

**L**OS hombres sabios que pueden ayudar a morir, y consolar, y alentar, y encaminar a los enfermos son pocos; el peligro de la enfermedad suele durar por mucho tiempo; la asistencia del prudente Confessor raras vezes puede ser continua; otros Sacerdotes y Religiosos, es fuerza hagan muchas ausencias, para acudir a sus obligaciones. Por todas estas causas parece necesario enseñar a que ayuden a bien morir los que para este ministerio tuvierén capacidad; y tendran la valiendo de esta obra, todos los que supieren leer, y con la prudencia devida, cessaren, o prosiguieren con la lectura.

Dividese esta practica en tres partes. La primera reduce a suma los peligros de tentaciones, que en la muerte suelen, y pueden acontecer, con los remedios, assi generales, como particulares, que se deven aplicar a los en-

fermos, segun la necesidad en que estu-  
vieren.

Esta parte va cõ grande brevedad,  
tocando los puntos principales: y mos-  
trando los peligros, los reparos, las  
ayudas de costa de los Sacramentos,  
el modo de confessarse, recibir el Via-  
tico, y Extrema uncion.

La segunda parte contiene varias  
oraciones sacadas de los Santos, aun-  
que no tan puntualmente tomadas de  
sus escritos, que algunas vezes no se  
añada algo, o se quite por la brevedad  
que se desseá. Cada clausula es  
muy corta, porque la atencion del en-  
fermo, no puede atender a largos dis-  
cursos: y aunque ay oraciones de mu-  
chos renglones, van divididas y par-  
tidas en sentencias muy limitada  
empeçando cada una cõ diversa linea,  
y estando a parte de las demas. No  
conviene hablar y leer mucho, ni en  
voz alta, porque no se conseguirá, mas  
que cansar y enflaquezer de nuevo  
las flacas cabeças de los enfermos, y  
abuyentar a los q̄ estuviere presentes.

La tercera parte enseña la necesidad  
de ayudar a los agonizantes au-  
sentes, y a los presentes, impedidos  
de sentido: y dà las oraciones que  
para esto pueden ayudar. Por lo qual  
aviendo en esta obra tan pocas pla-  
nas que sean mias, sino huviera  
obligacion tan apretada,  
no pusiera en ella mi  
nombre.

*Lo que se deve leer , ó dezir el en-  
mo en el princ. p. o de su peligro, cerca  
de los Sacramentos de la Con-  
fession, Viatico, y Ex-  
tremavucion.*

**L**OS meritos de la sangre de Iesu Christo , han de alentar a qualquier enfermo, cuya vida huviere sido escandalosa y abominable. Facil es repararse con la divina gracia, en los vltimos plazos de la postrera enfermedad. Nadie pierda el aliêto por ver que en muchos años no ha confessado , ni comulgado con buena conciencia, pues todas estas quiebras se sueldan con una verdadera confession: y para hazerla general , no ay las dificultades que el demonio , y personas poco entendidas , y menos experimentadas suelen representar. En tiempo de perfecta salud ay muchas causas que escusan de preparacion larga, y examen espacioso de las culpas ; unas vezes , porque el sabio

Con.

Confessor suple con su guia , y en-  
señança , la poca prevencion del peni-  
tente; otras, porque la rudeza del mis-  
mo penitente es tal que despues de  
muchas preparaciones, no acertará a  
dezir mas de lo q̄ se le ofrece de repē-  
te: otras, por q̄ su perplexidad, y escru-  
pulos , y poca resolucion, suelen ser  
causa de que tanto mas se ofusque y  
escurezca, quãto mas tiempo se pre-  
viene: otras, porque la costumbre de  
pecar por toda la vida, fue tan gran-  
de, que con dezir el uso de vna sema-  
na o mas, se declara a poco mas o me-  
nos el que ha avido desde la niñez,  
o juventud ; otras porque el conoci-  
miento, o pressteza es tal, que en muy  
breve cobra noticia el penitente de  
la infelicidad de su estado. Como  
estas ay otras causas , que escusan de  
mayor prevencion; Estas por la ma-  
yor parte , y los plaços tan precisos  
de la enfermedad , deven quietar al  
doliente, para que se asegure cō qual  
quiera corta preparacion a juyzio  
del Confessor; haziendo el principal  
es-

esfuerzo en los actos de verdadero amor, y contrición.

Es gran consuelo en esta materia, saber que el Medico espiritual, que es el Confessor, dexa remediada el alma, y fuera de peligro, siguiendo el parecer de algunos hombres sabios, y temerosos de Dios, aunque otros sientan de otra manera, y lleven opinion contraria. No recibirà daño en su alma el penitente, en caso que el Confessor en la eleccion de las opiniones se engañe. Quiso Iesu Christo facilitarnos la salvacion, obrandola por qualquier Confessor que prudentemente procediere, aunque en muchos de los puntos dudosos, y opinables, no llegue a alcançar la verdad. En los Medicos corporales no es assi, porque si la opinion que siguen, no es verdadera, aunque sea segun el juyzio humano, mas fundada y autoriçada, mas verissimil, mas provable, y mas segura; con ella morirà, o estará de peor condicion el enfermo. No basta proceder prudente

do & umente, si en el parecer que se sigue ay engaño y falsedad.

La parte de la confesion que obliga a dezir los pecados, aunque sea de toda la vida, es muy facil de cumplir: porque solamente ay obligació de confessar las especies y numeros de culpas cometidas. Sea exemplo, en el segundo Mandamiento: tal numero, o costumbre de jurar falsamente, o con duda; y no es necesario declarar las formulas de los juramentos, porque todos son de una especie, y naturaleza: tal numero, o costumbre de juramentos, y votos quebrantados en materia grave: y no es necesario determinar que materias eran. En el quinto mandamiento tal numero, o costumbre de desejar mal grande por odio en vida, honra, o hazienda, y no es necesario especificar mas los daños que se desejarõ. Tal numero, o costumbre de injuriar de palabra gravemente, con mentira, o cõ verdad, y no es necesario, señalar en particular las injurias, ni

el numero de los injuriados. En el <sup>sexto</sup> Mandamiento: tal numero, o costumbre de adulterios, o simples fornicaciones, o incestos, o sacrilegios, o amancebamientos por tanto tiempo, y no es necesario declarar el numero de las personas con quien se ofendio a la divina Magestad. En el septimo Mandamiento; tal numero, o costumbre de hurtar y tomar, o retener cosas ajenas: y no es necesario declarar el numero de personas a que se ha hurtado, ni las materias de seda, trigo, o dinero, en que se ha hurtado, ni los modos de juego, usura, venta, o contrato con que se ha hurtado: basta dezir, auré hurtado valor de tantos reales, o ducados en tantas vezes: y assi en los demas Mandamientos, segun se advierte en la primera parte desta obra.

por lo dicho consta, que quando uno tuviera mucho que confessar en todas las especies de delitos, y huviera de hazer confesion general de muy larga vida, avia bastãte tiempo

po para dezirlo todo en muy poco  
tiempo, como se cercenassen pala-  
bras superfluas, y se atendiesse sola-  
mente a lo necessario. La obligacion  
de restitucion en honra y hazienda,  
y el declarar los acreedores, y ajus-  
tar las partidas, de que deven ser pa-  
gados, se cumple con mas aliento des-  
pues de acabada la confesiõ del en-  
fermo. El qual viendo se en gracia de  
Dios por la absolucion, y asegurado  
en lo principal de la salud eterna,  
procede con mas esfuerzo y alegria.  
Esta parte es diversa de las del Sacra-  
mento de la penitencia, y para el cum-  
plimiento della es necessario algunas  
vezes comunicar los casos con Iuris-  
tas y Teologos que sepan mas que  
el Confessor: pero no es dificultoso  
hazer en secreto estas diligencias  
por su medio.

Las otras partes deste Sacramen-  
to, quanto al dolor y proposito de  
la emienda son tan faciles de cun-  
plir, como se dize al fin del capitulo  
quinze de la primera parte; y al prin-  
pio

pio de la parte segunda.

Aduiertase, que aborreciendole las culpas por ser cõtra Dios, ya es mirado y considerado, como Autor sobre natural: y no es necessario escrupulizar sobre si le considera con noticia natural, o sobrenatural, porque son estos temores y dudas sin fundamento.

El Viatico pide por prevencion delante, algun rato de consideracion de la grandeza de aquel beneficio. Deve el enfermo alentarse, porque si bien su jornada es larga y dificultosa, las ayudas de costa, y Viatico que le dan, sobran para hazer muy acomodado este camino. Consuelese mucho con esta voz de Viatico, que significa, provision y expensas necesarias para esta gran jornada.

La Extrema unciõ, no pide sobre las preparaciones dichas, mas del querer recibirla: y ha de ser este Sacramento la materia de mayor consuelo del doliente; porque disminuye las penas temporales que se han de pagar

gar en el Purgatorio, y segun graves  
dolores sienten, quita los pecados  
mortales a los que estan verdadera-  
mente atritos dellos, si por alguna  
causa oculta no recibieron gracia  
por la confesion y Viatico; assimis-  
mo alivia el cuerpo del enfermo, ali-  
gera los dolores, y da quando es ne-  
cessario perfecta sanidad, y obra o-  
tros innumerables efectos, assi como  
nes a otros Sacramentos, como pro-  
prios suyos por particular disposi-  
cion de Iesu Christo.

*Del uso deste libro.*

**L**Os que asisten al enfermo si le  
vieren que no cree se muere, ò  
que desconfia, o que cae en las culpas  
ordinarias, como sino estuviessse de  
peligro, deven leerle el capitulo de  
la primera parte desta obra, q̄ fuere  
necessario para disponerle. Por esta  
causa estan breve cada uno, que sin  
cansancio se podrá en dos, o tres ve-  
zes acabar.

Mas si el enfermo es rebelde y  
con,

cõtumaz en no executar los medios ordinarios, en dilatar la confesõ, en no dexar las ocasiones, en no restituyr lo que deve, conuendra leerle el capitulo catorze, el qual es mas largo, a fin de persuadir al endurecido, con muchos exemplos de Eseritura, la miserable cõdicion a que ha llegado.

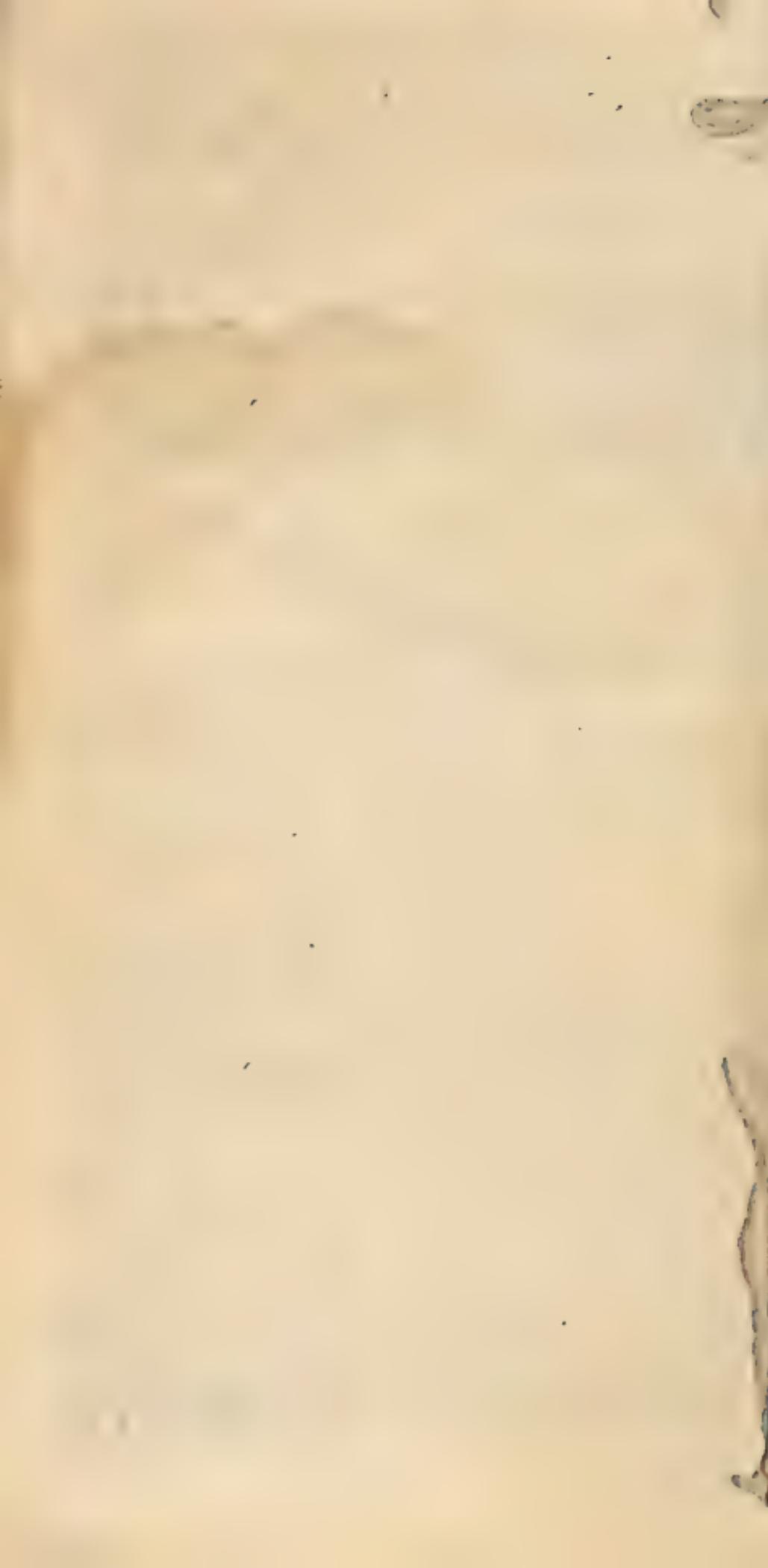
Si se quiere confessar, se puede leer el capitulo quinze, y lo que poco ha acabamos de dezir; y el capitulo primero de la segunda parte, que es todo de atricion y contricion; y consecutivamente a su tiempo el capitulo diez y seis, y diez y siete del Viatico y Extrema uncion.

La segunda parte es recogida de los Santos, y eserituras, y dividida en clausulas breues, para que pueda enfermo descansar a cada quatro, o seis renglones. Advierta sele, como aquellas palabras dixo a la hora de la muerte, o las compuso para ella, aquel santo Doctor, o Martyr de la Iglesia. Y porque en esta segunda par-

te apenas ay palabra que no sea de las  
Escripturas, o Santos, va con particu-  
lar señal de una raya, y una † al prin-  
cipio de cada plana.

Lo mismo se haze en la tercera  
parte, porque fuera de los tres prime-  
ros capitulos que hablan en mi nom-  
bre, lo demas no contiene mas que  
oraciones de la Iglesia, y, de la  
Cactuxa por los agonizantes  
ausentes y presen-  
tes.

PARTE



## CAP. PRIMERO.

*De lo que se deve avisar al enfermo,  
quando ay peligro de vida.*

**T**AS obligaciones del vltimo riesgo de la vida son para con Dios, y con los hombres: las quales se cumplan reconciliandose con su divina Magestad por medio de los Sacramentos, y pagando luego a los hombres las deudas, o quando esto no se pudiere, declarádolas por medio del testamento.

No es otra cosa testamento, si no protestacion de justicias, con que el hombre se resuelve a dar a cada uno lo que es suyo. El cuerpo a la tierra, las deudas a los acreedores, la hacienda a los herederos, la limosna a los necesitados. Todas estas obras son de virtudes muy illustres: de humildad para con Dios, reconociendo el enfermo su mortilidad y flaqueza: de justicia para con el proximo pagandole

dole lo que le deve: de misericordia con el menesterofo, acudiendole con limofna y obras pias. Harà todo fu esfuerço para que las deudas queden pagadas de presente: y fi para etto no ay comodidad, procurará que quedé muya fsegurados los acreedores.

Si el tiempo de la vida fuere tan corto, q̄ no aya lugar para lo dicho, fe deve cuidar primeramente de cõponerfe con Dios por medio de los Sacramentos.

Si huviere algunos enemistados, o torzidos, que tengan contra el algun sentimiento, deve aplacarlos, y reconciliarlos por tercera persona, embiandoles a dezir, que a no estar impedido, fuera personalmente a pedirles fu gracia y amistad, por no faltarle otra cosa para llegarse confiadamente al Tribunal de Iefu Chritto; y que por la mansedumbre, paciencia, y amor deste Señor, les fuplica fe dignen de perdonarle.

(.?.)

Cap.

CAP. II. Remedios y ayudas generales para todos los enfermos, y agonizantes.

**B**ien se ve de quanto cuydado sea el ultimo trance de la muerte, pues para el sirven los tres Sacramentos, de la Penitencia, Comunión, y Extremauncion, y tantas oraciones de la Iglesia, en las quales sollicita y cuydadofamente busca todos los favores para el enfermo: y lo que no haze en lo restante del año, llama en las Letanias a Abel, y a los santos del Testamento antiguo. Enseñanos con esto, como no devemos dexar medio que nos pueda socorrer en aquella hora. Murio Iesu Christo con lagrimas, clamores, y oraciones, y encomendando su espiritu al Eterno Padre, para mostrarnos el cuydado que devemos poner al tiempo del morir, pues el sin necesidad propria, no dexò diligencia alguna, de orar, **B** llorar,

*Parte primera del*

llorar, perdonar enemigos, y las obras de misericordia, aun para las sepulturas de los estraños. Reduziranse a este capitulo los medios ordinarios de que nos devemos valer en el último trance.

El primero sea, que las vezes que huviere ocasion, aunque no aya nuevas culpas, buelva el enfermo a confessarse de alguna de las ya confessadas, porque desto se sigue alcançar mucha gracia de nuevo, a la qual corresponde gloria eterna en el cielo. Y juntaméte se adquiere la remissió de grandes penas que en el purgatorio se avian de padecer. Debilitase, y enflaquecese el demonio con los nuevos socorros q̄ se dan en qualquiera confession. Finalmente se libra un de muchos fastidios y temores, asegurandose por tantas absoluciones. Y el Confessor no se ha de cansar, pues haze obra tan grande, como es estar aumentando gracia, y gloria, y quitando penas temporales a un her

mano.

esto fuyo affligido con la presencia de la muerte.

El segundo medio universal para qualquier tentacion, o peligro, es la señal de la Cruz, haziendola en sí muchas vezes el enfermo, y los demas q̄ en su presencia eitan, pues es cierto que en aquella señal ha depositado Dios todo su poder, y ha hecho cō ella gr̄ades maravillas, aũ por manos de Iudios y Turcos, q̄ no creē en la Fè de Iesu Chritto. Lense muchos casos en S. Gregorio Papa, San Gregorio Nysseno, y otros santos y piadosos Doctores; y assi para este punto, como para los siguientes, es bueno traer a la memoria del enfermo algunos exemplos memorables.

El tercero medio universal es la invocaciõ del santissimo nombre de Iesus: del qual dize S. Gregorio Nanzano, orat. ad Nemelum, que nunca le tomõ en sus labios, sin que experimentasse claramente que huyan luego del las sugeriones de Sa-

Parte primera del

tanás. La misma experiencia tenía Antonio Abad, quando dixo, segun escribe S. Athanasio, que a la primera vez que los Christianos nombran a Iesus, y forman su Cruz, huyen todos los espiritus malignos. Si el enfermo no pudiere pronunciar cõ sus labios este glorioso apellido del Redentor, deven los presentes dezirselo al oido: porque estan grande la fuerça, y potencia de la voz de Iesus, que entrando por los oídos, bastará para arredrar a Satanás, como dixo Arnobio lib. i. contra gentes: *Iesu nomen auditum fugat noxios spiritus*. Y aun es mas lo que notò Origenes lib. i. contra Celsum, que este santo nõbre pronunciado por lenguas sacrilegas, tiene virtud de hazer prodigios milagrosos, y ahuyentar al enemigo. No ay enfermedad corporal, ni espiritual, contra la qual no sea poderosa la invocacion deste sacrosanto nombre.

El quarto medio universal es la  
invoca-

Invocacion del nombre de Maria, el qual basta para santificar el ayre con su aliento, y espantar el infierno con su sonido: del qual dize santa Brigida en una de sus revelaciones, que no acaban de repetirle los Angeles, por el grande gozo que causa en la Corte celestial. Y es cierto que en la invocacion deste nombre tiene librados Dios grandes beneficios; pero mas en particular a la hora de la muerte, como dize S. Buenaventura en su Psalterio; *Gloriosum, & admirabile est nomen tuum, qui illud retinet, non exavescent in puncto mortis.* Quiere dezir, que es tan glorioso, y poderoso el nombre de Maria, que quien le tomare en sus labios, no tendrá porque temer en la hora de la muerte.

El quinto medio universal es la invocacion de los Santos, principalmente de S. Miguel Arcangel, que es el Presidente de la Iglesia, y el que mas poder y mano tiene en ella, y es

Parte primera del

el que nos ha de juzgar en nombre de Christo, como Presidente de todos los estados que el Señor goza en la tierra. El embia mas o menos Angeles al aposento del enfermo, cõforme la necesidad, y meritos suyos: el nos ha de presentar en sus manos en la region de la luz, o relaxar a perpetuos tormentos; es tan grãde su misericordia, que acaece pedir a Dios el cielo con sus Angeles y Santos, el castigo de un Reyno, o pueblo, y oponerse este Arcangel, santa, y misericordiosamente cõtra todos, y liberar al tal Reyno, o pueblo, o persona, como consta del lib. de Daniel, y de unas palabras de Theod. que dicen assi: *Nulla earum virtutum, que supra celos sunt vult populum vestrum alicuius boni compotem fieri, propter multa, videlicet scelera nisi solus Michael.* Quando todos nos desampararen, este Arcangel no nos desamparará; pues al tiempo que todos los Angeles tenian asco del pueblo de Dios,

ellos, y no le querian favorecer, este Archangel los amparò, y libertò. Cõ el hemos de invocar el santo Angel de la Guarda, como tan fiel compañero, valiendonos de las oraciones q̃ en este tratado se pondran: invocaremos al santo cuyo nombre nos dieron en el Baptismo, a los santos Apostoles, y Martyres, a los santos Confessores, y Virgenes, conforme a la devocion de cada uno.

El sexto medio universal es el agua bendita, la qual tiene todo su poder, q̃ es muy g̃ã le, comunicado por las bendiciones de la Iglesia cõ la señal de la Cruz. Para q̃ el enfermo cobre concepto destas armas, se le cuenten algunas historias, como la de Theodoreto lib. 5. cap. 21. de un demonio, que estando en un cuerpo, no pudo sufrir le echassen agua bendita. Y si sirve para remediar las enfermedades corporales, de los ganados, como dize el Cõcilio Nannense Can. 5. quanto mas remediarã

*Parte primera del*

las enfermedades de los hombres, ahuyentará a nuestros enemigos.

El septimo medio es el de las sagradas Imagenes, principalmente de Christo crucificado, y de su Madre, pues nos consta q̄ por las personas q̄ representan, y por la piedad de los q̄ las reverencian, tienen poder mayor sobre los demonios que estan fuera, y sobre las pasiones q̄ está dentro, e interiormente nos atormentan. En el mismo numero han de ponerse las reliquias de los Santos, teniendo gr̄a confianza en ellas, por pequeñas q̄ sean, pues toda el alma del Santo estuvo enteramente en aquella parte de aquel hueso, como en lo restante del cuerpo. Y hemos de obligar a Dios q̄ mire por nosotros, en cuenta de lo mucho que aquel espiritu bienaventurado le sirvio en la tierra, quando en aquellos polvos vivia, y suplicarle nos favorezca por la gloria temporal, que han de alcanzar aquellos huesos en la resurreccion general.

ral de los hombres.

El octavo medio es de los santos Evangelios, y escrituras, o parte de ellas puestas à la cabecera del enfermo; porq̃ Dios tiene tã autorizada su palabra, que della dize alumbra a los hõbres, les libra de sus enemigos, les fortalece en los peligros, les derrite en amor divino su coraçon. Todo lo qual es verdad, entendiendolo aun de la misma palabra de Dios escrita. Y assi tenemos historia en la vida de los Santos Padres, que llevando uno consigo los Evangelios, y yendo resuelto de yr a pecar con una muger, no se atrevio, ni pudo ella cooperar a la culpa, por el resplandor que vio salir del pecho en q̃ estavan los santos Evangelios.

El nono medio es hazer algunas obras de misericordia, de vestir pobres, o sacarlos de la carcel, o embiar socorros a los Hospitales, y otras semejantes, mayores o menores, segun la posibilidad del enfermo.

CAP. III. De los que caen en pecados graves, aunque se vean cercanos a la muerte.

**L**Os q̄ está en la enfermedad, por mas q̄ se persuadã a q̄ tienē muy cercana la muerte, suelē, o por vehemencia de las tentaciones, o por los malos habitos a q̄ estan acostumbrados, o por la fragilidad, y ignorancia culpable, o por engañarles los sentidos, o por divertirse de la consideraciō de las cosas eternas, cometer algunos pecados mortales, aũ despues de recebido el Viatico, y Extremauncion. Y no es maravilla q̄ asì acontezca, porq̄ los viciōs de tētaciones q̄ entōces corrē son mas desbaratados: la luz del conocimiento es menor, por la flaqueza de la atencion, y sentidos; los habitos, y costumbres tienen la misma fuerça que en sanidad: y asì en ocasiones mayores de dolor, no serã pequeños los lazos de impacien-

pasiciencias, y en representaciones deshonestas, no dexará de aver manifestos peligros, principalmente, si la vida ha sido desconcertada, y la enfermedad es de las q̄ ahogan, o dañan el coraçon, dexandose el cuerpo del agonizante en gran parte de la fuerça antigua: porque ya entonces los mismos q̄ mueren de garrotillo, o dolor de coltado, o otras semejantes dolencias, confiesan algunas vezes de si que padecen gran rebeldia de tentaciones sensuales en su mismo cuerpo. Lo mismo acaece en otras especies de delitos, quales son odios, aborrecimientos, embidias, y los demas q̄ en la ultima enfermedad combaten con mas fuerça.

El que se viere caydo, aunque esté sin habla, sin posibilidad de ser entendido, sin confessor, ni ayudante, levante se luego, corra como ciervo a la fuente del agua pura, haga los Actos de contricion en la manera q̄ despues se dize. T tiempo es de remedio,

Y no es dificultoso de alcançarle, mientras el alma està en el cuerpo. Para este miserable estado que se ocasiona de los malos habitos de la vida passada, no ay mas eficaz medicina que orar continuamente quãto fusie la enfermedad, y humillarse delante de Dios, y hazer los Actos de contricion, y renovar los motivos de la esperançã, segun la practica que se pone en esta obra.

**CAP. IIII.** *De los que no creen que se mueren.*

**L**A persuasion que algunos tienẽ en los mayores peligros de la vida, que no han de morir de aquella vez, puebla los infiernos de muchas almas Christianos. Pocos ay q̃ de tal fuerte se persuadan a que muerẽ por los dichos de los domesticos, y de los amigos, y Medicos q̃ no les quede en el secreto del coraçon alguna esperançã de mas larga vida; ya porq̃  
otros

Otros se escaparon de semejante peligro: ya porque les parece estan con algun vigor y aliento: ya porque la fuerza del mal los ha prostrado y aturdido, haziéndolos insensibles a sus penas: ya porq̄ no les parece q̄ pueden morirse, o privarse de juicio en aquellos seis o ocho primeros dias; ya finalmente por otras muchas causas. Deste engaño se ocasiona el no hazer la prevenciõ necesaria para la muerte, ni esforçarse a cūplir cõ las satisfaciones de hõra, y hazienda a q̄ estan obligados, ni disponerse cõ toda atenciõ para recibir dignamente los Sacramentos, ni estar cõ la devida cautela, para no reincidir en los odios, y deseos sēsuales, q̄ en ellos por toda la vida predominarõ. Vnas vezes por esta vana persuasiõ del enfermo; otras, porq̄ los Medicos juzgan q̄ no morirà, o porq̄ ya que juzguen se han de morir, creen que el ultimo peligro no es tan cercano, se siguen graves, e irreparables daños en las  
almas:

*Parte primera del*

ños en las almas; y a esta causa se les debe dezir a los que estan en peligro que se persuadan a que han llegado al ultimo trance, y se dispongan como si no les quedasse mas que una hora de plazo para penitencia. Los padres y amigos, y parientes han lançado a muchos de los suyos al infierno, por no dezirles con entereza que no avia esperança de su vida. Consi-guientemente es grande el error de algunos Medicos, los quales porque con el susto, y tristeza no se agrave la enfermedad del doliente, dilatan el dar aviso de su riesgo; como si no importasse mas la salud eterna que la temporal. La gente poderosa, y rica que se condena, es en gran parte por no persuadirse a tiempo que se muere, ni aver quien eficazmente se lo persuada. Con permitir esta ceguera, castiga Dios con justicia las maldades que en vida cometieron.

**CAP. V.** *Del deſſeo de mas larga vida.*

**Q** Vando cōſtare que el enfermo muere a mas no poder, y que cumple defabridamente la voluntad de Dios, por el deſſeo de mas larga vida, ſe le pōgan las razones ſiguiētes, o otras ſemejantes, a juizio del prudente amigo, o confessor.

Eſtando uno en gracia de Dios, y recibidos los Sacramētos, no ha menester mas vida; porq̄ ella ſe nos dio para ganar, y aſſegurar la gloria: y pues eſtan hechas todas las diligencias en ordē a eſte ſin, o es facil el hazerlas, o reiterarlas, no es juſto q̄ aya ſentimiēto; ſi le dierē mas largos plazos de vida, ſe pone a gran rieſgo la ſalvacion, porq̄ podrà ſer que en otro tiempo muera ſin Sacramētos, ni conocimiēto de Dios, como en muchos ha acontecido, despues de aver alcãgado milagroſamente la ſalud.

Parte primera del

Si viue ha de tornar a padecer otros dolores tan grandes, y entrará en mayores luchas de espíritu, y que pues está andado lo mas, no quiera contra la voluntad divina desandar-lo, y obligarse a padecer otra enfermedad de muerte, y otros escrúpulos, y congojas de corazón, de las quales no sabe como saldrá.

Que no se podia dessear la salud mas de por enmendar la vida, y que esta ya se enmienda en la confesion, y dolor con q̄ se haze: en el vivir mas se pone a evidente peligro de no enmendarse, y aun de empeorarse: porq̄ como dize san Agustín. *Qui maior est etate, maior est iniquitate.* Quanto uno crece mas en edad, mas crece en ofensas contra la divina Magestad.

Que el morir no es yr de la vida a la muerte, sino passar por la muerte a la vida; que siendo esta mortalidad destierro, y ensayo de la gloria, antes se ha de tener por grande beneficio yr a la patria, donde están nuestros  
padres,

padres, y verdaderos amigos; donde ay descanso, paz, riqueza, y libertad eterna. Que si teme el purgatorio, los presentes le ayudaran con los sufragios, y indulgencias de la Iglesia; fuera de las que el mismo puede ganar antes de la muerte. Estas, o otras razones, a eleccion del amigo, o confesor ayudaran contra el desseo de mas larga vida en el doliente.

*CAP. VI. De la impaciencia por los dolores de la enfermedad.*

**P**ara esta tétacion pueden servir casi todas las consideraciones de Santos que están en la segunda parte deste tratado; breuemente diremos aqui algunas.

Trayganse a la memoria las palabras de Christo por san Lucas, quando dize. *En vuestra paciencia poseereys vuestras almas*, para poseer el enfermo la suya, ha menester asirse de la virtud de la paciēcia, conformándose

*Parte primera del*

dose con la voluntad divina, y aceptando con animo obediente sus golpes, y castigos.

Es gran soberbia, e ignorancia, que aviendo salido todos los hombres con grandes dolores desta vida, y Christo nuestro Señor con acerbissimos tormentos, y afrentas, que era un hombrezillo alcançar lo que ninguno alcançó, y morir como ninguno murió. Que Apostol, ni Martyr, ni Santo confessor huvo que no muricse con heridas, o con calenturas, o con otros dolorosos accidentes? Refierase lo de S. Bernardo, que dize. Con aquella persona está Dios ayrado, y riguroso, que aviendo sido pecador, y malo no le castiga. Por tanto el enfermo considerando sus pecados, deue en el dolor, y agonía reconocer la divina misericordia.

Aunque Dios le dictse al enfermo morir sin dolor, no lo avia de aceptar, porque ni el merecimiento fuera tan grande, ni la satisfacion de las

Las penas que se avian de padecer en el purgatorio seria tan cumplida. Mejor es padecer en esta vida mereciendo, y satisfaciendo, que no en el purgatorio sin merecimientos de mayor gloria.

A no tener congojosa, y dolorosa enfermedad, corria riesgo su buena disposicion para la muerte, porq̃ no se persuaderia a que estava en el trance de la muerte: si aun con dolores, y accidentes mortales, muchos no se persuaden a que mueren, que seria si el enfermo se sintiese alegre, y alentado?

**CAP. VII.** *Del sentimiento de la perdida de los bienes desta vida.*

**S**Velen sentir mucho algunos enfermos dexar sus honras, y officios, sus hijos, y muger sin amparo, ni estado: para madurar este sentimiento, se valga quien ayuda a morir de algunas consideraciones.

*Parte primera del*

Si la causa de la congoja es por ausentarse de quien ama, propongase al enfermo como vâ a la patria del cielo, donde està Dios, verdadero Padre, y la sagrada Humanidad de Christo, y la Virgen santissima, y los Angeles, y Santos: los quales nos quieren mas, y a los quales devemos querer mas que a todas las cosas de la tierra. Devese, ò leer, ò tratar de la gloria de los bienaventurados, para que con el desseo della desprecie el gulto que en las criaturas tenia. Pero si la causa del sentimiento es porque la muger, y hijos quedan en trabajos, y pleytos, peligros, y desamparos, se le ha de dezir al enfermo, que Dios es el verdadero tutor, que este Señor es Padre comun de todos: y que si padecieren, muerto el, será para assegurarles su salvacion. Que es muy ordinario condenarse las mugeres, y hijos, por quedar bien acomodados en esta vida; y assi es mejor gozar dellos por toda vna eternidad en la

la gloria, despues que huvieren padocido pobreza, y horfandad, que no apartarse dellos para siempre en el infierno, despues de auer tenido vida afortunada.

**C A P. VIII.** *De los temores, y desconfianças de la salvacion.*

**P**ARA alentar el coraçon pusilanime, y que desconfia de su salvacion, ay muchos, y muy eficazes motivos que se pueden dezir a los enfermos: tales son los siguientes.

Quanta confiança ternia de su salvacion, si se hallara al pie de la Cruz, y viera a Iesu Christo, que alçando sus ojos al Padre, le dixesse. Yo, Señor, en pago desta muerte, y afrentas que padezco, os pido la salvacion de este doliente. Pues esta misma deve tener, porque afsi lo hizo Christo en la Cruz, acordandose muy en particular de las agonias que agora padece, y juntamente a la diestra del Padre

Parte primera del

dre está haziendo oficio de abogado.

Si Dios quisiera condenarle, no diera lugar de oyr tan buenos consejos, ni comodidad para recebir los Sacramentos, y sufragios de la Iglesia. Y pues Dios dà todos los medios para la salvacion del paciente, tambien darà el fin deseado de la gloria.

Si Christo nos diò lo que mas le costava, que es su sangre, dolores, y tormentos: si quando nosotros tenemos bueltas las espaldas, nos llamò, y quiso salvarnos; aora que el enfermo pide lo corro, y que a Christo no le cuesta nada el salvarle, no se ha de dudar de que le mira con ojos de clemencia. Ayuda a lo dicho, que perderia el Señor en la condenacion del enfermo, porque estando hecho el gallo de su Passion, no venia a fazer el provecho de ella, que es tener en alma mas en el cielo, que siempre predique sus grandezas. Hase de traer a la memoria,  
que

que Christo orò por sus enemigos, quando le deshonoravan, luego agora no despreciará al que quiere su amistad, y se la pide con humildad de coraçon, y amargura, y dolor de sus ofensas.

La passion de Christo es nuestra, y sus merecimientos, que son infinitos, por mas que ayamos pecado, son nuestros; y consiguientemente por mas que devamos a Dios, tenemos bien con que pagarle, y nos quedan infinitos tesoros sobrados, del mismo Christo, y de su Madre, para pedir nuevos beneficios. No se aflige el que deve mil ducados, si tiene sobrados cien mil, ni el que tiene millones de culpas, pues tiene infinitos aueres en Christo con que pagar. A esto se llega el socorro de los Angeles, de los quales, solo el de la Guarda de cada uno, puede mas que todo el infierno junto.

Si quitada la habla al enfermo

Parte primera del

le congoxan algunos pecados, no confessados por olvido, no se aflija; porque ya la culpa está perdonada con las otras que confessò, y está excusado de confessarse, por el impedimento de la lengua. Pero si o no ha tenido copia de confessor, o le parece que las confesiones passadas está mal hechas, valgase de la contricion, que bien sabe Dios salvar a los hombres, aunque les quite la posibilidad de recibir los Sacramentos de la Confesion y Comunión.

Christo dize assi, que no vino a llamar justos, sino pecadores; y assi el enfermo le ha de dezir; *Veisme aqui, Señor, si pecadores buscais?* De aqui ha de tomar aliento, y dezir cõ San Pablo: Iesus vino a salvar los pecadores, entre los quales yo foy el primero. Por mucho que le aya ofendido, en el he de esperar.

Tanto ha dado Christo por mi solo puesto en una bañça, como por todo el mundo junto puesto en otras;  
pues

pues no aviendo dado mas por todo el linage humano, q̄ su vida y muerte, essa particularmente la dio toda por mi, y tanto me aprovecha este tesoro, como si por mi solo huviera muerto. Trayganse historias de la misericordia de Dios, y de Maria, como se dize al fin desta primera parte.

*C A P. I X. De la confianza demasiada de la salvacion.*

**P**ara reprimir esta vana seguridad, vale el considerar q̄ es verdad Catholica, que ninguno puede estar cierto de que está en gracia de Dios, ni de que se salvarà, sino es por particular revelacion del cielo; y en lo aviendola, deve estar el enfermo entre temor, y esperanza. El santo Job no se assegurava de ninguna obra suya buena, temiendo que se escondia en ella alguna culpa; quanto menos nos devemos nosotros asegurar de las obras que parecen san-

*Parte primera del*

tas en nuestra vida.

Los juizios de Dios son secretísimos, y acaece, que a un gran pecador le perdona por la oración de qualquier justo, y a otro con menores pecados le condena, rogando por el toda la Iglesia. A quantos Reynos ha librado por las oraciones, y ayunos de un Santo, y con todo esto al pueblo Hebreo no le perdonò despues de la muerte de su Hijo, por mas Santos que se lo pedian, y entre ellos la santissima Virgèn, que vivia entonces vida mortal, y los Apostoles, y parientes suyos, segun la carne, e infinitos Christianos Martyres que padecieron destierro y muerte por Christo; y eran hijos, y vezinos de aquella Republica. Todos los quales ninguna otra cosa pedian mas instantemente, que el remedio de aquella nacion.

Puede temer el enfermo, que en pena desta presuncion le acontezca lo que a algunos que aviendo navegado

gado prosperamente una larga navegacion, se pierden junto al puerto. Testimonio desto es lo que sabemos por historias autorizadas de algunos que despues de vida santa, se ensobervecieron, y permitiendoles Dios caer en culpa grave, los condenò a penas eternas.

C A P. X. *De las sugestiones contra la Fè.*

**A** Costumbra el demonio traer razones aparentes para desquizar al enfermo de la Fè, y en esta hora se perderà si escucha los argumentos, y dudas del enemigo. Cierre los ojos y oydos, y diga dentro de si: Yo muero en la Fè de la vida; no ay aora tiempo de mudar parecer y religion; y quando le huviera, adonde avia de yr que mas medrassè? que doctrina mas autorizada con Martyres, Doctores, Varones santos, y milagros? Yo estoy tan cierto de

la Fè de Christo, que ni aun duda he de admitir en mi pecho, ni oyr qualquier sospecha contraria. Porque no ay otras sectas adonde inclinarse, sino a la de los Indios, o Moros, o Herejes, o Gentiles. La de los Indios por las escrituras antiguas confirma nuestra Fè, y por lo que agora enseña, y practica, muestra la ceguedad de los que en ella viven. La de los Moros es una continua locura. La de los Herejes es falsa y menos antigua que la Romana; y no ay entre ellos concordia de doctrina. La de los Gentiles, quanto al dar muchos Dioses, y otros dogmas, se convence de falsa, aun por lumbré natural de Filosofia.

*C A P. XI. De la obstinacion.*

**P**Rocura a vezes persuadir Sathanas al enfermo, que se condena sin remedio, por las señales de la mala vida passada, y por la dureza que experimenta de presente. Dizele, *q* quien

quien pecò de proposito, quien no dio limosna en vida, quien fue cruel, quien es deudor de honra, y hazienda, quien no hizo confession bié hecha, quien agora no se reduce, sino a palos, y por fuerça de la enfermedad, no tiene que esperar remedio. A este lazo se llega otro, con el qual los sanos, y los enfermos tienen poca satisfacion del proposito de la emienda, y de los Sacramentos q̄ han recebido. Pareceles, que pues su flaqueza es tanta, que en muchas ocasiones caerian gravemente, si el Señor les diese salud entera. No es su proposito de emendarse el que se pide, y basta para recõciliarse cõ Dios. Arma el demonio sobre la dificultad deste proposito los mas fuertes tiros de la desconfiança, impenitencia, y obtinacion: y por esto al fin desta primera parte se declara quan facil sea cõ la divina gracia proponer uno verdaderamente la emienda, aunque sepa con certidumbre moral, que ha

*Parte primera del*

de volver a caer.

Quanto a lo demas, en estas ocasiones deve el enfermo humillarse, y conceder que el merece infierno, y desamparo perpetuo de Dios: y que si por lo pasado es deudor de lo que opone el demonio; estribando en los meritos de Christo, y usando de sus medios, se quiere confessar, y reconciliar con Dios. Y si para esto no ay lugar, deve hazer actos de contricion en el modo y manera que en este tratado declaramos, consolandose de que està en tiempo de poderse salvar, y remediar. Hase de volver a Dios, dandole gracias, que no aviendo otro medio mas a proposito para vencer su dureza, que el del conflicto de aquel peligro y enfermedad, ha usado del, dandole misericordiosamente conocimiento, y plazos para hazer penitencia.

**CAP. XII.** *De quando se aparece el demonio.*

**H**Ase de consolar el enfermo con persuasión, de que si muchos de los que salen desta vida se vé en este debate, no es justo se quiera el eximir del, principalmente considerando, que en el aparecerse el enemigo, no ay culpa nuestra, pues se aparecio a Christo en el desierto, q̄ no le persuade nada, y sus maquinaciones se acaban en solas apariencias, es pena, no culpa del enfermo; y essa la deve llevar en paciencia, como los otros dolores de la enfermedad. Si persuade alguna cosa contraria a buenas costumbres, o a la verdad de la Fè, se ha de alentar el enfermo mucho, con credito de que el demonio se tiene por perdido, pues se llega con tentaciones tan claras, y desbaratadas. Buelvase a la santa Humanidad de Christo,

**C 4**      pidien-

pidiendole favor, y a la santissima Virgen, y a San Miguel Arcangel, y al Angel de su Guarda, teniéndolo por cierto que le está favoreciendo toda la Iglesia triunfante del cielo, y la militante de la tierra, y que su cama, y aposento estan cercados de Angeles, no solamente para defenderle de las tentaciones y batallas del demonio; sino tambien asistiendole como Embaxadores que aguardan la respuesta que dà, y las batallas en que alcanza vitoria para subir a Dios, y llevarle las buenas nuevas de su valor y constancia. Deve persuadirse a que entran y salen Angeles santos embiados de San Miguel, para los efectos dichos: por lo qual no ay q̄ temer desta contradiccion declarada que hiziere Satanás con sus ministros.

Ayudará mucho para alentarse el enfermo, tener algunas historias en la memoria que apoyen lo dicho, y que los presentes se las lean: como  
la

la de San Vicente Ferrer, en el sermón de las bodas de Canà, en el qual refiere, que procurando el demonio hazer mal a un salteador de caminos, y publico bandolero, no le fue posible, porque cada dia rezava una Ave Maria a la santissima Virgen. Y la de Cesario, lib. 7. cap. 9. donde dize, que estando solo un enfermo, y sin esperanza de su salvación, por aver sido sacrilegas todas las confesiones y comuniones de la vida passada; se pusieron dos espíritus infernales a un rincón del aposento, los quales con risadas, y saltos de plazer dezian, que la mañana siguiente a las ocho se avian de apoderar de su alma, y encarcelarla en los infiernos; el enfermo desfallecia, pero animandose un poco, pidió socorro a la Virgen, la qual aparecio luego llena de excessiva claridad, y afeò a los demonios su libertad, diziendoles, que a la misma hora el dia siguiente estaria el enfermo reynando con su Hijo en los cie-

ios. Es tambien muy a proposito la historia de S. Dionysio, epist. 8. la qual refiere el Padre Ribadeneyra en su Flos Sanctorum, en la vida de S. Dionysio Areopagita. Item la de S. Antonio, p. 4. tit. 15. cap. 15. §. 1. Y la de la Cronica de S. Domingo, p. 2. lib. 1. cap. 35. y la del cap. 43. Y otra de Surio, tom. 7. a 13. de Febrero, cap. 28. Desta suerte ay muchas señaladas historias que se le pueden referir al enfermo. Para lo que en esta practica sumaria se pretende, basta lo dicho.

**CAP. XIII.** *Lo que sintieron algunos Padres de la Iglesia a cerca de las visiones de Satanas a la hora de la muerte.*

**P**orque nadie piense son espantos imaginados lo que se dize de las temerosas visiones del demonio a la hora de la muerte, traeré algunos dichos de santos Doctores que estable

cen esta verdad. San Cyri'o en su Ca-  
tolica digression dize. Si el demonio  
peleò con S. Miguel Arcangel sobre  
el cuerpo de Moylen, mostrando su  
terrible odio, y tirania en el cuerpo  
quando mas no podia, que pleyto no  
armará sobre las almas, para sacarlas  
de las manos de los Angeles a la ho-  
ra de la muerte?

San Chrisostomo, despues de vna  
larga disputa de dormientibus, dize  
assi. Esto que vemos que padecen  
los que mueren, es lo de menos,  
crugir los dientes, herirse el cabe-  
llo, arañar el lecho, leuantarse el  
pecho, acortarse el anhelito; alli  
se ve la cama rodeada de malignos  
espíritus, que ponen demanda al  
alma, alegando todos los passos  
de la vida passada; entra de re-  
pente vno gritando como ladron,  
que es suya; alli es menester abo-  
gados. Que si para camino largo  
se buscan compañeros, que será  
para entrar en las no conocidas re-  
giones

*Parte primera del*

giones del otro siglo? O dichosos los que murieron niños, que no supieron de temor, ni vieron a quien se le pudiesse.

San Martyrio Obispo de Antiochia, en una Epistola dize: Mientras el alma sale del cuerpo, como avejas la cercan enxambres de malignos espiritus, para atormentarla, lo qual sirve, o de pena de lo passado, y enlaze de lo futuro en los malos, o de prueba de la virtud, y aumento de la gracia en los buenos.

El venerable S. Nilo exclama: O triste, y amargo silencio, o frio decision, que nace de la interior revolucion de los humores; o vista horrible de lo presente, y miedo incomparable de lo futuro: tremendo secreto es el de la muerte, quando a la natural fiereza añadiran semblantes fieros los demonios, para parecer mas terribles a quien aun el padre, la madre, la esposa, y los hijos enfadan. Quando dan priessa a que salga el alma, q̄  
ignora

ignora tan desigual termino de su salida. De aqui proceden los sudores frios, los buelcos a menudo, los temerosos visages, como quien gusta una bebida amarga, que arruga la frente, tuerce los labios, y muda los semblantes del rostro.

El grande Maximo, tan conocido por la insigne cõfession que hizo de la Fè, escribiendo a Iuan su Camarero dize: Quien, ò hijo mio, cargado con los pesos de una vida larga, no temerà el encuentro de aquellos ministros del infierno, quando a la miserable alma cada uno procure llevarla con los grillos y prisiones de la vida passada, quando como terribles alanos asidos al oído, no dan lugar a razon alguna de consuelo?

El gran Basilio dà tambien su parecer en esta causa. No dilates de dia en dia tu conversion, porque un dia por otro no dè contigo en aquel dia no pensado, quando venga el espiritu negro, que arremeta para coger tu alma.

*Parte primera del*

alma. O como entonces te darás mil pellizcos en el corazón, y gemirás en vano lo que con daño aoraries.

Aumenta lo dicho S. Ephren Syro, en una famosa platica que hizo deste intento. No vès a los que se mueren hechos aguas de lagrimas los ojos, y tierra todo el cuerpo, pues mucho mas está hecha fuego el alma; no vès como quieren levantarse de la cama, y huir, aunque no puedan, como cierran, y abren los ojos por momentos, y mudan lugares por instantes. Sabete que es, porque ven cosas nunca vistas, y oyen lo que jamas oyeron, buscan amigos, y no los hallan, suspiran por abogado, y no ay quien se atreva. No digan los medicos que turbarse la lengua, hundirse los ojos, y desvariar el entendimiento, son efectos de la enfermedad, sino de exercitos temerosos de la otra vida que alli aparecen. Lo mesmo dicen otros muchos Santos,

Santos, cuya doctrina nos deve hazer velar, y orar en vida, para que saque de tan grandes lazos nuestras almas en los ultimos trances de la muerte.

**C A P. XIII.** *De la dureza de co-  
raçon, y impenitencia final.*

**L**AS costumbres depravadas, y el desamparo de Dios, que han merecido los pecadores en vida, les fuele poner en tal estado para la hora de la muerte, que por mas que como pedernales de mala casta se deshazen con los golpes, no llegan a estar amoldados, y ajustados. Duros, rebeldes, y impenitentes mueren, sin bastar los medios, y remedios ordinarios: porque, o se ciegan para no creer que han de morir de aquel peligro, o se embravecen contra su desdicha, o desconfian de su salvacion, o viendo los cortos plazos, y la mucha hacienda que les falta por ha-  
zer.

*Parte primera del*

zer, se rinden y desfallecen, cumpliéndose en lo exterior con recibir los Sacramentos, aunque interiormente estan persuadidos de q̄ es cierta su condenacion. Finalmente para declararlo en breve, muchos llegan a tal desventura, que aunque vean abiertos los infiernos, y sean testigos de portentosos prodigios y señales, y de grandes milagros y profecias, no se reduziran a Dios, ni haran penitencia verdadera, sino les socorre otra gracia mas particular, y extraordinaria. No son pocos los que mueren bien al parecer, y ha sido falsa su penitencia. Sino se contara la muerte de Iudas, todos juzgará que avia hecho buena penitencia, porque el confesò su culpa a los Sacerdotes del Templo: el dio de su parte satisfaciõ del agravio hecho en la veta del Salvador: el le bolvio publicamente la honra, testificando de su inocencia; el restituyò el dinero de la compra de los Iudios para gallos de la Igle-

fia. Todo lo que se podia imaginar hizo Iudas exteriormente, y solaménte por averse colgado, nos consta de su defaistrado fin. Esto mismo passa en otros, que juzgamos murieron dichosamente despues de aver vivido con gran rotura; si bien como no vemos la malicia de la muerte, como en Iudas, nos engañamos en el juizio, por los visos falsos de una aparente penitencia. Mas porque es muy necesario que conste de la dureza y dificultad de enmendarse, a que puede uno llegar, será bien declararla con algunos exemplos de las Divinas letras.

Cain se criò en su niñez a vista del Parayso, y de un Cherubin que con nontante de llamas le defendia: a vista de la penitencia de su padre, de las lagrimas de su madre, de las virtudes ilustres de Abel, de sus religiosos sacrificios, aceptados con fuego, que del cielo milagrosamente baxava, de muchas apariciones divinas, en las  
quales

*Parte primera del*

quales Dios , y los Angeles se manifestavan. Pero nada desto, aunque lo veia, y creia bastò para que no matase a su hermano , y fuesse actor de la primera tragedia sangrienta que acaeciò en el mundo . Apareciòse Dios a Cain despues de tan enorme maldad ; hizole que reconociesse su pecado ; predicòle para que se moviesse a penitencia; diòle un temblor, o perlesia en el cuerpo; causò un grã quebranto , y perpetuo temor en su coraçon ; esterilizò las tierras en que trabajava , y le otorgò mas de quinientos años de vida , para satisfacer por tan enormes culpas . Todo lo qual no bastò para su dureza , y nos enseña como ni basta buena educacion , ni vista de Angeles , ni llamas del cielo, ni largas conversaciones con Dios , para el hombre endurecido , si el mismo Dios no haze otra gracia superior , para que se alcance verdadera penitencia.

Pocos años despues de la muerte  
de

de Adam y Eva, fue a vista de muchos trasladado al Parayso el santo Patriarca Enoch, aviendo profetizado los sucesos venideros, segun escribe el santo Apostol Tadeo. Y porque su predicacion no quedasse en solas palabras que se llevasse el ayre, las dexó por escrito, como quieren San Agustín y Tertulliano, Profiguiò con el mismo espíritu Noe, y hazia Dios maravillosos prodigios; y pocos dias antes del diluvio, un tan grande como yr juntádo los Tygres, Onças, Leones, Elefantes, Toros, y Aguilas, cõ los otros paxaros, y animales mansos y bravos; vian los vezinos como entravan en el Arca, mas no por esto sabemos que se moralassen, porq̃ la depravaciõ de aquel siglo hizo a casi todos duros, insensibles, e impenitentes despues de tan espantosas señales. Mostrandose como en dibuxo, que en los siglos venideros avria muchos, que cõ ningunas profecias, amenazas, y milagros

*Parte primera del*

gros se avian de reduzir a verdadera penitencia.

En la misma Arca de Noe estuvo Can hijo del santo Patriarca, y fue testigo de las maravillas que se obraron en el mundo primero, antes de anegarse el linage humano, y de como por Divina provi dencia estuvieron juntos cerca de un año, los lobos, y los corderos, y todas las fieras bravas de los ayres, y los campos, cõ los animales mansos destos elementos. Vio en saliendo del Arca, enlodada y esteril toda la tierra; el triste silencio de las criaturas; los montes azinados de cuerpos muertos, de viejos, niños, y mugeres, las parvas de brutos ahogados, y la desventura comun de todo el mundo. Vio tambié el fuego del cielo sobre los sacrificios de Noe; pero nada de lo dicho bastò, para que Can no burlasse de su padre, ni para que viviesse tan ajustadamente q̃ no muriesse en la dureza y rebeldia de su impenitencia.

Vivien-

Viviendo el mismo Noe, despues del diluvio, alcançò al mundo sepultado en espesas tinieblas de ignorancia, ingratitude, homicidios, crueldades ambiciones, y en tanto grado, q̄ setéta y cinco años antes de la muerte deste justo, hizieron sus nietos la torre de Babylonia, y se siguiò en castigo la confusion de las lenguas: y con aver un tal predicador, y pregonero de la justicia como Noe, en sus dias se entablò la idolatria por el Rey Nino; el qual antes de morir el mismo Noe, hizo que adorassen por Dios a su padre Nembrad, o Belo, cõ titulo de Iupiter, o Saturno. Ya desde entonces nos declarava Dios, como en figura, o imagen que para realizarse un coraçon duro, y rebelde a penitencia verdadera, no basta el ser hijo de Santos, ni aver conversado con ellos, ni infernos, ni milagros, ni amenazas, ni diluvios, ni prodigios extraordinarios, ni predicadores insignes, si Dios nuestro Señor no acude

*Parte primera del*

de con otra gracia oculta, superior, y de mayor eficacia.

Faraon y sus vassallos en Egypto fueron tentados, y castigados por todas las criaturas, sin quedar elemento alguno que no hiziesse fuerte en sus personas y haciendas. La tierra esterilizada, el agua buelta en sangre, el ayre lleno de mosquito, el fuego abrasandolos, los mixtos conjurandose para su castigo; assi los que carecen de vida, quales son la sangre, y el granizo, como los animales y vivientes, quales son ranas, moscas, y langostas; el mismo cielo ayudò para la vengança, retirando su luz por tres dias de los ojos de los Gitanos, y Dios sobre todos hazia ostentacion de su rigurosa justicia. Ya quibienes tuvieron, por los quales no entrasse, y se empapasse el rigor de la Divina sentencia? padecieron en las mießes y frutos de sus campos, en sus ganados, en sus primogenitos muertos a cuchillo, por una de las virtu-

Virtudes del cielo; en las alhajas de oro, y plata, y piedras preciosas de sus casas; y finalmente en sus cuerpos, sin quedar sético q̄ no llevasse su penitencia; los ojos cō las tinieblas palpables de tres dias, y monstruosas figuras que vian en el ayre; en el gusto por la bebida de las aguas ensangrentadas, o sed q̄ les atormentava; en el olfato por el mal olor de las heridas y ranas; en el tacto por el dolor de las llagas, y bocados de los mosquitos y langostas; en el oído, por los truenos y estallidos con que reventaban las nuves; en los sentidos interiores, y imaginaciō, por la increíble tristeza y espanto de coraçō. Despues de tãtos castigos y milagros, se quedaron rebeldes y endurecidos, hasta que ultimamente siguiendo el alcãce de los Hebreos, y viendo un tã grande milagro, como estar divididos los mares, y hechos muros de cristal sus remates, y las honduras alfombradas de yervas, y florestas, con dia  
bolica

bolica obstinacion y impenitencia se entraron por aquellas milagrosas sendas, y murieron sepultados en los abismos de la mar. Esta historia nos dize que ay millares de hombres, los quales llegan a tal dureza, que aunq̄ Dios haga y repita milagros, por estar ya acostumbados a la culpa, no se emendaran, sino se añade otra gracia mas superior.

Exemplo, y prueba de lo dicho es Saul, al qual un dia antes de ser vencido en Gelboe, aparecio el santo Profeta Samuel ya difunto. Profetizole que al dia siguiente el y sus hijos moririan: *Cras tu, & filij tui mecum eritis*: Sabe, ò Saul, que tu y los tuyos sereis mañana conmigo en las regiones del otro siglo. Quien dudara en que Saul avilado de un Profeta, y esse del otro mundo, y que le dava tan corto plazo como un dia, no avia de hazer penitencia? Tan lexos estuvo de emédarse, q̄ se atrevio a poner en campo con el enemigo, y

por

por no verse captivo de sus manos, al dia siguiéte se hirio cō las propias, y con rabia diabolica se acabò. Esta historia nos enseña, lo que por muchos puede passar, que despues de visiones a la hora de su muerte, assi de demonios, como de Angeles Santos, se refirren en el mal, y se dexen vencer de algun desco culpable, sin bastar la esperança, o persuasion de que se mueren. Semejante es lo que se cuenta de las enormes maldades del Rey Ioram : ya el santo Profeta Elias no vivia con los hombres, porque siete años antes avia sido trasladado al Parayso; pero con el zelo de su pueblo, y sentimiento de las Divinas ofensas, por modo maravilloso embiò una carta al Rey desenfrenado; abriola, y hallò firmado Elias Profeta, y la fecha en el Parayso. Lo que contenia era del tenor siguiéte: Dize el Señor de David tu Padre, que por quanto no has procedido como Iosaphat, ni seguido los exem-

D

plos

*Parte primera del*

plos del santo Rey Asà, sino imitando los de los Reyes de Samaria; y por quanto has hecho idolatrar al Tribu de Iudà, y a los habitadores de Ierusalen, introduziendo la idolatria de la casa de Acab: y por quanto has passado a cuchillo a todos tus hermanos, que eran mejores que tu; Dios te condena con tu pueblo, con tus hijos, con tus mugeres y concubinas, a perdimiento de Reyno, salud, y vida; caeràs luego en una enfermedad que te haga vomitar las entrañas; y aunque los terminos della suelen ser muy precisos, durarà dos años, para dar escarmiento al mundo de tã desafortadas acciones. Leyda esta carta, enfermò el Rey, y conser tal el golpe y aviso, no se emendò de sus maldades. Vienen los Arabes, y Madianitas, saquean el Palacio del Rey Ioram, cautivan sus hijos, y mugeres, sin quedarle mas que un niño llamado Ioachaz, abrafan los campos, roban los ganados, assuelan

assuelan las ciudades, y estase el Rey firme como una peña en sus errores, idolatrias, y venganças. La enfermedad y calamidades, la profecia, y cartas del Parayso, no mejoraron al envejecido en su culpa, sino declararon qual era; que es un retrato de lo que en no pocos acaece a la hora y peligro de la muerte; los quales en medio de inspiraciones y castigos, se quedan impenitentes y rebeldes.

Esta dureza y obstinacion incorregible, que los de vida muy depravada suelen tener merecida para el tiempo de la muerte, no se vè, o conoce tan facilmente, porque los que han llegado a la experiencia, y maldicion desta desventura, procuran no se entienda, por el temor de la infamia presente. Mas quando de alguna fuerte se rastreare, deve la Christiana caridad del confessor, y de los amigos y parientes negociar con Dios, valiendose de la

*Primera parte del*

oracion de sus siervos, y suplicando de su parte a la Divina Magestad se apiade, y compadezca del que està para despenarse a los abismos: y casi a punto para recibir la sentençia, y execucion de penas eternas, siendo relaxado por la justicia de Dios a los ministros de su vengança.

**CAP. XV.** *Confessionario de culpas para la hora, o peligro de la muerte, del qual se puede qualquiera ayudar en vida.*

**F**alta que declaremos lo necessario para recibir dignamente los tres Sacramentos, de la Penitencia, Viatico, y Extremauncion. Primeramente, vea el enfermo si se atreverà a parecer delante de Iesu Christo, y de los Angeles del cielo con las confesiones y comuniones de la vida passada; sin temer los cargos que sobre ellas le podrà hazer el enemigo del linage humano. Si no tiene satisfacion

tisfacion de si en esta materia, diga lo que siente de si mismo; y sumariamente a poco mas o menos declare sus culpas por el interrogatorio siguiente. Dios que le ha puesto en el conflicto, y peligro, se contenta de que llana y senzillamente manifieste sus conceptos al confessor: lo cierto como cierto, lo dudoso como dudoso; segun permite aquel presente estado, y el poco tiempo que se le dà para prepararse.

Y es de advertir, que el enfermo peligroso, como lo es qualquiera de aquellos a quien obligan a recibir el Viatico, no deve pedir plazos, ni dilaciones para prevenirse de espacio, quanto al numero de los delitos, sino ir diziendo los que se le ofrecen, por el riesgo de faltarle el juyzio, o la vida. De lo que mas deve cuidar es, de hazer perfecto dolor de las ofensas cometidas, y verdadero proposito de emendarlas. Despues de recebido el beneficio de la

*Parte primera del*

absolucion una vez, y alcançado el estado de la gracia, yrà supliendo la imperfeccion de las diligencias pasadas, con otras reconciliaciones, y confesiones, segun la enfermedad lo permitiere.

El Confessor, aunque en todas las ocasiones ha de ser manso, y apazible, sin moltrar aspereza en palabras, o acciones, o gestos; mucho mas deve exercitar la caridad y clemencia Christiana en las enfermedades y peligros de sus hermanos. Nunca ha de perder con el, ni la estima, ni el amor, quien se confessare de abominables y extraordinarios pecados, porque sería contra toda razon perdiessse con el hombre ministro de Dios, el que està ganando con su penitencia, nombre y posesion de hijo, y Principe, y heredero del mismo Dios. Mas si al enfermo le cupiere algun confessor, o apresurado, o mal sufrido, o imprudente, o que le dà en rostro con sus delitos,

delitos, como rayzes, y principios de los castigos que padece; deve llevar en paciencia aquel rigor, aquellas priessas, aquella aspereza, y imprudencia, como penas merecidas por sus culpas: pues para el valor del Sacramento, no estorva la mala condicion de quien le dà. Si la doctrina y suficiencia del mismo confessor fuere corta, suplirà el enfermo esta mengua, haziendo que se comuniquen con gente docta los casos de mayor dificultad en materias de justicia, y obligacion de terceros.

*Como se podrá facilmente confessar el numero de las culpas graves.*

**N**O obliga el precepto de la confesion, a que con demasiada diligencia se averigüe el numero de las culpas; basta que hecha una prudente y mediana prevencion, diga el penitente lo que tiene de si: lo

dudoso como dudoso, y lo cierto como cierto.

Quando le parece que los pecados de una especie son ciento, diga q̄ esse será el numero, a poco mas o menos; porq̄ desta manera, aunque se le acuerden cinco o seis de la misma especie, no tendrá obligacion de confesarlos despues.

Sino puede alcançar resoluciõ para dezir el numero determinado, diga q̄ costumbre tiene, o al mes, o al año, o al dia, o un año con otro.

Si ni aun en esto puede resolverse por su dureza, o poca memoria, o confusion de entendimiento, o pusilanimidad, y escrúpulos, diga que le parece el numero de sus culpas en aquella especie, o corto, o grande, o mediano.

Si aũ en esto no se resuelve, diga q̄ no se sabe determinar, q̄ ya le parece el numero grãde, ya pequeño, ya mediano, ya entre mediano y grãde, segun, y como fuere su perplexidad.

Con:

Confessandose desta suerte, no tendrá obligacion de declarar algunos pecados en particular de aquellas especies, porque ya estan comprehendidos en el numero dicho; sino es en caso que la nueva memoria causasse grande mudança, como seria de numero pequeño a grande, y de numero de raras vezes, a numero de costumbre.

No se arrija el penitente de no poder averiguar mas el numero, porq̃ el precepto de la confesiõ solo obliga a que diga uno lo que siente de si en la manera que lo siente.

Qualquier yerro que huviere en el numero, o qualquiera olvido no afectado, no le quita el valor a la confesion. De la misma suerte se perdonan los pecados mortales olvidados, y no confessados, que los q̃ vinieron a la memoria, y se confessaron, si bien queda obligacion de confessar las culpas mortales que despues contare no estar confessadas

*Parte primera del*

das por olvido. Supuesto lo qual se-  
rà facil examinarse, y prepararse por  
los puntos siguientes.

*Primer Mandamiento.*

**N**O es ordinario, sino muy raro,  
caer gravemente en culpas cõ-  
tra este Mandamiento, porq̃ a el per-  
tenece. 1. Dudar o negar alguna co-  
sa de Fè con la boca, o con el cora-  
çon. 2. Ignorar la doctrina Christia-  
na. 3. Desesperar de Dios. 4. Tentar  
le, pidiendo milagros sin necesidad.  
5. Aborrecerle, y quererle mal. 6. No  
recebir los Sacramentos por Pasqua  
de Resurrecciõ. 7. Cometer sacrile-  
gio, o en lugares sagrados, o con co-  
sas sagradas, o con personas sagradas.  
8. Hazer hechizerias, y pactos con  
el demonio. 9. Blasfemar de Dios.

*Segundo Mandamiento.*

**T**odos los juramentos por Dios,  
o los Santos, o sus criaturas, son  
de una especie; no es necessario de-  
zir mas de quantas vezes jurò con  
mentira

mentira, o duda, sin especificar si fue por Dios, o por la Cruz, o por la vida, &c. 2. Quantas vezes jurò de no hazer bien, o de hazer mal. 3. Quantas vezes los juramentos de promessa fueron sin animo de cumplirla, aunque esto se puede reduzir a los juramentos con mentira. 4. Quantas vezes ha quebrantado voto, o juramèto de cosa buena en materia grave; y si le es lazo, pida comutacion, o dispensacion a quien la pudiere dar: ultimamente se observe, que no se han de tener por juramentos aquellos adonde se vè no ay animo de jurar, como entre padres, y hijos, y amigos, que miradas las circunstancias, muchas vezes consta que no se jura, aunque las palabras parecen juramèto.

*Tercero Mandamiento.*

**S**I dexò, o toda la Missa, o gran parte della, o ya que estuvièsse en ella, estuvo hablando con mucha

*Parte primera del*

distraccion la quarta parte del tiempo que durava. Segundo, si de hora arriba trabajó, o hizo trabajar a otros, y cuántos eran estos. Tercero, si fue causa de q̄ los suyos no oyessen Missa, y quantos fuerõ estos, y quantas vezes. Quarto, quantas vezes dexò de ayunar en dias de obligacion, y ya que ayunasse, quantas vezes excedio en la colacion, de ocho onças arriba en todo junto, fuera de la bebida. Quinto, si ha dexado de pagar diezmos. Sexto, quantas vezes ha comunicado en modo prohibido con descomulgado, no permitido en la Iglesia.

*Quarto Mandamiento.*

**S**I es padre, como t̄cuyda de sus hijos, de sus costūbres, de remediar los: si es hijo, como socorre a sus padres; si los maldize; si los desprecia notablemente en presencia; si por odio les deseò la muerte; si muertos les cumple el testamento, y legados.

Si

Si es muger casada, como se sujeta en el gobierno, en dar el cuerpo, en obedecer: si es marido, como se ha en no injuriar, herir, negar el cuerpo, &c.

*Quinto Mandamiento.*

**S**I desseò muerte, heridas, infamia, o mal grave en hazienda a otro, por embidia, o odio. Baltará dezir, si el desseo fue en materia grave de honra, o de vida, o hazienda, sin especificar mas; porque todos los daños de hazienda son de una especie; y en proporcion es lo mismo en daños de vida, cuerpo, y honra. 2. Si se complacia en calamidad grande de otro, por ser daño dellos. 3. Si ha amenazado, o dicho contumelias graves, o afrentas a los que no eran de su familia, y sujecion. 4. Si fue causa de abortio, o otro genero de muerte por consejo, consentimiento, ayuda, mandato. 5. Si aconsejando, o consintiendo, o ayudando, o mandando, o executando hirió injustamente a otro, o causò  
en

*Parte primera del*

en el daño grave corporal. 6. Si acõ-  
sejò, o induxo a pecar gravemente; y  
ello quantas vezes, y en que manda-  
mientos. 7. Quantas vezes en grave  
necesidad corporal, o espiritual del  
proximo, nõ le ha socorrido pudien-  
do; y que costùbre ha tenido de no  
dar de lo superfluo para su estado.

*Sexto y decimo Mandamiento.*

**L** Os pecados de obra se pueden  
dezir para mayor claridad al  
principio deste Mandamiẽto, empe-  
çando por los mas graves. En los ex-  
traordinarios y exorbitantes, no ay  
peligro de olvidarse: quales son, jun-  
tas con bestias, o con demonios, o cõ  
difuntos, o con agonizantes, o cõtra  
naturaleza por la nefãda maldad de  
Sodoma. Procediendo a otras culpas  
sensuales mas ordinarias, diga. 1. Si  
conocio muger, o soltera, o casada, o  
dedicada a Dios por voto, o parien-  
ta, y en que grado; o si conocio pa-  
riente

riente de su legítima muger, y quantas veces. 2. Si fuera del vaso natural derramò semilla con algunos de los dichos estados. 3. Si hubo tactos deshonestos con los mismos generos de personas, y quantas veces sin seguirse polucion; no es menester especificar en ningún genero de tactos, mas del estado de las personas, y ser culpas mortales: porque es accidètal ser en el rostro, o otra parte indecente, en sièdo pecados mortales no cõsumados, son de la misma naturaleza. 4. Quantas veces ha auido tactos deshonestos de mugeres con mugeres, hombres con hombres, declarando el estado de soltero, casado, dedicado a Dios, pariète, &c. Si se siguió o no polucion, y en las personas, o complices que tienè hecho voto de castidad, basta declarar el mismo voto, sin que sea necessario especificar si era voto de castidad cõjugal, o simple, o solène; si la persona era beata, monja, o de evangelio, o epistola, o

*Parte primera del*

Sacerdote, o Religioso. 5. Quantas vezes ha tenido a solas voluntaria polucion, y que persona tenia por objeto; si soltera, casada, parienta, o dedicada a Dios por voto. 6. Si confutando del torpe amor de ambas partes ha avido palabras lascivas, cartas, villetes, dones, musicas. 7. Si se ha valido de terceras personas para conseguir sus intentos, cooperando ellas para la culpa: quantas han sido estas personas, y quantas vezes. 8. De los malos usos del matrimonio; derramando semilla fuera de lo natural, o poniendose a peligro dello. 9. Si teniendo impedimento, o de afinidad, o de parentesco espiritual, o de voto de castidad, pidiò el cuerpo a su muger; o al contrario, si bien quando el que no tiene culpa lo pide, deve el otro darle. 10. Si en lugar sagrado tuvo alguna culpa deshonesta, consumada con complice, o cayò en voluntaria polucion. 11. De los pensamientos consentidos, y desseos con

casi-

casadas, solteras, parientas dedicadas a Dios por voto. Iten de lo que se dessea, o contra naturaleza, o de tactos deshonestos de esta especie. 12. De los pensamientos deshonestos, segun todas las especies referidas en que de su voluntad se huviere peligrosamente detenido, no teniendo animo, o desseo de execucion. Finalmente se confiesse de los peligros en que se ha puesto evidentes de caer, estando a solas con personas que ya otras vezes han sido su lazo. En este mandamiento se advierta, que ni el confessor deve preguntar, ni el penitente responder las cosas confessadas. Si huviere ocasion pendiente, y continuada, basta dezir. Acusome que no he quitado tal ocasion de culpa, con tal estado de persona con quien antes avia avido ofensas de Dios en la misma casa, o peligro cercano; y no es necessario declarar quantas vezes fue lo confessado legitimamente en otra confesion.

Septimo y nono mandamiento.

**Q**ue tanta cantidad avrá hurtado, y en quantas vezes, no es necesario dezir, si hurtò en dinero, trigo, o mercaderia, si por juego, o contrato, o usura, o engaño, o de otra manera. Basta dezir en esta forma: avrè hurtado valor de tantos centenares, o millares de ducados, o reales en tantas vezes, pocas mas o menos. Lo segundo, declare quantas vezes pudiendo restituir todo, o parte grande de lo hurtado, no lo ha hecho, porque otras tantas ha pecado mortalmente. Lo tercero, quantas vezes ha tenido animo de hurtar cosa de mucho valor. Lo quarto se advierta, que no es pecado mortal desear los bienes agenos, quando no se desean hurtar, sino averlos por otro medio licito, o que Dios los comunique.

*Ochoavo mandamiento.*

1. **Q**uantas vezes, o de escritos, y cartas ocultas, o de hechos y dichos ocultos, ha publicado faltas secretas y graves de otros cō verdad; y no es necessario declarar mas en particular que faltas eran, sino es para el modo de la satisfacion. 2. Quantas vezes ha publicado faltas, y murmurado en ellas gravemente cō mentira, y que daños se han seguido de honra y casamientos, y que traça se le ofrece para la satisfacion. 3. Quantas vezes ha murmurado de culpas veniales ajenas, de fuerte que sea pecado mortal la murmuraciō, mirada la calidad de la persona, como si se dixesse de un Obispo, o Religioso bien acreditado, que son mentirosos; dando que el mentir en ellos no sea culpa mortal. Porque por mas que uno miēta, no peca mortalmēte, sino haze grã daño en hōra, haziēda, o vida del  
del

*Parte primera del*

del proximo , o en descredito de las cosas divinas. 4. Quantas vezes sin bastante fundamento ha juzgado temerariamente de otros en cosa grave; no es menester especificar la materia del juyzio, si fue notando en su entendimiento con deliberacion al proximo de ladron, adultero, homicida, sacrilego, &c. Si ay fundamento bastante para juzgar , no ay pecado mortal en el juyzio. 5. Quantas vezes ha dudado temerariamente si el proximo hizo alguna culpa grave, porque puede esto llegar a pecado mortal. En las sospechas que se ofrecen , o temores de si el proximo cometiò , o no cometiò culpa grande, como no ay juyzio determinado , ni duda, no suele aver pecado mortal. 6. Quantas vezes ha quebrantado el secreto ageno, por palabra, o escrito en materia de importancia.

*De las confesiones, y comuniones pasadas.*

**S**I en las confesiones de la vida no hizo siquiera una mediana diligencia para poder declarar el numero, y especies de las culpas, y quantas vezes ha sido esta quiebra. Si con mala conciencia, dudosa, o vergonzosa, dexò de confessar alguna culpa que tuviesse por mortal. Si fue a confessarse, o sin dolor, o sin proposito de no hazer ofensa grave de alli adelante. Quantas vezes ha hecho confesiones malas por las causas referidas, y juntamente quantas vezes por la misma razon, ha recebido indigna, y sacrilegamente el cuerpo del Señor en el altar. Quantas penitencias ha dexado de cumplir, principalmente si son medicinales, o preservativas, para que no reincida en las mismas ocasiones, o pecados.

*De las obligaciones del oficio de cada uno.*

**L**As personas publicas, como son Principes, seculares, o eclesiasticos, y otras dignidades, y oficios altos, o baxos, pueden tener dos generos de culpas. Vnas personales, y en estas no ay diferēcia dellos a los particulares; porque los juramentos, mentiras, murmuraciones, flaquezas, y otros delitos como estos, son de la misma especie en todos. Otras culpas ay del oficio, y administracion del, y estas se hā de saber de las leyes, y comunicacion con hōbres sabios, por cuyo parecer, y consejo se tendrā noticia de las obligaciones que tiene particulares, el Principe, el Prelado, el Religioso, el Iuez, el Escrivano, el soldado, el mercader, el Regidor, y assi en los demas. Y aunque para el valor de la confesion basta qualquier confessor de los aprovados, y expuestos por el Obispo, y  
ordina-

ordinarios, sin que convenga escrupulizar sobre la suficiencia dellos; con todo esso en confesion, o fuera della, por si, o por tercera persona de ve el penitente en los casos graves, tocantes a su oficio tener sabidas las obligaciones del, de hombres sabios y de nombre. Y lo mismo ha de hazer en otras dudas graves de justicia, o voto, porque desta manera se suple la falta de ciencia de los unos, por la comunicacion y consulta que se haze con los otros.

*De las culpas veniales, y como en los siete pecados q̄ llaman mortales, no ay culpa grave, sino quando notablemente se quebranta alguno de los diez mandamientos.*

**L**As culpas veniales se puedē dezir, o callar en la confesion como el penitēte quisiere: y culpas veniales se llaman las q̄ no quebrantan en materia grave alguno de los diez mandamientos; tales son las maldiciones

*Parte primera del*

ciones ordinarias entre los parientes, los juramentos sin necesidad, las impaciencias, enfados, dissimulos, competencias, porfias, mentiras, y otros semejantes pecados, segun vemos se cometen entre los domesticos, y conocidos, que aunque no tratan de perfeccion, son temerosos de Dios, y no cometeràn por ningun caso culpa mortal. Si el penitente por no tener culpas graves, se confessare de solas veniales, deve llevar dolor, y proposito de la enmienda, si quiera de una dellas; y no ay obligacion grave de dolerse, y proponer la enmienda de todas las faltas ligeras que confiesa.

Para mayor noticia de la diferencia que ay de las culpas veniales, sera bien discurrir por los siete pecados que comunmente llaman mortales. En la sobervia con que uno dessea toda estima, y fama; por excesivo, y desvaratado que sea este desseo, sino es causa de despreciar las excomuniones, o deshonnar a otros gravemete,

o poner las manos en sus padres, o quebrantar de otra manera gravemente alguno de los diez Mandamientos con el deseo, o con la obra, no se hallarà pecado mortal.

En la avaricia, por mas deseo que uno tenga de bienes agenos, si esse afecto no le haze desear alguna cosa de valor por via de hurto, o medio injusto, no ay pecado mortal.

En la ira, por mas que uno se turbe, y enfade, y desagrade de otro, si no le desea la presencia de algun g<sup>o</sup> mal, o la ausencia de algun gran bié, o se complace de lo dicho, no ay pecado mortal.

En la pereza, por mas floxo, y remisso que uno sea, si no le haze dexar de oyr Missa en dia de fiesta, o cumplir con otras obligaciones graves puestas en ley, y precepto de mucha consideracion, no ay pecado mortal.

En la luxuria, por mas feos sentimientos, y movimiétos que padezca,  
E fino

Parte primera del

sino ay voluntad, o delectación morosa, cerca de las culpas, y especies q̄ se declararon en el sexto Mandamiento, no ay pecado mortal.

En la gula, por mas que uno desee, y obtenga regalos, y delicias, sino quebranta ayuno de obligacion, o se embriaga, o haze daño notable en la salud corporal o espiritual, no ay pecado mortal.

En la embidia, sino se halla desseo de mal grave al proximo, y descrédito de consideracion, no ay pecado mortal. Lo qual es aun mas verdad en la emulacion con que uno dessea ser, o parecer mas que otro, sino se vale de medios injustos no peca mortalmente.

Llamanse estas culpas mortales, porque son unas pasiones, y apetitos, que facilmente le engañan a un hombre, para que venga a dar en culpas graves; y de las menores suba a las mayores, hasta llegar a las enormes.

*Qual*

*Qual deva ser el proposito de la  
enmienda.*

**T**Odas las partes, condiciones, y practica de la perfecta contricion, y amor de Dios, se ponen en la segunda parte al principio: y porque lo mas dificultoso en esta prevenció, es el proposito de no cometer pecado mortal en ningun tiempo, ni por ninguna ocasion, se ha de advertir que no dexa de ser verdadero y bastante este proposito; porq̄ sepa el penitente q̄ ha de bolver a caer, y sienta de su flaqueza q̄ ha de cometer nuevas culpas mortales. Sobervia, y presumpcion seria en muchos asseverar lo contrario. Con este conocimiéto que uno ha de pecar gravemente, fundado en los malos habitos y ocasiones ocurrentes, se compadece tener verdadero proposito de huyr de toda culpa mortal. Propone el hombre, y tiene animo de no ofender

a Dios; y segun el estado presente está resuelto a no ponerse en ocasión de injuriale: y si se viere en ella, de ser fiel a su divina Magestad; y juntamente tiene cierta noticia de que engañado por los sentidos, o desamparado de Dios por sus muchas culpas veniales, o apretado de algunas vehementes ocasiones, o olvidado de las obligaciones y consideraciones presentes, se bolverà a las culpas antiguas. El conualeciente quando experimenta el daño de la demasiada comida y bebida, haze verdaderos propósitos de abstenerse y moderarse: cada dia los repite, y cada dia los quebranta. Mirando a esto dixo el Savador a San Pedro, que no solas siete vezes, sino setenta vezes, esto es sin numero, y sin termino, avia de absolver a los pecadores. El demonio para que los sanos no se confiesen a menudo, ni los enfermos mueran con satisfacion, les trae razones con que se persuadan, es muy dificultoso, y

aun

aun moráimente imposible hazer este proposito firme y verdadero. Pero los unos y los otros han de cõfessar su pequeñez, y admitir que sin gracia particular de Dios tropeçarian, y feamente caerían en los casos que se les proponen, mas que fian en la Divina misericordia, no les permitirà entrar en tales tentaciones, y si entraren, les dará socorro para vencerlas; y ellos de su parte se le piden, y pedirán, pues sin el es manifesta su perdicion. Todo lo qual nos enseña ser notorio engaño, el tener por falso proposito de la enmienda, aquel que se junta con claro conocimiento de las culpas graves que uno ha de cometer: pues ordinariamente acontece tener verdadero proposito de enmendarse, y poner los medios necessarios para ello; y juntaméte saber de cierto, q̄ la fuerça de las ocasiones, y la mala costumbre antigua la hã de derribar. Firme y verdadero proposito lleva el ca-

minante de defender su vida, y hacienda, si bien sabe que si algunos salteadores valientes salieren al camino, le han de vécer. Desta fuerte hemos de juzgar que comparadas nuestras fuerças con las tentaciones vehementes, son muy ilacas; y que por sola gracia de Dios pueden ser superiores; mas como esta no esté en nuestra mano, con toda la plenitud y abundancia que deseamos, no es culpa, ni quiebra que pensemos, y temamos nos han de rendir. De nuestra parte devemos orar a Dios, y usar de los medios que nos aconseja.

**CAP. XVI.** *Del Viatico del cuerpo de nuestro Señor Iesu Christo.*

**A** Viendo precedido una verdadera confesion, se deve recibir el Viatico del cuerpo de nuestro Señor Iesu Christo. Harà el enfermo que le lean algo de las dos postre ras oraciones de San Geronymo, o de

de las otras que se ponen mas adelante. Avivará la Fé deste mysterio, la memoria de la Pafsion de Christo, que en el se representa, de las prendas de gloria que en el se dan, y de la copiosa gracia que por el se comunica.

Mas porque en el ultimo riesgo, y trance de la vida suele dar grande aliento el favor de la Virgen santissima, considere el doliente como es verdad cierta que en el cuerpo y sangre de Iesu Christo, formado y alimentado de la sangre y leche virginal, está la misma sangre que estuvo en las venas y entrañas de esta Señora, y la misma leche que sus sagrados pechos dieron al Salvador en la niñez. Veneramos los huesos de los Santos, porque fueron parte suya quando vivian en este mundo, y nos asseguramos con ellos de la misericordia de Dios. Mayor seguridad nos deven poner las prendas que en el Sacramento ay de la madre

de toda clemencia. Porque como el coraçon de Christo se aya hecho de sola sangre de Maria; y el cuerpo que por los nueve meses estuvo en sus entrañas, no tuviesse otro alimento fino la sangre de Maria; y el aumento que por sus primeros años adquirio aya sido de so'a la leche de Maria; y los cabellos deste hermoso Absalon en su niñez, que despues nunca se cortaron, y los huesos, y partes principales que aun en su muerte no se desmenuçaron, o quebrantaron, sean en gran parte de sangre y leche de Maria; devemos considerar segun escribe S. Germano, que quando comulgamos, estamos a los pechos de la santissima Virgen, y q' ella nos dà la misma sangre y leche que a su Hijo; y en estas prendas se embuelve el consuelo de nuestras tristezas, el remedio de nuestras costumbres, el amparo de nuestros peligros, y el socorro mas presentaneo para el trance de la muerte. Alcan-

cò la ciudad de Constantinopla una cinta con que en vida se ceñia la Virgen santissima, y le parecio que avian entrado con ella exercitos de Angeles para su defenfa, segun consta de lo que Eutimio Monge, y S. German Patriarca nos dexaron escrito Si la possession de una sola cinta que estuvo en las manos, y sobre los vestidos de la Virgen, causò en una Corte tan grandes esperanças, y tan firmes, que confiança deve causar al enfermo la sangre y leche desta Señora, que real y verdaderamente entra en sus entrañas, parte en la propria forma que estuvo dentro de las venas virginales, parte transformada en carne, huesos, y otras partes del Salvador? No ay en el mundo reliquias de Sãto alguno tan ciertas como las que ay de leche y sangre de la Virgen en el Sacramento; ni reliquias mas eficazes, ni mejor aplicadas, pues estan dentro del enfermo, y dentro de las venas y cuer-

*Parte primera del*

po de Iesu Christo, dando latidos en su pecho, para que use con nosotros de su clemencia. Baste lo dicho desta verdad para el intento; quien desear mas pruebas, y mayor conocimiento della, podrá leer los cinco largos tratados que imprimi desta materia en Latin al fin del libro de las excelencias del cuerpo desta soberana Princesa.

**CAP. XVII.** *De la Extrema-  
uncion.*

**E**L ultimo Sacramento es la Extremauncion, segun el uso de estos tiempos: en los passados se recibia primero la Extremauncion que el Viatico, segun consta de la vida de San Guillelmo, escrita por Laurencio Surio, y de la vida de San Malachias, escrita por San Bernardo; y de la vida de San Ambrosio, escrita por San Paulino, y de la vida de San Juan Chrysofomo, escrita por Simeon

meon Metafraste. Las razones que movieron a los antiguos a prevenirse tanto para recibir la Vncion antes del Viatico fueron dos. Vna, por que como ella aya sido instituyda para limpiar el alma de las reliquias del pecado, y de los penosos accidentes que dexa, juzgarou que devia preceder esta disposicion, para que la ultima comunion de la vida, y la ultima entrada de Iesu Christo en el cuerpo del doliente, fuesen con la mayor limpieza que se alcançasse. La otra razon fue, porque este Sacramento de la Vncion se instituyò para darse por el (con singular providencia de Dios) la salud a los enfermos: y assi viendose al principio del peligro de la enfermedad, le pedian, y recibian, para que la Magestad Divina endereçasse a los Medicos, y diesse fuerza a los medicamentos, y lo corriese a las causas naturales en orden a la salud que se desseava; y por esto San Ma-

*Parte primera del*

Jachias baxó por sus pies a recibir la uncion en la Iglesia, y despues el Viatico, segun escribe San Bernardo. En estos tiempos lo mismo les parece a los enfermos, que es recibir la uncion, que morirle; y por ello los amigos y conocidos dilatan el darla hasta las ultimas agonias. Lo cierto es, que para recuperar la salud, para alegrar el coraçon del doliente, para esforçarle en las postre-ras batallas, para tener nuevos go-zos espirituales, para recibir luzes celestiales en el entendimiento, pa-rra adquirir aumento de gracia, pa-rra arredrar al demonio, es mucho mejor que este santo Sacramento de la Vncion, al qual toca obrar todo lo dicho, se ofrezca, y dè a los en-fermos en tiempo que esten sobre si, y no acabadas las esperan-ças de su vida.

CAP.

CAP. XVIII. *De las muertes repentinas, y de la doctrina que devemos sacar dellas.*

**C**omo sea tan ordinario en todas partes verse muertes repentinas de justos y pecadores, me ha parecido justificar la causa de Dios en estos sucesos, y declarar quan alta y soberana sea su providencia. Por la doctrina deste capitulo puede constar, que la mas importante diligencia, y prevencion para morir, es estar siempre en gracia y amistad de Dios, porq̄ assi qualquier manera de muerte es dichosa para el justo.

Juizio vulgar es, que toda muerte arrebatada, es señal de la Divina indignacion qual fue la de Faraon, y sus exercitos ahogados en el mar vermejo, y la de los Capitanes de Acab, a quien abrasò fuego del cielo, y la de Abyron y Datan, a quien se tragò la tierra; y la de Aristobulo, que murio subitamète en el baño, y la de Caligu-

Caligula, que espiró de miedo en una cueva, y la de otro Emperador Romano, que acabó su vida in fraganti delicto de su torpeza; y la de Juliano apostata, Filipo Commodo, Constanacio, Emperadores, que fallecieron desgraciadamente. Son tantos los exemplos, y singulares destas muertes en personas que no tratavan de veras de su salvacion, o en otras de vida rota, que ya lo mismo es para algunos dezirse que uno murio de repente, que aver muerto con señales de eterna reprovacion.

Mas no parece este comun juicio acertado, pues varones santissimos mueren de la misma manera. Los hijos del santo Iob fueron subitamente acerrados de una casa que les cogio debaxo. San Severino se ahogò passando el vado de un rio. Sã Agatonico murio despedaçado de Leones, que por mucho tiempo milagrosamente le avian abrigado y defendido. San Belino fue tambien despe-

despedaçado de los dientes de los  
perros. San Geron Arçobispo de  
Colonia murio enterrado vivo. Vno  
de los Santos Stylitas fue muerto  
por un rayo, y despues vio el santo  
Abad Iulian, que llevavan su alma  
los Angeles al cielo. El santo Fray  
Jordan fue de repente sorbido de las  
aguas del mar. Martino Quinto, y  
Iuan Alberto Rey de Polonia, varo-  
nes de estremada virtud, fallecieron  
de una repentina apoplexia. S. Felix  
fue hallado muerto de repente en la  
carcel, segun refiere San Agustin so-  
bre el Psalmo 127. Muchos varones  
santos huyendo la persecucion de  
Decio fueron despedaçados de las  
fieras en los montes, o murieron de  
hambre y frio en las soledades, o aca-  
baron a manos de ladrones; de los  
quales como de Santos, haze men-  
cion el Martyrologio Romano a 22.  
de Diziembre. Llenas estan destos  
exemplos las historias de los tiepos  
passados, y las experiencias de los  
presen.

presentes. Y a esto mirò el Espiritu  
santo, quando dixo por el Sabio, q̄  
el justo tendria buen passaje en qual  
quiera condicion, o genero de muer  
te que tuviere: y ponderando su sen  
tencia Holcoth sobre el cap. 4. de la  
Sabiduria, trae estos versos:

*Mors iustis subita quam præcessit  
bona vita.*

*Nò minuit merita, si moriatur ita.*  
Quiere dezir, que no por morir los  
justos de repente, se à de pensar me  
nos bien de la alteza de sus mereci  
mientos. No dexamos de tener por  
santo al otro Profeta, de quien cuen  
tan los libros de los Reyes, que por  
una culpa ligera fue muerto de un  
Leon; pues el mismo Leon (avien  
dole quitado la vida) le reverenciò  
como a justo, sin atreverse a llegar a  
el, ni a la bestia en que yva caminã  
do. El santo Rey Iotias murió de  
una saeta que tiraron del exercito de  
el Rey de Egipto. Quarenta y dos  
muchachos de Bethel, a quien por  
ser

ser niños, escusava algo la poca edad fueron muertos de unos Osos, en castigo de sus burlas, y niñerías.

En estos, y otros casos semejantes, se deve mucho considerar, que Dios nuestro Señor tiene por ley de su providencia no dispensar sino raras vezes, en el discurso ordinario de las leyes de la naturaleza. No fuera buen gobierno andar torciédo a menudo los fueros de las causas naturales, y quebrantandoles sus privilegios. Por lo qual siendo devido a la complexion natural, y a los humores de muchos justos, el morir de repente, no quiere Dios alterar el corriente ordinario. De lo qual se colige, que quando la Iglesia en las Letanias pide a la Magestad de Dios q̄ nos libre de muertes subitas, y repentinias, por estas entiende aquellas en las quales no está uno en gracia. El enfermo que à estado años en la cama, persuadido a que tiene la muerte cerca, si acaba en desgracia de Dios, muere

muere de impròvito y de repente, sin averle apercebido para tan peligroso trance. Muchas vezes es efeto y prenda de salvacion en los justos, q̄ mucran sin conocer su peligro; como enseñava el Padre Gabriel Vazquez insigne Theologo de nuestra Compañia.

Para prueba de lo dicho sera bien hazer suma de algunas de las muchas causas q̄ puede aver en los justos de muerte repentina; las quales tienē la misma fuerça para el castigo de los pecadores. Los caminos del cuerpo al coraçõ, y del coraçõ a las partes del mismo cuerpo son muchos, ya de venas que llevan sangre, ya de arterias que encaminan los espiritus vitales, ya de nervios que comunican los espiritus animales. Ay muchos q̄ por lo comido, beuido, trabajado, o por ser viciosa su concepcion y nacimiento, piden que en estos aqueductos y canales, se crien sustancias duras, o humores gruesos, los quales impiden

impiden el passo de la misma sangre y espiritus, y no hallandole franco, hazen tal reffluxo y buelta al coraçon, que le ahogan. Estos y otros innumerables impedimentos, y obstrucciones en innumerables vias de arterias, venas, y nervios, suelen muchas vezes naturalmente tapar las calles, y quitar el fluxo y reffluxo, y el comercio de la sangre y espiritus, y privar del ayre necessario, para refrigerar el ardor de la fuente de la vida, y subitamente causar la muerte. Siédo esto assi, como sin duda lo es, no por ser un hombre santo y amigo de Dios, ha de tener privilegio de milagros, para que no aya estos subitos, y ocultos impedimétos que causen muerte repentina.

Estos mismos suceffos acõtecẽ por rõperse alguna de las venas, q̃ como son telas blãdas y delicadas, es muy possible q̃ padezcã rotura. Las arterias, aunq̃ mas fuertes, con todo tienẽ su peligro. Quebrado alguno de estos vasos,

vasos, o deltravados, ya porque la sangre es mucha, ya porque es tá calurosa, viciosa, y acre, que consume parte de las telas, es muchas vezes natural que se siga la muerte repentina. Fuera de las causas dichas, ay otras que pueden ocasionar esta rotura: como seria llevar mas peso del q̄ pueden las fuerças, o constroñirse las telas con el mucho frio, hasta quebrarse, como las cuerdas de la citara: o caer de algun lugar alto, o cōtinuar alguna vehemente risa, o hervir mucho la sangre con alguna grãde ira. En soltandose, o deltravandose, o rompiéndose qualquiera de las venas arterias, o nervios, se sigue muerte improvisa, por lo qual se daña el coraçon, privado del movimiento, y ayre que le refrigera. Ay otros muchos accidētes, que causan el mismo efeto ocultamente, quales son gusanos, poltemas, humores venenosos, y otras cosas semejantes, que reben-tando hazia el coraçon, o le ahogã,  
o le

o le restrin. Todas estas causas igualmente estan en los justos, y en los peccadores, y a ellas se sigue morir de repente, assi los unos, como los otros: y pues son tales muertes efectos naturales, y obligaciones de naturaleza, no deven escandalizarnos, o turbar-nos, ni quedar por ellas desacredita-dos los que assi mueren.

En los instrumentos de respirar ay tambié emboicados muchos exer-citos, para causar muertes repētinas: ya por entrar ayre, o muy caluroso, o muy dañoso, ya por los muchos ra-mos de arterias, q̄ van e dar en ellos, y obstruido, o cerrado qualquiera, quita subitamente la vida; ya por las flemas que baxan de la cabeça, y lle-nan las concavidades de los pulmo-nes: ya por humores gruesos y pe-gajosos, que poco a poco en ellos se recogen: ya por otras muchas cau-sas como estas, cessa de golpe todo el movimiento de nuestra vida. Se-mejantes son las obstrucciones e im-pedi-

pedimentos, q̄ pueden acaécer por las arterias, venas, y nervios del cuello; o por la oclusion, o embaraço de algun vaso insigne cercano al cerebro, o coraçon. No son menores en numero, y en eficacia las causas naturales de muerte repentina que sabemos se esconden en el estomago; ya de humores picantes, y colericos, q̄ mordiendo en las concavidades, o telas, hazen que por el consentimiẽto desfallezca el coraçõ; ya de otros humores gruessos, rebeldes, frios, q̄ pueitos en la parte superior del mismo esto mago, comunican su frio a los espíritus vitales, y por las arterias puestas en la entrada, resfrian el coraçon, y se sigue síncope y muerte. Otras vezes los humores que cercan el estomago, aunque sean pocos en cantidad, con su depravacion y corrupcion, hazen el mismo efecto; acultas postemas rebentandose, gusanos criados en las entrañas, subiendo por el alimento a la via de la respi-

respiración; vapores podridos que se levantan de materias corrompidas. Todo lo qual, como sea natural, así a los justos, como a los pecadores, tambien lo será que unos y otros mueran de improvísio.

Estos mismos successos se ven por movimientos, o exercicios demasiados; en los quales se pueden gastar tantos espiritus, y exalarse en tan grande abundancia, que fallezca un hombre de repente. A vezes el mucho calor del ayre, abre tanto los poros, que saliendo los humores tenues, y los mismos espiritus, faltan del todo las fuerças, y la vida. Hasta los mismos afectos de gran temor, tristeza, ira, y gozo, llegan a causar muertes repentinas. Otras causas ay ocultas de contrariedad, y antipatia que obran los mismos efectos. Personas ha avido que de solo el olor de las rosas han espirado, como refiere Amato Lusitano. Hallaranse muchos exemplos

plos y historias de muertes, o repentinas, o aceleradas, por estas y otras innumerables causas en Schenchio, por algunos libros de sus observaciones, en Pedro Foresto, Dominico Terilli, Martino Cromeno, Amiato Lusitano, y otros.

De todo lo qual se infiere quan eficaz sea la divina providencia, pues ya que dà esta vida, y por el tiempo della dexa obrar libremente a los hombres, contodo para hazerlos cautos, y vigilantes, les pone la espada desnuda ante sus ojos, y el riesgo presentaneo que ay de padecer muerte repentina. No exceptua a justos, ni a pecadores, de todos mueren subitamente; el pecador no tiene que dar queexas, porque si en el justo no tuerce ni impide, ni corta Dios el corriente de las causas naturales, quando ellas piden que muera de improviso: menos se devian alterar y violentar para quien tiene merecidos los infernos. A esto mirò Iesu Cristo, quando

do

do nos dixó que velassemos a toda hora, pues ninguna avia segura para la muerte.

Con esta disposicion se quitan los agüeros y supersticiones de juizios desbaratados, sobre si murio mal el que de repente fallecio. Estas desgracias no han de ser el nivel de buena o mala muerte, sino la buena o mala vida que precedio. Los justos de fuerte complexion, mueren con mas resistencia, con mas dolor, con mas visages, con mas inquietud corporal, quando assi lo piden los poderosos accidentes de la enfermedad. Los pecadores de flaca complexion, o que acaban de sola flaqueza, espiran con menor resistencia, con menos dolor, con menos inquietud, porque esso era devido a su enfermedad y cõp'exiõ: como no ay hõbre q̃ no pueda temer este golpe, todos deven recatarse quanto al vivir. Finalmente siendo como son innumerables las suertes, y especies,

E y causas

y causas de muertes repentinias, a penas ay quien no tenga alguna señal y pronostico della; o por la desigualdad natural de los pulsos, o por la dificultad de la respiracion, o por baydos, y amagos de apoplexia, o por deliquios, o desmayos de coraçon, o por dolores continuos en alguna parte principal, o por sueños pesados y profundos, o por la mucha abundancia de sangre y humores, o por alguna otra de las muchas señales que escriven los medicos de muerte repentina.

(.r.)

*Fin de la primera parte.*

SEGVN.

PARTE DEL  
AYVDAR A  
MORIR.

CONTIENE LOS AC-  
tos de contricion, y Oraciones de  
Santos, y Escrituras para la ultima  
enfermedad, que pueden servir  
para la vida.

PROLOGO.

**N**O es mi fin juntar en esta  
parte muchas y varias ora-  
ciones de sãtos y Doctores  
para la hora de la muerte,  
sino traer las que bastan para conso-  
lar y alentar al doliente, y moverle a  
actos de contricion, agradecimiento,  
y resignacion en la Divina voluntad.

## PROLOGO.

Van distribuydas en clausulas muy cortas, porque la atencion de los enfermos no puede seguir largos discursos, ni es bien hablarles, o leerles mucho continuadamente, sino poco y substancial, y en voz suave y baxa. Las oraciones que se ponen en esta segunda parte son de las Escrituras Sagradas, o de los Santos Martyres, o de los Santos Doctores, o de las Santas Virgines, y casi todas son de las que se valieron a la hora de la muerte. Las que no tienen señalado libro, ni lugar en el titulo, se hallaran en sus vidas o martyrios que escriuieron Simeon Metafraste, Lipomano, Surio, y otros Historiadores. Quien quisiere otras oraciones muy eficaces, se podra valer de las de San Agustin en sus Meditaciones, Soliloquios, y en el libro de *Visitatione infirmorum*: De San Efrem, en su testamento y lamentacion: Del nuevo Sacerdotal Romano, en muchas y largas oraciones que trae pa-

ra este efeto: De santa Getrudes, en lo de *Infirmatione Divinae pietatis*, y otras obras suyas: De Iuan Gerson, en lo de *vaendicite spiritali*: De Tomas de Kempis, en sus *Soliloquios*: De Dionysio Carthusiano, en lo de *Novissimis*. De Ludovico Blosio, Lanspergio, Padre Fray Luys de Granada, Padre Ribadeneyra, Padre Polanco, y otros muchos. Pero como mi fin es, dar una breve practica, con la qual pueda qualquiera ayudar, y ser ayudado en el ultimo trance. Heme contentado con poner algunas pocas oraciones, y estas tomadas de los Santos, y Sagradas Escrituras, porque tengan mayor autoridad.

Mas porque el acto de el perfecto amor de Dios, y contricion de los pecados, haze a una alma justa y santa, aun antes de recibir los Sacramentos, y en caso que no aya copia de quien los de, es bastante para salvarla; me ha parecido empezar

PROLOGO.

esta segunda parte, declarando, como  
se ha de practicar y enseñar un acto  
tan necesario, y proponerse el exer-  
cicio del a los sanos y a los enfer-  
mos, antes y despues de re-  
cibir los Sacra-  
mentos.

(2)

CAP.



CAP. I. *Enseñase el acto de amor de Dios, y contrición perfecta con que se haze santa el alma, aun antes de recibir los Sacramentos.*

**T**ANTA es la eficacia de qualquier Acto de contrición perfecta, que a la primera vez que sale de la volūdad, libra al hombre de todas las culpas mortales, y le pone en amistad de Dios, y le haze hijo suyo, heredero suyo, y Principe jurado de su Reyno.

Tres respectos ha de tener en tres actos diferentes, o en uno que contenga en su virtud a todos tres. El primero, aborrecer todas las culpas mortales, por ser ofensas de Dios, y injurias de tan gran Magestad. El segundo esperar el perdón de su liberal mano, por los merecimientos de Iesu Christo, El tercero proponer la emienda con firme proposito de no cometer culpa alguna mortal en nin

gun tiempo, ni en ningun lugar, ni en ningun caso, ni materia.

Es segun lo dicho, Acto de contricion, dezir con voluntad verdadera la sentençia que responde a estas palabras: *Dios mio pesame de averos injuriado por ser vos quien soys: de vuestra mano espero el perdon, y con vuestra gracia propongo de no ofenderos jamas gravemente.* Estas, o otras palabras equivalentes, y no mas, contienen el acto de perfecto amor de Dios, y contricion de las culpas. Tales serian estas: *Yo, Señor, os quiero mas que a todas las criaturas; todas las perderè antes que a vos, y esto no por otro respeto, mas principalmente, que porque soys el que soys, y no mereceis ser injuriado.* Para asegurar mas que el Acto sea de perfecta contricion, es bien por entonces no pensar, ni en premios, ni castigos, ni en beneficios, ni en alguna otra cosa semejante, porque podria ser, que ocupado el hombre en esperar, temer,

temer, o agradecer, no lácase el moverse al Acto de perfecta caridad, la qual à de mirar a Dios en si mismo. Y para esto se leerà algo de la Divinidad.

Sino pudiere apartar de la memoria la gloria, o el infierno, o las gracias comunicadas, valgase de essas mismas consideraciones, para bolverse a Dios en si mismo, y amarle, no tanto por proprio interes de huir las penas, y alcançar los premios, quanto porque su divina Magestad merece este amor, y reverencia.

Al que huviere hecho verdadero acto de atricion, esto es, aborrecimiento de las culpas, por temor del infierno, o por esperanza de la gloria, o por aver sido desagradecido, o por otro motivo semejante, no serà dificultoso, con la gracia de Dios, hazer otro acto de contricion perfecta: porque como es lo mas dificultoso de el acto de contricion, el firmisimo proposito de la enmienda,

este le devê tener igüalmente la atrición. Segun esto, quien ya tiene resolución eficaz de no pecar mortalmente, por el miedo de las penas eternas, poco dificultará en renovar esse proposito, por ser Dios lo que es, y porq̃ su Divinidad merece ser servida, amada, y reverenciada. Por lo qual se conoce que tiene mucho hecho, quien alcançò a hazer un acto de atrición; y es tanto lo que pide para que se llame assi, que con justa causa se puede temer que no se haze tan facilmente como algunos se persuaden.

Adviertase sobre lo dicho, que para el acto perfecto de contrición no basta amar la humanidad sola de Jesu Christo, sino consideramos juntamente que aquel hombre es Dios; y nos pesa de averle ofendido, por ser el quien es.

No se piden para que la contrición sea verdadera; lagrimas, sollozos, y devociones tiernas, las quales  
sue-

fuelen también ocasionarle de motivos inferiores. Basta que se haga aprecio de Dios sobre todas las cosas, y que sobre todas ellas le amemos, por ser quien es en si mismo. Seco, y triste, y sin sazón puede estar un hombre, y juntamente dezir de corazón; *Dios por su infinito ser merece ser amado mas que todas las criaturas juntas; y yo las perderè antes que ofenderle, por ser el quien es.*

*Consideraciones de la Divinidad, que se han de leer, y proponer al enfermo, para que despues de oydas algunas dellas, aborrezca las culpas, por ser contra Dios.*

**C**OMO toda la eficacia de la contrición, se origine de amar a Dios en si mismo, y aborrecer las culpas por ser contra el; necesarios es hazer concepto de su Divinidad, leyendo, o considerando algunas de las clausulas siguientes, o otras semejantes.

Dios es una perfeccion infinita, q̄ tiene en si con eminencia, todo bien posible, o imaginable: toda hermosura, así corporal, como espiritual, posible, o imaginable: toda sabiduria de lo que es, y de lo que no es, así posible, como imaginable.

Es un pielago profundo de infinito ser, infinita bondad, y bienaventurança; basa, y fundamento de todas las criaturas posibles. Principio de todo, fin de todo, Criador de todo, sustentado de todo, lugar de todo, y finalmente, tiempo y duracion de todo.

El es toda gloria, toda Magestad, toda riqueza, todo tesoro; todo deleyte, todas las delicias, todos los gozos, y todos los consuelos. Todo es sin el, humo, sombra, y vanidad.

Dios es grande sin termino, mas profundo que los abismos, y mas ancho que los mares, y mas alto que los cielos, Todo lo llena, todo lo cerc

cerca, todo lo ocupa dentro y fuera de todas las criaturas.

Si caminamos millones de millones de leguas fuera del mundo, al está Dios: y si despues de esos millones de espacios, caminamos infinitos millones de leguas, al también está Dios: por qualquiera parte y lado ay infinitos espacios, en que se halla su divinidad, y ninguno se puede imaginar, adonde ella no esté: y en cada parte, o punto de los mismos espacios está toda la Divinidad presente y perfecta, con todas sus perfecciones, riquezas, y dones.

La Divinidad es un ser ageno de mudanças: no ha tenido por toda la eternidad nuevo consejo, o amor, o gozo, o dicha en un tiempo, que no le aya acompañado siempre. No se muda por criar el mundo, por gobernarle, por destruir el linaje humano, por castigar pecadores, por premiar justos, por hazer milagros.

**No recibio la Divinidad mudança.**

en si por la Encarnación; ni por los trabajos de treinta y tres años de la Humanidad de Iesu Christo, ni por la Cruz que padecio, ni por refucitar, ni por subir a los cielos. Por nada dello tuvo la Divinidad nuevo afecto, o estado en su ser eterno.

No se le sigue uingū acrecentamiento, o dicha, porque se empleen en su servicio todos los Angeles y hombres; ni recediria daño alguno, o pesar, porque todos ellos se condenassen, o aniquilassen.

El poder de la Divinidad es infinito; ella hizo todas las criaturas con sola su voluntad y palabra: de su mano estan colgadas, si della se apartan, se volveran al ser que por toda una eternidad tuvieron. En un abrir y cerrar de ojos puede criar otros infinitos mundos, sobre los que todos los Angeles, y todos los hombres pueden imaginar.

Dios es origē de toda luz, de todo entendimiento, de todo sentido. Sin su

su claridad todo es tinieblas, y ignorancia: Quantas artes y ciencias, quantos artífices, y sabios ha avido; quanto los Angeles han alcanzado, es una pequenita centella de su infinito saber.

Quáto es imaginable, está con particular luare en su entendimiento; todo está en su ser divino, como en fundamento: en su poder, como en causa, en su sabiduria, como en exemplar. De todo lo presente, lo pasado, lo venidero, lo posible, lo que fuera, o no fuera con tales circunstancias, o condiciones.

En Dios está todas las cosas, el resplandor del oro, la hermosura de las piedras, y metales los frutos de los campos, la amenidad de los huertos, la magnificencia de los palacios, la opulencia de los pueblos, la gloria de los Reynos; todo lo que en estas cosas es suave, glorioso, honroso amable, se halla en el mismo Dios abundantísimamente, sin imperfec-  
cion

*Parte Segunda del*  
*Coronamiento de la Cruz*  
cion alguna.

Todo lo dulce, del tomo su dulzura; todo lo hermoso, del trae su hermosura, todo lo luzido, y resplandeciente, del saca la luz y resplandor; todos los vivientes, del participan la vida; todos los animales que sienten, del reciben sus sentidos; todo lo que se mueve, del lleva su movimiento y vigor; todo lo que entiende, del ha traído su conocimiento,

El es centro de todas las cosas; inmenso sin lugar; esplayado sin tener partes en sí, eterno sin tiempo; hermoso sin figura; infinito sin numero; bueno sin calidad; grande sin cantidad, altísimo sin tener sitio.

Estas y otras consideraciones causan alto concepto de Dios, y hacen que facilmente se duela uno de sus sus culpas, por ser contra un Señor tan grande, tan bueno, tan poderoso, tan sabio, &c. y se devé leer, o dezir al enfermo brevemente, para que haga acto de contricion.

*Práctica del año de contrición  
perfecto.*

**S**V puesto lo dicho, el modo que ha de aver para que se disponga el enfermo a hazer acto de contrición, es el siguiente.

Primeraméte haga actos de atrición, con proposito de la enmienda de sus culpas, poniendose le delante q̄ le va en esto librarse de eternas llamas, y alcançar la bienaventurança.

Lo segundo, despues desta diligencia, procure olvidar premios, y castigos; y fixe su consideracion en solo Dios, y en la grandeza, y omnipotencia de su Divinidad: en lo que por si misma merece ser amada, y servida, y reverenciada, aun quando de su poderosa mano no huvieramos recebido beneficio alguno. Actuese muy a menudo en aborrecer los pecados, por ser contra tal Dios; en proponer la enmienda,

POE

*Pacte Segunda del*

porque no sea el servicio Dios: todo el motivo sea por la Divinidad en sí misma; o por Iesu Christo, en quanto es juntamente hombre y Dios. Para que esto se practique con facilidad, se pueden leer las consideraciones referidas de la Divinidad por partes; o la que dellas mejor pareciere. Las quales solamente se encaminan a dar conocimiento de Dios en sí, para que por ser el quien es, abominemos de nuestros delitos.

Lo tercero se advierte, que qualquiera de todas las oraciones en esta segunda parte referidas, puede ser Acto de contricion, como se tenga mira a detestar las culpas, por ser Dios quien es, mas que por temor de penas, o esperanza de premios.

*Varias clausulas, que cada una dellas dicha de verdadera voluntad, es Acto de contricion, perfecto amor y haze santa el alma, aun antes de recibir Sacramento alguno.*

*Pesa-*

1

**P**Esame de aver cometido culpa alguna mortal, por ser ofensa de Dios, y agravio de tan grande Magestad.

2

Propongo de nunca pecar mortalmente, porque a la Divinidad se le deve toda reverencia; y quisiera no averla ofendido por lo mucho que merece.

3

Dios mio antes lo perdere todo que a vos, porque todo es nada sin vos; y porque vos soys infinitamente bueno.

4

Señor mio yo os deseo toda honra, y amor de vuestras criaturas, y de mi entre ellas, porque a vuestra Magestad todo es devido.

5

Dueleme que os aya ofendido nadie, y mucho mas de que yo he sido uno de los rebedes a vuestra volun-

*Parte Segunda del*  
voluntad; no me mueve cosa mas  
que la grandeza de vuestra hermo-  
sura, y la infinita bondad de vuestro  
ser.

6

O quien no huviera pecado con-  
tra tal Dios, a quien se deve todo  
amor y respeto.

7

Señor mio Iesu Christo vos me-  
receis que todos os firuã, y alaben,  
por ser Dios y hombre de infinita  
virtud, y bondad; y quãdo de vos ni  
temiera, ni esperara cosa alguna,  
me pesara, y pesa de averos ofen-  
dido, porque vos no mereceis ser  
agraviado.

8

Deseo vuestra bienaventurança  
del cielo para alabaros por toda la  
eternidad, porque vos mereceis que  
todos os alaben y firvá: no me mue-  
ve tanto mi interes, como el deseo  
de vuestra gloria.

9

Temo

Temô yr al infierno, por no ser yo de los que blasfemen vuestro nombre, que por ser vos quien sois me pesa que aya quien os maldiga.

Agradezcoos los innumerables beneficios que sobre mi aveis llovido, y me gozo de averlos recebido, porque en ellos campea vuestra bõdad, y porque todos conozcã vuestro ser: Mas me alegro por la honra que para vos ganais, que por los intereses que se me figuen.

*Actos de perfecto amor, o contricion,  
sacados de los que refiere S. Iuan  
Climaco de los Monges antiguos.*

**M**isericordia, Señor, misericordia: Pesame de aver agraviado vuestra bõdad; *Salvadme, por q̃ es vuestra gloria, y porque vuestro nõbre sea ensalçado; por vuestro credito*

Parte segunda del  
dito y honor a esse mi bien, y propon-  
go de nunca ofenderos.

Poned, Dios mio, los ojos de vuestra clemencia en mi trabajo y humiliacion, libradme y amparadme, porque todos prediquen vuestra bõdad, y conozcan quien sois: *Quiero, Señor, que me perdoneis, para que seays alabado y honrado. Poco importa que yo me pierda, pero mucho haze al caso que vuestra misericordia en perdonar sea mas conocida: A vuestra honra miro mas que a mi interes: y por ser honra vuestra nunca os ofendere.*

Esto solo os pido y suplico Dios mio y Redemptor mio, que no me castigais segun mis culpas merecẽ, sino que attendays a quien soys: *Por lo que vos soys y se os deve, no quisiera averos ofendido.*

12

*Año de amor y contricion de S. Teofilo el penitente, despues de aver negado a Christo.*

Adonde

**A** Dónde v're miserabile, que a mi Christo, y a mi bien he deshórado: esto sè, esto confieso, que es tan grande vuetra bondad, que no quereys se pierda la obra de vuetras manos.

Con esta consideracion respiro y vivo, que vos soys tan bueno que no me quereys perder: *Y esto es lo que atormenta mi coraçon que agraviè a tan misericordiosa bondad, que en todo merecia ser servida.*

13

*Año de contricion de Santiago Hermitaño, despues del estupro y homicidio.*

**C**omo levantarè los ojos al cielo, y como me atreverè a pedir perdon? Alentadme Señor, porque no desfallezca mi esperança. No por castigar los pecados acabeyis cõ este pecador; no le desprecies Dios mio; antes para gloria vuetra, y para que sea enalçada vuetra misericordia y cari-

*Primera parte del*  
caridad, perdonadme, y recibidme.

Aumentese vuestro honor, viendo el mundo, que siendo yo tan indigno, me libro por essa dulce bondad, y respiro por essa gran misericordia, la qual deseo engrandecer agora y siempre, porque es honra vuestra que sea de un tan vil gusanico engrandecida.

14

*Acto de contricion de santa Pelagia  
la penitente.*

**D**IOS mio y Salvador mio, piadago foy, y abismo de maldades; dad a esta vilissima criatura el beneficio de vuestro remedio.

Vos acogistes a la Madalena, y perdonastes a la Samaritana, recibid tambien esta miserable alma en los brazos de vuestra misericordia.

Mi conciencia reconoce mas culpas que las arenas del mar: mas que son estas para vuestra clemencia.

*Vos,*

Vos, Señor, daxantes a la tierra para tratar con publicanos, y pecadores; veys en mi una cueva de dragones, hazedla un huerto de delicias eternas, en que seays ensalçado, y glorificado.

Esto quiero, esto desseo, que se conozca vuestro poder, y misericordia, y que conste como soys tan bueno, que a ninguno desamparays.

Procuro mi bien, porque a vos está bien, y porque quiero que en mi seays honrado, y acreditado de benigno, y misericordioso, y de Dios de infinita bõdad. Dessea mi alma ser esposa vuestra, porque no tengays disgusto della.

Vuestro gusto, y vuestra honra es el blanco de mi desseo.

15

*Acto de contricion de S. Guillelmo.*

**R** Ecehid, Dios mio, esta oveja perdida; acoged a este hijo  
**G** pro-

*Parte Segunda de!*  
prodigo que ha gastado en vida con  
animales immundos; compadeceos  
de mi, segun vuestra gran misericor-  
dia; inspiradme que lo desprecie to-  
do por vos.

*Yo Señor soy vuestro, y quiero no of-  
fenderos, y me pesa de averos ofen-  
dido, porque mereceis toda honra,  
siendo como soys Dios de Dioses,  
Señor de señores, y tesoro de infi-  
nita bondad.*

16

*Año de contricion de Maria, si Erina  
de san Abraham confessor, des-  
pues de su caída.*

**A**Y de mi miserable, ay de mi q  
he profanado el Templo de  
Dios; ay de mi que he manchado su  
imagen, y quebrantado los concier-  
tos hechos en el bautismo; y los ofre-  
cimientos en vida mil vezes repeti-  
dos.

*Triste de mi, que por un vilissimo  
de-*

deleyte cerré los ojos a Dios, y vendí todos sus averes.

Ay de mi que deshize lo que avia hecho por tantos Sacramentos, y buenas obras.

Con qué ojos mirarè al cielo, pues los que tengo se contaminaron con la vista de la maldad?

Con que labios, y lengua suplicarè a la Magestad divina, estando manchados, y afeados con tan asquerosas culpas?

Con que aliento me llegarè a mi Dios, como le hablaré, aviendo traspassado sus leyes, quebrado sus promesas; llena de manchas en el cuerpo y en el alma?

Ay de mi, a donde me bolvere? ó si la muerte me huviera arrebatado antes de hazer tales ofensas a la divina Magestad.

Que fuentes de lagrimas podran limpiar tantas manchas; de quantos bienes cay, y en quantos males entrè.

Que te ña acuerdas a miña mia? como me alejé tanto de ti Dios mio? como me o'uidé? como te dexé? como me envilecí?

Bolveos a mi, Dios mio, pequè, pequè. Sé, amador mio, y amor mio como me quereys; conozco essas entrañas de madre, aun para aquellos que os desprecian.

No ay herida tan incurable, que no la saneys; dadme tiempo, y lugar de penitencia; indigno soy de vuestras misericordias, pero vuestro santissimo Hijo me las tiene merecidas; alcance yo por el, lo que no merezco por mi.

Perdonadme Padre mio, por quié vos soys; lavad mis manchas en la sangre de Iesu Christo, y con esto no avrá en mi fealdad que os cause asco: esto me duele que aya en mi rastros de vuestras ofensas.

Dadme que respire en vos: levantadme con vuestra poderosa diestra; libradme de tan profunda tristeza, y

caymientõ, porque para siempre can-  
te vuestras alabanças.

*Como estos aētos de contricion, de-  
xamos por la brevedad, otros muchos  
de los santos Padres, Doctores, Mar-  
tyres, y Virgines, por no salir de la  
brevedad que pide la practica que pre-  
tendemos.*

**C A P. II.** *Formulas de confesion,  
y profesion de la Fè.*

**L**A primera, y principal confesiõ  
de la Fè, es la del Credo, que  
compusieron los Santos Apõstoles,  
reconociendo por el los principales  
mysterios de la Divinidad, y huma-  
nidad de Iesù Christo. Para mayor  
abundancia añadirè otras formulas  
de los santos Doctores.

*Profesion de la Fè de san Gre-  
gorio.*

**C**R E O en el Padre, en el Hi-  
jo, y en el Espiritu Santo, tres  
G 3 perso-

*Parte segunda del*  
personas, y una substancia.

Creo que el Padre no es engendrado; que el Hijo es engendrado; que el Espiritu Santo procede de los dos, y es de la misma duraci3n y eternidad.

Creo y confieso, que el vnigenito Hijo de Dios, qued3dose Dios, y resplandor de la gloria del Padre, se hizo Hombre, concebido y nacido por obra del Espiritu Santo, y de la Virgen santa Maria.

Creo y confieso, que tom3 la naturaleza humana sin pecado, muri3 en Cruz, fue sepultado, resucit3 al tercero dia, y a los quarenta subio a los cielos, y se sent3 a la diestra del Padre; y de alli vendr3 a juzgar a los vivos y a los muertos, poniendoles a su vista los hechos y pensamientos mas ocultos que tuvieron.

Creo y c3nfieso, que dar3 eterno galard3n a los justos, y eternos castigos de llamas a los que en pecado murieron.

Creo

Creo que ha de renovar el mundo por fuego, y hazer que resuciten todos los difuntos de los siglos passados.

Creo y confieso, que no ay mas de una Fé verdadera; un bautismo; una Iglesia Apostolica y universal, que es la Romana, en sola la qual se pueden perdonar los pecados: en nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu Santo, Amen.

*Profession de la Fè de san Ramigio, san Amaro Abad, y san Teodoro penitente.*

Creo y confieso la santa Trinidad. Padre, Hijo, y Espiritu Santo, y que son de la misma substancia, eternidad, divinidad, ser, poder, gloria, grandeza, y magestad. Creo que tan grãde es el Padre como el Hijo, y el Espiritu Santo, como los dos: y que no ay cosa mayor en todas las tres personas juntas, que en cada una de por sí.

Parte segunda del

Creo, <sup>deus</sup> ~~deus~~ y <sup>gignit</sup> ~~gignit~~ a nuestro Señor Iesu Christo Hijo natural de Dios vivo, y uno de la Santissima Trinidad: engendrado del Padre antes de los siglos; y en los ultimos dias concebido por el Espiritu Santo en Maria, para salud de los hombres.

Creo que es perfecto Dios, y perfecto hombre; y que no ay en el persona humana, sino divina, la qual persona es eterna, y acompaña la naturaleza temporal.

Creo que el hombre es Dios, no ~~por~~ <sup>pro</sup> convertirse una naturaleza en otra, sino por ser una misma persona la de Dios, y el hombre.

Creo que como en la Santissima Trinidad una es la persona del Padre, y otra la del Hijo, y otra la del Espiritu Santo; pero no es otra la substancia del Padre, y del Hijo, y del Espiritu Santo; assi en Iesu Christo una cosa es su divinidad, otra su alma, otra su cuerpo, pero no es diferente la persona de la Divinidad, y Humanidad,  
fino

fino una misma; un Christo, un Hijo, un Verbo eterno, un Dios, y hombre.

Creo que este Señor por mi, y por los demas pecadores padeciò salivas, bofetadas, y passion, y estendiò sus manos en una Cruz, y como buen pastor diò el alma por sus ovejas, y fue sepultado, y resucitò, y subiò a los cielos con la misma carne que tomò de la Virgen, y vendrá a juzgar los vivos, y los muertos.

Assi lo creo de ti, o inefable Trinidad, assi lo conozco Dios todo poderoso; assi lo confieso de ti, o Hijo de Dios Jesu Christo; assi lo entiendo de ti, o Espiritu Santo, y Dios eterno.

**C A P. III.** *Oraciones de Santos para el peligro de la muerte.*

*Oraciones que a la hora de la muerte hizo san Geronimo, sacada de Eusebio discipulo suyo.*

**Y**A, Señor, llegó la hora de la muerte, para la qual en este mundo nacimos: con esta carga recebi el beneficio de la vida, que avia de pagar los reditos de la muerte.

Éspirastes, Christo mio, en una Cruz, siendo Señor, porque no se retire deste passo vuestro esclavo: cumplase vuestra voluntad para siempre.

Muera, muera mi vida, pero con la muerte de los justos.

Sè que mi Dios, y Redemptor vive, y a su tiempo resucitará este mi cuerpo, batido de tan poderosos contrarios, de hastio, de bascas, de dolores, y de otros rebeldes accidentes.

Por mejoría dexo la casa mortal, y perecedera desta mi carne; tiempo es ya de cantar a mi Dios hymnos de alabanza, pues por fuego, y agua me ha sacado al lugar del refrigerio.

Hasta agora he peregrinado, ya entro en mi patria. Hasta agora han

precedido peligrosas navegaciones, ya entro en el puerto.

Dios me traslada de las tinieblas a la luz; de los peligros a la seguridad; y de la pobreza a las riquezas; de las batallas a la vitoria, y del dolor pesado deste cuerpo, a la quietud, y fosiiego de la Corte celestial.

La vida se me vá acabádo, o Dios mio, en cuyo poder estàn los momentos de los tiempos.

Por mejor tengo negociar con la muerte, que con una vida tan engañosa, peligrosa, y traydora.

O buena muerte, endulçada con la de mi Señor Iesu Christo, no eres muerte, pues dàs vida verdadera, que destierra mis fiebres, y dolores, q̄ ahuyentá la sed, y hambre de mi cuerpo.

Vén, o muerte hermana mia, esposa mia, amiga mia, amada mia, muéstrame a Iesus el amor de mi coraçon.

Enseñadme donde apacienta su rebaño este divino Pastor, a donde haze el medio dia de su gloriosa cla-

ridad mi buen Iesus.

Levantate alma mia, vè en pos de  
sus preciosos unguentos, entra en el  
retrete de sus delicias.

Ya se me acabaron los dias de mi  
juventud, y los de la amarilla vejez,  
passaronse los años como sombra, to-  
dos me han dexado.

A vos me buelvo Redentor mio,  
bolveos a mi esperança mia.

Miradme, salvadme, libradme, sa-  
cad esta alma de la carcel deste cuer-  
po.

Mis dias han desaparecido como  
humo, y hase marchitado mi carne  
como la flor del heno.

Aora si que llegò el tiempo de cõ-  
padeceros de mi, Dios mio.

Quitadme los tristes lutos de mi  
cuerpo, y vestidme las ropas glorio-  
sas de la immortalidad.

Mi anima se derrite en la divina  
presencia, porque alcanza a su espo-  
so querido.

Ea Padre celestial, recebid al hijo  
ham-

hambriento, y prodigo, que viene de la regiõ estraña feo, y alqueroso, por apacentar animales inmundos.

*Oracion que hizo san Geronimo en la misma hora con un Crucifixo en las manos. se vea refiere el mismo Eusebio su discipulo.*

**O** Misericordioso Iesus, fortale-  
za mia, esperanza mia, en quien  
creo, de quien espero, a quien amo, y  
amarè para siempre, dadme vuestra  
poderosa mano para dar este salto de  
la vida a la muerte.

Tiempo es ya que el polvo se buel-  
va a la tierra antigua, y el alma que  
en el depositastes a su Dios, y a su  
Criador.

Abridme, Señor, las puertas de la  
vida. Quando como ladron padecis-  
tes en la Cruz, hizistes la magnifica  
promessa de franquear el cielo a pe-  
cadores; sobre vuestra palabra os exe-  
cuto, miradme como al ladron que

amparastes en el madero de la redencion, y como a Matheo, y Magdalena, y a los otros escandalosos pecadores que recogió vuestra clemencia.

Vos soys el que siempre, yo lo que ellos eran: ay de mi pecador, y que atrevido me haze vuestra bondad?

Que ganareys Señor en echar a los incendios eternos esta vil paja, seca con los ardores de la enfermedad.

Honra vuestra es perdonarme los pecados, y levantar en alto al pobre atollado en el lodo, y que ha hoçado como animal inmundo, en el cieno de su desventura.

No es posible Dios mio, que me arredreys, porq̃ yo soy carne de vuestra carne, y huesso de vuestros huesos, y hijo de los mismos padres, y me llamays hermano en los Evangelios.

Ea hermano mio, pues tomastes mi humanidad para darme vuestra Divinidad; llegado se ha la hora q̃ pre tēdistes. Librad de los leones esta anima unicamēte querida de ṽra Clemē

En el deseo de los collados eternos  
a vos camino: entren mis memoria-  
les en vuestra presencia.

Veys aqui al llagado de los ladro-  
nes en el camino de Hiericò, curad-  
le, y ponedle sobre vuestros divinos  
onibros.

Encancerada està mi lengua con  
las palabras indignas: mis ojos se em-  
paparon en la vanidad: mi confide-  
racion no eltrivò en el testamento  
de vuestra santa ley, desde los pies a  
la cabeça no ay en mi cosa sana.

Buen Iesus, la sangre de essas ve-  
nas saliò para que yo me alçasse con  
ella; della me valgo, para que no po-  
days intentar el castigo merecido de  
mi condenacion, yo soy la mercade-  
ria de tan alto precio, yo la ovejica  
perdida, recogedla, o dulce Pallor, y  
ponedla entre las otras de vuestros  
apriscos.

Prometido teneys que en qual-  
quiera hora que se arrepintiere el pe-  
cador, serà perdonado; yo vègo dolo-  
rido

*Parte segunda del*

rido de los pecados cometidos, cumplidme vuestra palabra, porque esta hora en que me duelo, mia es, no es mi dolor fuera de el tiempo que me aueys dado.

No me arrojey de vuestro rostro, usad conmigo de misericordia, para que os alabe en vuestra casa para siempre.

No os apartey en esta hora de vuestro siervo; trocad mis lagrimas en plazer, acelerad el passo para sacarme deste destierro.

Vén, o amado Iesus, salgamos al ameno campo, y a los jardines de vuestra gloria.

Yo no soy digno de llamarme hijo, pero se que sentireys el quitaros el nombre de Padre.

Por esta dulce voz os combido, o Padre, Padre mio, que me deys la possession de vuestro

Reyno.

*Oracion que dixo san Geronimo a la hora de la muerte, echado en tierra delante del Santissimo Sacramento, segun refiere Eusebio que se halló presente.*

**S** Eñor mio , que soy yo , para que entreys en mi morada ? Soy por ventura mejor que mis antecessores ?

**A** Moysen varon santissimo, y mansissimo , no le consentistes que os mirasse, como os abatis aora tanto, visitando a un pobre publicano, y peccador.

No os contentays de comer con el, sino que mandays ser comido del.

Que bien defendida estará la ove-gica cuytada, pues tiene dentro de si a su Pastor.

No temo a los ministros del infierno, ni a los monstruos del abyssmo, no me dexará mi dulce pastor , pues entrò en mis entrañas.

Tendréle conmigo , no se me ausen-

sentará. <sup>Oración</sup> Vos soys mi Dios, y mi hermano.

No teme mi alma de dexar su cuerpo, recibiendo el vuestro en lugar del fuyo.

Ni mi cuerpo de dexar su alma, viendose honrado con la presencia de la vuestra.

No temeré males con vos, aunque estoy en la presencia de la muerte.

Veis, o Iesus, a vuestro siervo muriendo, alentadme para que diga vuestras alabanças.

Enfermo soy, vos medico, sanadme; desnudo estoy, vos rico, abrigadme; de hambre muero en la soledad; vos soys manjar, sustentadme; sed tengo, vos soys el néctar del cielo, recreadme: libradme de tantos lazos, defensor mio, governador mio, guardamía, Capitán mio, Dios mio, Rey mio.

En cuyas manos encomiendo mi espíritu, a quiẽ redemistes en el madero de la Cruz, y por el qual alargays, y estendeys vuestras misericordias.

*Oracion a Christo, y a su Madre, sacada de san Anselmo, para la hora de la muerte.*

**P**Rostrado está a vuestros pies Virgen santísima, un rebelde hijo, pero confiado en vuestra clemencia como de Madre.

Cargado de los grillos, y prisiones de la vida passada, me arrodillo delante de tan inmensa piedad.

El cuerpo es palto de una fiebre encédida, y el alma enxábre de sobre saltos, y cuydados: mis pecados se vā a vuestros ojos por el remedio, y medicina, y se esconde por su grauedad,

No se curan sin confesion: ni se descubré sin vergüença, y confusiō. Si se encubré son incurables, si se muestrá son detestables, abranfanme cō le dolor, y espantan me con su temor.

Sanadme Señora, porque no os causen asco las hezes repodridas de mis delitos.

O Ma-

*Parte segunda del*

O Madre de mi esperança, viene vuestro Hijo para salvar al perdido: y vos, Señora, olvidareys al pecador humillado, y que con profundo sentimiento os llama.

O celestial pastora, buscò vuestro Iesus a la oveja descarriada, que no tratava de penitencia, y vos podreys despreciar al que llora sus yerros con amargura de coraçon?

O Hijo, o Madre, si ambos estays agraviados, en vuestros pechos ay clemencia para el que se llega corrido de las quiebras antiguas.

Los dos estays ofendidos, y los dos soys abyssmo de misericordia, y dulçura; este reo de la justicia de Dios se acoge al sagrado de la clemencia de la Madre del mismo Dios, y al Hijo de su coraçon.

Misericordioso Iesus, perdonad al esclavo de vuestra Madre; misericordiosa madre Maria, perdonad al esclavo de vuestro Hijo: arrojome entre dos tan grandes misericordias, para

no caer entre dōs tan riguroſas juſticias.

O buen Hijo, o buena Madre, no me ſalga en vano el confeſſar eſtas verdades de vueſtras perſonas.

No quede yo avergōzado de aver pueſto en vos los eſtrivos de mi eſperança.

Dezidme, o Iuez del mundo, a quien perdonareys; Dezidme repara dora del mundo, a quien reconcilia reys, ſi vos, Señor, condenays, y vos Señora, os apartays deſte vil guſanico, que relata vueſtros bienes con amor, y lamenta ſus pecados con dolor de ſu coraçon?

*Oracion ſacada de ſan Viçtor Obiſpo  
Vticenſe, para el trance de la muer  
te.*

**A** Piadaos de mi Angeles de mi Dios, acercaos, pues es vueſtro oficio acudir, y ſocorrer a los que tra tan de ſer herederos de la gloria.

Ya dà en tierra el caſtillo de quien  
Dios

Parte segunda del

Dios os hizo alcaydés, y defensores.

Triste, afligido, enfermo, agonizádo me derribo en vuestra presencia.

Socorredme, ayudadme, esforcadme para este peligroso trance, presentad al Señor mis gemidos, y dolores, tomense en desquento de los pecados passados los sobresaltos, y temores presentes.

Rogad por mi santos Patriarcas, cuya vida fue trabajosa, y afanada, y la muerte en tierra extraña, y sin consuelo.

Socorredme santos Apostoles, pues la perdida de qualquier alma era para vuestros pechos cuchillo de dolor.

Como callareys, o glorioso Pedro, viendo vuestra ovégica entre las garras del leon, y con las agonias de la muerte?

O Pablo Apostol, que hazey s? Si quando vuestro amor era menor, no se condenava hombre, que no se abra sasse vuestro pecho, que no esperai è

aora,

aora, que sin comparación es mayor.

O Iuan hijo de la Virgen, que sea tirá nuestra comun Madre, a quien tantos años regalastes, y servistes, si desamparays a este hijo en los encaé-  
tros dolorosos de la muerte?

Bien se que soy indigno de vuestras oraciones, con todo orareys, y rogareys a Dios por este mal hijo, pues Christo rogò por los crueles enemigos a su eterno Padre.

*Oracion de santa Eufemia martyr a la hora de su muerte.*

**G**Racias os doy, Señor, porque hasta aora con vuestra paternal providencia me aveys sustentado, y governado.

Reconozco los innumerables peligros de cuerpo, y alma de que misericordiosamente me aveys librado.

Agradezco a vuestra bondad la paciencia con que en tantos, y tantos delitos me aveys sufrido.

Pido

*Parte segunda del*

Pido vuestra infinita misericordia me perdone, y libre mi alma de la boca del dragon, que en esta ultima hora la tiene abierta para tragarme.

No os acordeys de mis primeros años, sino limpiad mis ascos, y manzillas, assi de cuerpo como de alma, con las gotas de fangre que de vuestras venas salieron.

Vos soys mi perdon, mi santidad, mi luz.

Recebid, Señor, mi espiritu, el qual encomiendo en las manos de vuestra misericordia, dadle por lugar proprio el Parayso de las almas de los justos.

*Oracion de San Artemio martyr, para dar gracias por tentaciones vencidas a la hora de la muerte.*

**G**Racias os doy, Salvador mio; porq̄ aveys fortalezido a vuestro uervo, aunque indigno, para pisar sin peligro los lazos de Satanas, y afrentar a los que con engaños, y violencia

lencia me querian perder en esta hora.

Buelvoos a llamar, para que veais mi pequeñez y flaqueza, y socorrais al pobre menesteroso.

Acordaos que soy polvo, y mis fuerças son ningunas; encomiendome a vuestra misericordia, porque de mi no triunfe el enemigo que nunca cessa de tentarme.

Aveisme librado de la boca del leon, dad de aqui adelante lo corro a mi pequeñez, y con el agua y sangre de vuestro costado apagad las llamas que en mi levata el enemigo.

*Oracion de S. Trifon Martyr, para lo mismo.*

**R**Endido en humilde agradecimiento os doy gracias, Señor, porque no me aveis desamparado en las manos de mis enemigos.

Aveis hecho sombra sobre mica-  
beça en el dia de la batalla, y ampa-

H

rade-

radme vuestra diestra en peligrosos conflictos.

Acompañadme siempre, defendeme siempre, para que sin tropezar acabe estas luchas, y tenga parte de vuestra misericordia con los escogidos a vuestro Reyno.

*Oracion de S. Procopio martyr a la hora de su muerte.*

**P**ARA este temeroso trance me valgo de vuestra clemencia, o Padre eterno, y de vuestro unigenito Hijo, y del Espiritu Santo.

Librad, Señor, mi alma de los engaños, y asechanças del demonio, y de las violencias deste comun enemigo. Enseñadme vuestra voluntad, y no me negueis vuestro socorro, ni permitais sea tétado sobre mis fuerzas. Vos podeis librarme de mis contrarios en virtud de vuestra gracia, y siédo vos en mi ayuda, pelearé cōtra el demonio, y guardaré hasta el fin vuestra santa ley.

*La oraci6n de S. Eligio antes de morir.*

**A** Cogedme, Señor, en esta última hora, según la grandeza de vuestra piedad, y no me salga en vano esta esperanza.

No me salga al encuentro el principe de las tinieblas, ni me espanten los ministros del infierno.

Vuestra misericordiosa diestra me ampare, y vuestro poder me defienda, y lleve a la religion del descanso.

Agora, Señor, agora os pido dexé mi alma la carcel deste cuerpo, y libre de las angustias desta vida, buélveme a la eterna felicidad.

*Oracion de S. Efren en su lamentacion para antes de la muerte.*

**A** Y de mi, q̄ estoy en los lazos de la muerte, mis dias se há acabado; la tela de mi vida se ha cortado; saltado ha la lámpara de mi luz; los

H a

cossa-

*Parte segunda del*  
cosarios de mi navichuelo han enves-  
tido en el; mis años de jornalero lle-  
garon a su fin.

Gemidos de muerte, y dolores  
de infierno me acosan; sitiado estoy  
por todas partes de mis enemigos.

Señor mio Iesu Cristo, no entreis  
en rigurosa cuenta conmigo; aman-  
zillado y abatido estoy por las mal-  
dades que cometi: abismo foy de pe-  
cados: compadeceos, dulce Iesus,  
de mí.

Los enemigos vienen a molestar-  
me: llevanme por fuerça a la tierra  
de los muertos, a la regiõ que no co-  
nozco: grande horror y temblor me  
acosa, viendo la grandeza de vuestro  
juyzio, y la multitud de mis ofensas.

Si usays de vuestro justo rigor,  
quien se salvarà? Por tanto usad có-  
migo de vuestra gracia: perdonad-  
me, y recebid en paz el espiritu  
y alma q̄ vuestras manos  
criaron.

*La oracion de santa Melania, antes de la muerte.*

**D**ios mio, oid mis oraciones; y estas mis lagrimas muevan a vuestra misericordia, para que me purifique de todas mis culpas, asì las que cometi por malicia, como por inorancia, y flaqueza.

Dadme camino seguro para vos, sin que me puedan impedir los espiritus malignos, que en el aire estan.

Bien sabeis, Señor, que cosa sea hombre, y que no ay alguno tan justificado, en quien no pueda poner achaque el enemigo, aunque no aya vivido sino un dia.

Pues a todos aveis librado con redencion eterna, ponedme en vuestra presencia, y tribunal, recibiendo mi espiritu en la paz y gracia de vuestro divino amor.

*La oracion de santa Macrina antes  
de la muerte.*

**S**eñor mio, que a todos aveis cria-  
do, y redimido, ayudadme en es-  
ta hora, y quitadme el miedo de la  
muerte.

Embiadme el Angel de vuestra  
luz y claridad, para que me guie al  
lugar del descanso eterno.

No me aparten de vuestra presen-  
cia los oscuros espacios de los abyssos,  
ni me estorve la embidia de mi  
enemigo el passo libre que pretedo,  
y desseo.

Al salir del cuerpo esté yo sin  
manzilla, y venga a dar luego en  
vuestras manos.

Vos, Señor, que os ofrecistes por  
mi a los tormentos y Cruz, recibid-  
me en el seno de vuestra cle-  
mencia, pues me valgo della  
para esta hora.

*La oracion de S. Laurencio Iustiniano  
a la hora de la muerte.*

**R**Ecebid Christo mio, al que estã  
en la ultima agonía de la muer-  
te, humillado delante de vuestra Di-  
vina Magestad.

No fio en mis justicias y mereci-  
miẽtos para suplicaros, sino en vue-  
stras grandes misericordias.

Yo soy la ovejica perdida, y me  
buelvo a vos dulce Paitor: Bolved-  
me, Señor, a vuestro rebaño.

Podreis tener animo, y coraçon  
para despreciar a los que se acogen,  
cerca estã de mi la tribulacion gran-  
de, y sino es vos, ninguno me pue-  
de librar.

*Oracion sacada de S. Agustin libro de  
Visitatione infirmorum, para el tiẽ  
po del morir:*

**D**ios mio, misericordia mia, guar-  
da mia, no desprecieis mi alma

*Parte Segunda del*  
puesta en el temeroso trance de la  
muerte.

No me puedo librar por mis obras  
y merecimientos, porque todas mis  
justificaciones las alcanza vuestra jus-  
ticia.

Desconfio de mi mismo, pero mas  
fiarè de vuestras misericordias, que  
temerè mis pecados y miserias.

Yo fuy tan precioso en vuestro  
acatamiento, que dities la vida por  
mi, no lerè agora tan vil, y de tan ba-  
xo precio, que trateis de fulminar  
sentencia de eterna condenacion  
contra mi.

A vuestra divina Magestad ven-  
go, cuya clemencia a nadie faltó. En  
estas piadosas manos encomiendo  
mi espiritu: dadme, Señor, que mue-  
ra en paz, y seguridad.

*Oracion de S. Agustina a la Virgen  
santissima, para la hora de la  
muerte.*

**O** Madre de misericordia, y con-  
suelo de los q̄ acuden à vuestra  
cle-

clemencia. Por ella os suplico sea mi muerte en confesion de mis culpas, y digna participacion del cuerpo y sangre de vuestro dulcissimo Hijo.

Virgen santissima, por la honra, y dignidad de Madre, y por la limpieza de vuestro sagrado cuerpo, acoged piadosamente mi alma, que està a la salida deste mundo. Libradla de las acusassiones, espantos, e ilusiones de los demonios, y amparadla con vuestra poderosa mano.

Venid Señora dulcissima, con la milicia del cielo; compadeceos de mi anima en su salida; hazed que tenga passo seguro y franco para vuestro amantissimo Hijo:

Entregoos mi alma en confiança: de que el eterno Padre os entregó a su unigenito Hijo.

Invoco vuestro amor, por aquel con que ia santissima Trinidad recibio esta alma santissima, quando se apartò de sus virginales carnes:

*Parte segunda del*

Supla en mi vuestra gracia lo q̄ falta  
a mi merecimiento.

Levantaos, Señora, de vuestro tro-  
no, presentad por mi vuestras supli-  
cas, y ruegos delante de vuestro que-  
rido Hijo. No os detendra mucho  
tiempo pidiendo sin otorgar mi re-  
medio, pues tantas vezes le consola-  
stes en su niñez quando llorava.

Socorredme en esta ultima hora,  
para q̄ no me falga al encuentro el  
príncipe de las tinieblas, ni me ven-  
gan, o engañen los enemigos.

*Oracion de S. Martin Ermitaño.*

**N**O abomineis de mi infelicissi-  
mo pecador, ò dulce Iesus: yo  
soy obra de vuestras manos; lavado,  
y redimido con vuestra sangre.

En vos, Señor, espero, no me falga  
en vano la cõfiança; libradme en esta  
hora de las manos de mis enemigos.

Vos mádastes a los viétos, y al mar  
alborotados; y luego obedecieron:  
Poned

Poned los ojos en mi, para que cesse la tempestad.

Pues todo lo podeis, cōservadme en vuestra gracia hasta el fin, y amparadme entre tantas maquinās, y asechanças de Satanās.

*Oracion de santa Anysia martyr a la hora de la muerte.*

**Y**O humilde pecadora suplico a vuestra Divida Magestad, Dios mio, que me guardeis sin daño y mǎzilla en este trance de la muerte; porque a vos desseo, en vos confio, a vos busco.

Recebid mis oraciones, porque estoy entre enemigos, y ando en los mayores peligros, siendo tan fragil y pecadora.

Amparad esta criatura, por la qual moristes en una Cruz; no la desechéis del numero de vuestras esclavas.

Conservadme en la sombra de vuestras alas, pues esperé en vos desde mi juventud; guiad mis passos. A vos

*Parte segunda del*

encomiendo mi vida, mi ànima, mi muerte, con toda humildad de corazón.

*Oracion al eterno Padre, para pedir perdon de los pecados, sacada de las meditaciones de san Agustín en el cap. 6.*

**M**irad, o Padre eterno, a vuestro Hijo atormentado por mi en una Cruz, para mi remedio, y exemplo.

Ya pagò en el madero santo el triste castigo que yo merecia; miradle desoyuntado por mi, y no os enojareys contra mi.

Cessen, cessen los arcos de vuestra ira, y en lugar de las duras flechas, dadnos abraços.

Mirad las manos inocentes, que distilan preciosa sangre, y por ellas perdonareys las maldades que cometieron las mias.

Parad mientes aquel pecho desnudo, y atravesado con la lança, y renova  
yadme:

vadme con su sagrada fuente.

Por aquellos sagrados pies traspasados con duros clavos, endereçad los míos, para que no se aparten en esta hora, de las tendas de la verdad.

Por ventura no mirays la cabeça descaecida de vuestro Hijo con setenta caños de sangre, y la cerviz blanca como la nieve, inclinada, y cayda con la presencia de la muerte?

Por las miserias que en si recibìò, usareys conmigo de misericordia.

Mirad como blanquea su pecho desnudo, como bermejea su sangriento costado, como estàn estiradas sus entrañas secas, como està escurecida la hermosura de sus ojos, y amarilla la color de su rostro Real.

Poned los ojos, o Padre eterno, en la faz de vuestro querido Christo, y en los miembros quebrantados deste Señor, para que os apiadeys deste siervo ingrato, desleal, olvidadizo, y prevaricador de vuestras sagradas leyes.

*Parte Segunda del*

Aveis herido por los pecados del pueblo al querido de vuestro coraçon, por el me dad osculo de paz, abraçadme como a hijo, dadme la ropa roçagante de la gracia, y el anillo precioso de la mano como a esposa.

No lo merezco yo, pero merecelo vuestro Christo: mios son sus meritos, dellos me valgo para mi desempeño, y defensa.

*Oracion a Iesu Christo, para pedirlo perdon de las culpas, sacada del cap. 39. de las meditaciones de S. Agustín.*

**S**alvador mio, a vos vengo, como sobre al rico, como el sediento a la fuente, que nunca desfallece, y como pecador al reparador de sus pecados.

Ante todas las cosas dulcissimo Iesus yo confieso la tela de mi mala vida ante el acatamiento de vuestra suavidad.

**En pecado fuy concebido, y despues**

pues de lavado con vuestra sangre, aseè mi alma con mayores pecados; el uno contraxe por ser hombre, los otros por ser pecador.

Como desagrdecido, aviendo de emendar las culpas passadas, he añadido pecados a pecados.

Vos, Señor, apiadaos deste vuestro indigno hijo, pues con tantos y tan excesivos dolores le ganastes.

Aplacaos bien mio, no aparteis vuestro rostro de mi alma affligida cõ dolores mortales; pues no le apartastes por mi de los que le abofeteavan y escupian.

Pequé, o justo Iuez, mil infiernos merezco; no ay en mi fuerças, ni averas para pagaros: mas mi satisfacion es vuestra sangre, y vuestra misericordia, que agota y sobrepuja los pecados del mundo.

Aunque yo pequè, y merezco ser perdido, vos no os aveis despojado de aquella bondad, con la qual sois leis salvar a los pecadores.

*Parte Segunda del*

No os holgays, Señor, con la perdición de los que mueren, antes para que los muertos viviessen, moristes vos; pues los pecadores viven muriendo vos, yo os suplico que aora que vos vivis, no muera yo.

Como podrè, o buen Iesus, desconfiar de vuestra misericordia, si me acuerdo que siendo yo vuestro enemigo, moristes por mi, y me reconciliastes con Dios?

Si me ofrecistes el perdón, quando yo no le buscava, aora que os le pido, quanto mas facilmente me le dareys?

Acordaos de vuestra misericordia con el miserable, y no de vuestra ira contra este pecador.

Olvidaos del sobervio que os ha ofendido, y acordaos del que herido de vuestra mano, derribado delante de vos os pide misericordia.

Vuestro dulcissimo nombre me dà confiança, O Iesus, que quiere dezir Salvador.

Salvad

Saluad mi anima, y dezidle que soys su salvador.

Enfermo estoy, sanadme; flaco estoy y esforçadme; perdido ando recogedme: muriendo estoy vivificadme, y consoladme.

Endereçad mis passos, y sudores, y mis agonias, para que yo os goze sin fin.

*Oracion de santa Maria Egipciaca, a la Virgen santissima, para quando uno es tentado a la muerte.*

**M**irad Virgen dulcissima, que soy muy acosado de tentaciones, y mi fragil condicion, no basta para ahuyentarlas, y vencerlas.

Pelead por mi, alentadme a mi, porque lucho con fieras implacables; no puedo sin vuestro socorro escapar de tantas assechanças.

A vos escojo por abogada mia, y fiadora mia, huyan de vuetra presencia los enemigos que me contrastan.

Venid,

*Parte segunda del*

Venid, luz clarissima, deshaced tantas tinieblas con el rayo de vuestra claridad.

Feos pensamientos me cercan de todas partes; en sueños, y despierta padezco ilusiones abominables; quisiera vencerlas y a penas puedo.

Adóde estays Señora mia; no cónsintais, q̄ la violencia, y cóntinuidad de la pelea me acobarde, antes ayudada de vuestra gracia, fuertemente resista a tan fuertes golpes.

*Orecion de santa Isabel Virgen Scoti-  
augiense a la hora de su muerte.*

**Y**O muero, o amado Iesus; salgo sin dolor deste mundo, por que os quiero sobre todas las criaturas.

Por vuestra santa passion en una cruz, donde estendistes los brazos para abraçar a todo el mundo, cópadeciédoos demi, me recibid en ellos

Criador mio, y libertador mio, acogedme, consoladme, salvadme.

Por

Por vuestra santa Encarnacion, Nacimiento, Circuncision, Presentación en el Templo, Baptismo, Passion, Resurreccion, Ascension, venida del Espíritu Santo, y juyzio venidero, limpiad, perdonad, assegurad mi alma.

Encomiédo mi espíritu (para que le reciban, consuelen, y conserven) a la santissima Virgen, a san Miguel, a los santos Angeles, san Iuan Baptista, y todos los Profetas; a san Pedro, san Pablo, san Iuan, y todos los Apostoles; a san Estevan, y todos los Martyres; a san Nicolas y todos los Confessores; a santa Ines, santa Barbara, santa Margarita, santa Ana, santa Madalena, y todas las virgines, viudas, y penitentes del Señor.

*Oraciones de san Agustin, sacadas de diferentes capitulos de sus soliloquios.*

**A** Ora os he conocido, lumbr verdadera, aora os he conocido al fin de la vida.

Triste

Triste de mi , que nube tan espesa , y obscura me ha quitado ver por tantos años el Sol de la verdad?

Ciego he sido, y amado mi ceguedad , quien me abrió los ojos vendados a passo tan peligroso como la muerte.

Quien es este que a tan buena coyuntura me ha alumbrado? Que ha descubierto sobre mi el rayo de su luz? Que ha despedido de mis ojos las nieblas de mi vanidad? Yo no le buscava , y el me buscò; yo no le llamava , y el me llamò.

Quien es este alumbrador mio? Afuera vida antigua, afuera deleytes y honras vedadas.

Vos, Señor mio, aveys usado conmigo de tanta piedad, a quien yo indigno , agradezco de todo coraçon este soberano beneficio, y los demas que de vuestra poderosa mano he recibido.

Hasta agora cerrè los oydos , para no oyr vuestras amorosas voces, mas  
el

el trueno de vuestra voz sonora, penetrò el oido de mi coraçon, quando se yva a despeñar mi alma a los infernos.

O desventurado tiempo, en que no os conoci; o triste ceguedad en que no os via; o miserable tordez, en que no oia vuestras voces; o feo, y deudichado coraçon que se abraçò con la hermosura corruptible de vuestras criaturas, dexandoos a vos que soys hermosura eterna.

Bendito seays vos, y alabado para siempre, alumbrador mio, libertador mio, que esclarecistes en mi alma, para que os conociesse en tiempo tan forçoso como el de la muerte.

Tarde os he conocido amor eterno, pero mas vale tarde que nunca.

Harè lo que nunca he hecho de agradecer con toda mi alma, los beneficios de vuestra Passion.

O pies de mi Señor, por mi causa affigidos, y enclavados; o venerables rodillas, tantas vezes por mi puestas

en

En tierra para orar al eterno Padre.

O costado sagrado, abierto con  
lança por mi, para que del brotassen  
las fuentes de la vida.

O espaldas benditas, rasgadas, y  
ensangrentadas, y descarnadas por  
mis delitos.

O dulcissimos braços y manos  
delicadas, estiradas y traspasadas  
por mi bien. O hermosissimos om-  
bros, quebrantados en el peso de la  
Cruz por mi.

O labios y garganta suavissima,  
por mi con vinagre y hiel jaropada.

O benignissimos oidos, por mi  
valdonados con afrentosas injurias.

O bienaventurados ojos llovidos  
de lagrimas por mis pecados.

O venerable cabeça, por mi llaga-  
da, coronada, y lastimada con la ca-  
ña cruel.

O cabellos arrácados y mesados  
de mi querido <sup>Joseph</sup> Joseph, y sangre pre-  
ciosa por mi derramada, aun en las  
manos de los verdugos y soldados.

O no:

O nobilissima anima de Iesus, por mi entristezida y a angustiada.

Como agradecerè tantos, tan grandes, y tan inestimables beneficios?

No basta mi coraçon y lengua para empear a agradecer tan inestimable caridad.

Por tanto me valgo de los deseos, ansias, y piadosos afectos de los siervos, y amigos vuestros que teneis en la tierra, y mas de los cantares de alabança que os ofrecen en el cielo los bienaventurados, absortos y transformados en vos.

Mas afectuosamente suplico a vuestra gloriosa Madre que supla estas mis faltas, y os agradezca estas tan señaladas mercedes.

*Oracion de san Francisco, para antes de recibir el Viatico.*

**D**ios y Señor mio, quié soys vos, y quien foy yo, en vuestra presencia me pongo como mendigo a  
la

*Parte segunda del*

la puerta del poderoso ; suplicando a vuestra Clemencia me franqueeys las riquezas de vuestra gracia.

Ante vos estoy, como esclavo delante de su señor , pidiendo la comida, y bebida de vuestro cuerpo, y sangre , y la vestidura preciosa de la caridad, que cubre pecados innumerables.

Estoy como reo delante de su Juez, suplicandoos que useys conmigo de piedad , quando mi alma se apartare de su cuerpo , y fuere presentada en vuestro tribunal.

O Señor, estoy con vos como un amigo con otro, pidiendo, que vuestra caridad me atrayga, y trave, y no permita que de vos me aparte.

Estoy como hijo delante de su padre, pidiendo con fiadamenté cuydeys de mi ; y finalmente me deys la possession de vuestra herencia.

*Oracion de san Buenaventura, y de otros Santos Doctores, a Christo crucificado, sacada del Estimulo del divino amor.*

**S**E A Señor gran consuelo para mi Alma estar agora muriendo, por quererlo vos, y entañable afliccion pensar cosa alguna fuera de vos.

No descanse mi coraçon, o buen Iesus, hasta que llegue como ansioso corderico, a la leche gloriosa de esse costado, y en el ponga fin a los ansiosos deseos.

Quien creerà bien mio, que en este trance me condenais, aviendo hecho tan grandes gastos para mi remedio?

Algunos años padecistes destierro entre idolatas Gitanos por mi.

Treinta años fueron los de vuestra sujecion, y obediencia a una pobre donzella y carpintero, y estos por mi.

Tantos ayunos, y oraciones, y  
des-

Parte segunda del

velos, lagrimas, y caminos que marchitaron la flor de la hermosura de un Dios hombre, fueron por mi.

Las afrentas de ser baptizado en el Jordan como pecador, y perseguido de los sabios y poderosos de Judea, como si fuera hereje, se padecieron por mi.

Las agonias del Huerto, las prisiones, bofetadas, açotes, espinas, y Cruz, enteramente son para mi.

Todo esto es tuyo alma mia, no ay que temer en este trance, mas valen estos tesoros que la gloria que de Dios puedo esperar.

Abridme, Salvador mio, esse coracon abrasado y encendido, y abraçadme, y lavadme con el agua y sangre que salio dessa fuente de vida.

No siento mis dolores y agonias, o buen Iesus, viendooos anhelando, estirado, y descoyuntado con tan atrozes tormentos.

Y pues yo fuy el que os crucifiquè, y mis pecados os arrastraron  
a la

á la muerte; perdonadme, Señor, y concededme lo que vos pedistes a vuestro Padre que concediese a los que os crucificavan.

*Oracion de santa Basiliſa Martyr en la hora de ſu muerte.*

**O**Ydme, y amparadme en esta hora, Christo mio, porque el lobo infaciable de satanas no se apodere de mi.

Mas puede socorrer vuestra diestra, que dañar exercitos de enemigos.

Dad Señor vuestra poderosa mano a la obra que ella fabricò.

O Esposo celestial, concededme por vuestros merecimientos, la vida del ciclo en que reynais.

Tiemble satanas, viendo que no tiene piédas en mi, por averse quitado mis mancillas cõ la preciosa sangre deſſas venas. No se atreva a impedirme el buelo a vos, antes se pafme y averguence, viendo salvos a

9. *Parte segunda del*  
vuestros siervos por la grandeza  
de esta clemencia.

*Oracion que hizo S. Eustracio martyr  
a la hora de la muerte.*

**S**eñor mio sedme propicio, para  
que mi alma no vea los horribles  
rostros de mis enemigos: si los viere  
no los tema; y si los temiere, no  
se rinda; y si se rindiere, no muera,  
y si muriere, resucite al punto.

En tan terrible trance vuestro soy,  
y vuestro quiero ser, a vuestra gra-  
cia y amparo, me recojo como a mi  
guarida y defensa.

Aora invoco mas vuestra clemē-  
cia, porque mi alma padece mayor  
necesidad; Iesus, sed para mi  
Iesus en esta hora.

(o?o)

*Oracion*

*Oracion al eterno Padre, la qual dicen los Religiosos Cartuxos a la hora de la muerte, segun Dionysio Cartusiano en el fin del tratado de sus novissimos.*

**O**rezcoos Padre eterno todas las penas, dolores, afrentas, injurias, y trabajos de vuestro vnigenito Hijo Christo, Cordero sin manzilla, los quales padecio por mi en su cuerpo virginal.

Presentoos todos sus divinos miembros, atormentados por mi, su sangre derramada; y pisada de los pies profanos por mi.

Su noblissima anima, apartada del cuerpo santo por mi; sus virtudes, y infinitos merecimientos; todas las potencias de aquel cuerpo y alma, a todo vuestro Christo bendito, Hijo de vuestras entrañas, Dios y hōbre, y juntamēte flaco, y despreciado glorioso, y obrador de milagros, y junta-

Parte segunda del  
mente pendiente en una Cruz.

En el ofrezco la satisfacion, y paga de mis pecados entera, y aun la de todo el mundo, la muerte de mis pasiones, el cuchillo de mis afectos y vicios, el suplemento y cumplimiento de mis quiebras, el agradecimiento de los beneficios que de vos recebi Dios mio.

Sed favorable a este pobre peccador, compadeccos de mi por el amor que a vuestro Christo teneys.

*Oracion al Hijo en la hora de la muerte, sacada del Manual de los Carituxos, q̄ està en el mismo Autor.*

**C**Hristo mio, no os alexeis de mi, Dios mio favorecedme.

Por vuestra cuenta y costa viven los pobres, y vos fereys amparo de los huerfanos.

Ocupaos en ayudarme a esta hora, Dios de mi vida.

A vos me llevo, aunque os he despreciado,

preciado, y ofendido, porque toda la tierra brota en misericordias vuestras.

No os llamo en pretension de vida mas larga en este valle de lagrimas, sino en consecucion de la vida eterna.

Ay dulce amador de los hōbres, lamentome por averos ofendido, y por aver despreciado vuestros consejos.

Quien pudiera derramar todas las gotas de sangre de mis venas, mezcladas, y embueltas con lagrimas de mis ojos, y distilarlas en esse amoroso coraçon,

Dulce Iesus, ni deſſeo, ni espero vida ni muerte, sino solo el cumplimiento de vuestra Divina volūdad.

Si determinais que muera, recibid mi espiritu; aunque vengo a trabajar en vuestro servicio al tiempo del anochecer.

Si quereis que viva, yo ofrezco con vuestra gracia, de ſerviros de

entero coraçon.

He gastado mi vida en culpas, en desprecio, y contumelia de vuestro nombre, ayudadme, para que si quiera desde agora os sirva con toda voluntad:

Misericordiosissimo Iesus, estad conmigo en las agonias que padezco; y si estas crecieren, crezcan los focorros de vuestra gracia; y dadme que en esta vida pague quanto deviere, para que sin dilacion salga mi alma del cuerpo, para entrar por vuestra gloria.

*Oracion de San Eulogio Martyr para si, y para las santas Flora y Maria encarcelados por Christo, en la hora de la muerte.*

**S** Eñor todo poderoso, verdadero consuelo de los que en vos esperan, firme remedio de los que os temen, y gozo perpetuo de los que os aman, llenad del fuego de vuestro amor

amor los senos de nuestros corazones, para que felizmente acabemos los conflictos de la muerte que ave-  
mos empeñado.

Con el incendio de vuestra caridad cesen las llamas de nuestras pasiones, y las engañosas apariencias de los vicios.

Alumbradnos con vuestra gracia, para que despreciemos los deleites del mundo, y con almas puras os amemos, temamos, busquemos, y deseemos.

Dadnos socorro en esta tribulacion y fortaleza en esta batalla, con que alegremente bevamos el caliz de la muerte.

Vos Señor con poderosa diestra librástes a los Hebreos, de la servidumbre de los Gitanos, y anegastes a Faraon con sus exercitos, para exaltacion de vuestro nombre: dad el mismo amparo a nuestra flaqueza, socorrednos con vuestra diestra contra los esquadrones de demonios q̄

nos acosan.

Poned en nuestra defensa el escudo de vuestra Divinidad, para que gloriosamente peleemos, y vençamos hasta morir; y dexan lo la carga de estos cuerpos, lleguemos a vuestra bienaventurança.

Por los merecimientos de Iesu Christo, dadnos que alcancemos siquiera el ultimo lugar de vuestro Reyno.

*Oracion a todos los Santos para la hora de la muerte, sacada de las meditaciones de San Agustin.*

**O** Casa hermosa y resplandeciente del Señor. Yo he amado vuestra grandeza, a vos suspiro en este mi desierto, a vos anhela mi coraçon, quando ya se me acaban los alientos de la vida.

No pido essa santa compañia, y admirable hermosura vuestra, por mis merecimientos, pero confio que la alcançaré por la sangre de Iesu Christo.

Christo, si vosotros santos gloriosos me ayudaredes con vuestros merecimientos.

Pecado he, y como oveja descarriada me he perdido, yo lo cõfieso; pero no desconfio de la bondad de mi buen Pastor, que sobre sus ombros me llevara a vos, para que en vuestra compañia se regozije mi anima con el incomprehensible gozo de que ya gozais.

O vida felicissima arrebatadme con vuestra memoria, y llevadme a essa santa morada, donde ay gozo infinito, alegria sin tristeza, y salud sin enfermedad, y todos los bienes amontonados sin mezcla de ningun mal: adonde la juventud nunca se embejeze, y la frescura no se marchita, el amor no se entibia, ni la vida se acaba, ni siente pena, ni se oye gemido ni se teme mal alguno.

O santos Patriarcas, o Prophetas alumbrados de la divina luz, Apostoles, y Capitanes gloriosos del

*Parte segunda del*

Señor, Martyres esforçados de Iesu Christo, Doctores sapientissimos, Confessores humildes, Virgenes purissimas, casadas, viudas, y continentes, y todas las almas que agradastes a Dios, ayudame y favorecedme, para que yo llegue al puerto dõde vosotros llegastes.

Y vosotros Angeles, y espiritus celestiales, exercito fortissimo del Señor, defendedme de mi mismo en esta hora, y de los lazos de Satanas, libradme de los peligros delle mar tempestuoso, de los colfarios que me persiguen, y con vuestras oraciones llevad esta navezilla rota, y fragil a esse puerto de quietud, donde descansé con vosotros, Amen.

*Oracion para quando el enfermo està con el Crucifixo en las manos, sacada de diversas clausulas de la escritura, y piadosos Doctores.*

**Q**ue amor ha sido este Dios mio, con el qual assi aveis permiti-  
do

dó que os traten por librarme.

Siempre Señor he confiado, y esperado en vuestra misericordia, que me librareys de los lazos del enemigo.

No me quiere mal quien esto hizo, y padecio por mi, ni permitirá su bondad que se pierda el alma, por quien Dios en este madero dio la suya.

Por esta llaga del costado salio mi bien, y así quedó sin cerrarse su señal, para que yo entienda que no se ha arrepentido dello, y que está ancha, y desocupada la entrada.

Estas manos fueron por mi clavadas, y por esto fio dellas mi salvacion.

En estas manos encomiendo mi espirita; ellas me hizieron, ellas me remediaràn.

Vnos Señor mio, se consuelan cõ la inocencia de su vida; otros por las penitencias que han hecho: pero yo toda mi esperança, y consuelo

*Parte segunda del*

la tengo en la Palsion y merecímientos de vuestra Cruz.

No tienes anima mia porque estar triste, ni turbada, que este Dios muerto es tu salud.

Todo artifice ama la obra de sus manos, yo soy vuestra obra, y no como quiera, sino hecha a vuestra imagen, y semejança: vos me defendereis en todo tiempo.

No temo en este vltimo trance el infierno, porque sé muy cierto, que solamente está apercibido para los obstinados, q̄ no os quisieren pedir perdon; mas yo asido a las puertas de vuestra misericordia, doliendome de mis pecados, os pido clemencia y amparo.

Abridme Señor pues os llamo; abrid al hueifano, que os da voces; mejor os está que me perdoneis, y recibays, que no que me pierda para siempre.

Porque si me perdonays vuestros trabajos, tormentos, y muerte se logran

logran en mi; mas si me desechais, se malbarata el precio tan subido de vuestra Passion.

Bien se que no trato con Iuez achacoso, que anda buscando pñtillos para perderme, ni con persona que se desvela para enlazarme para mi condenacion.

Portanto Dios mio, no echareis mi confiança a atrevimiento, antes tendreis esos misericordiosos ojos sobre mi para libertarme.

Pequé contra vos benignissimo hazedor mio, pues ya el yerro está hecho, que harè fino arrojar en vuestras preciosas llagas, todas mis maldades, que por grandes que ayan sido se abrasaran en el fuego de vuestro amor.

Si yo no tengo de ser mejor, suplico a vuestra clemencia, que no me alargueis la vida, falteme luego el aliento a los pies de mi Dios, y de mi Christo.

Parte segunda del

Otras breves oraciones.

**P**adre celestial tened misericordia de mi, porque ya mis pecados se castigaron con todo rigor en vuestro santísimo Hijo.

No se pierda en mi el infinito precio de la sangre deste manso cordero.

Llebadme Dios mio, adonde siépre os alabe, y dé gracias eternas por tan innumerables, y grandes beneficios.

Señor mio Iesu Christo aplicadme el fruto de vuestra Passion, lavadme con vuestra sangre, y recibid mi espíritu en estas misericordiosas manos.

O santo espíritu, llenad de gracia mi alma; socorredla con vuestros dones, inflamadla en amor, alentadla con fortalez, porque no se rinda en tan peligroso trance.

Aqui Señor herid, cortad, descoyuntad.

yuntad, como useis conmigo de misericordia para siempre.

En vuestras manos me pongo, y resigno; en ellas dexo mi alma; todo soy vuestro, hagaſe vuestra voluntad.

Ay de mi q̄ os he ofendido; quien me dieſſe fuétes de lagrimas para llorar tan feo deſagrado. cimiento.

O quien nunca huviera pecado; o quien no huviera ſido ingrato a tan ſoberana bondad; propongo morir mil vezes antes que hazer una culpa mortal.

Hazed misericordia con eſta pobre cica criatura; obra es de vuestras manos; no la deſampareis.

Mas es vuestra bondad q̄ mi malicia; libradme; aplicad eficazmente el precio de vuestra Paſſion.

Señor mio Ieſu Chriſto, creo q̄ ſois mi Dios y Redēptor; nacido de una Virgē; aſanado treinta y tres años por mi, y clavado y muerto en una Cruz por mi, y para mi.

## Parte Segunda del

Pesame de aver ofendido a un tan buen Dios; y pesame de que mi dolor no sea sobre todos los dolores; y propongo de nunca mas ofenderos.

En vuestra misericordia, en vuestra sangre, en vuestro amor, fio q̄ està mi remedio y salvacion.

En vuestras manos pongo mi vida, y resigno mi voluntad, y quiero se cumpla y execute la vuestra.

No tēgo merecimiētos q̄ alegar; de los vuestros me valgo, en ellos està el apoyo de mi esperança.

### *Oracion de Santa Maria Egypciaca a la Virgen santissima.*

**N**O es justo, que yo tan amancillada, y asquerosa, y con ojos tan profanos, os mire a vos Virgen purissima.

Mas para que se hizo Dios hombre, sino para llamar pecadores a penitencia, y para que soys Madre  
de

de Dios hombre, fino para que por vuestro medio hallen acogida?

Ayudadme, que no tengo otro amparo; atended Señora a que por mi derramò Iesu Christo la sangre de sus venas.

Confusa estoy, y avergonçada; no me atrevo a contemplar vuestra presencia; pero como soys Madre de Hijo misericordioso, y vos llena de misericordia, sin duda socorrereis a mi miseria.

Compadecedos de mi, orad por mi; encaminadme, sed mi fiadora, para que cõ vuestra ayuda salga de los lazos presentes, y sepa todo el mundo que no aveis despreciado las oraciones de los indignos.

*Oracion a la sacratissima Virgen, sacada de S. Efren en diferentes oraciones, para la hora de la muerte.*

**V**irgè gloriosa, y Señora mia, favorecedme en esta hora, por la honra

*Parte segunda del*

honra que teneys de ser Madre de Dios, y por el cuchillo agudo de dolor que enurò en essas piadosas entrañas, quando vistes a vuestro manso cordero entre martilladas de los verdugos; y maldiciones de los pueblos.

Por el excesivo dolor que sintieron esos compassivos ojos, de ver la tunica de Iesus, llena de quaxarones de sangre, y arrastrada por los pies de los verdugos.

Y por los destierros, ayunos, caminos, vigiliass, persecuciones, sobrefaltos que padeciò vuestro coraçon los treinta y tres años que vivio el Hijo de vuestras entrañas.

Y por el gozo que sentia vuestra alma, quando le dava la leche de los pechos, y el sustento de su cuerpo; y quando le veia adorado de los Angeles, y Reyes, y conocido por sus milagros, y doctrina en los pueblos como gran Prøpheta. Y por la increyble gloria que bañò vuestro pecho,

pecho, quando despues de la borrasca de la Passion, le vistes resucitado, y glorioso. Por todos estos mysterios, y los demas de vuestra vida, y muerte, os suplico Virgen santissima, que no os desdeneis de socorrer a este indigno pecador, q̄ en pensamientos, palabras, y hechos enormes, ha gaitado los años de su vida.

Madre soys del mansissimo, y clementissimo Dios, deveys Señora recibirme manita, y misericordiosamente, presentando mis plegarias con las vuestras ante vuestro Hijo y Señor mio, y rogandoie no cierre las entrañas de su piedad.

Amparadme agora y siempre, o dulce Madre, atajando los passos de mis enemigos, mientras yo viviere, y defendiendo mi alma en el ultimo trance de la muerte.

Acogedla en estos preciosos brazos, quando saliere deste cuerpo mortal.

Guardadla, y defendedla de todos

*Parte segunda del*

das acusaciones, espantos, ilusiones, y engaños de los espíritus infernales.

No vean mis ojos en aquella hora y punto, el terrible semblante de los demonios, y si los viere, no les rinda yo las armas, y averes de vuestro Hijo.

En el temeroso dia de la universal Resurreccion, sienta q̄ fuistes mi abogada, y q̄ por vuestros ruegos soy heredero de la gloria. Amen.

*Oracion de San Teofilo penitente a la santissima Virgen.*

**Y**O miserable pecador me profiro delante de vuestra misericordia, Virgen santissima.

Encargaos Señora de defenderme delante de vuestro unigenito Hijo; y lo q̄ no merezco por mi, lo alcanzarè por vuestra clemencia.

Como pondrè los ojos en aquel a quien tanto ofendi, si vos Señora

no aplacais la justa indignacion que he merecido?

Poderosissima sois, y muy misericordiosa; al encuentro salis, y abiertos los brazos, acogeis a los que se valen de vuestra piedad.

Ofendido he a vos, y a vuestro Hijo; pero sè que otros muchos pecadores confessando sus culpas, alcanzaron por vuestra mano la honra y gracia que perdieron. Vos sois la que siempre, y yo lo que ellos fueron.

O consuelo de los afligidos, amparo de los perseguidos, baculo de nuestra flaqueza, que nunca dexais de oyr a los facinorosos que a vos se llegan, interceded por mi con vuestro Hijo, que todo se harà bien. Misericordioso es, y no sabe negar nada, a los que por vuestro medio le importunan.

No me desprecieys, amparad mis lagrimas, aientad mis propositos de sena mia, descanso mio.

Vos

*Parte Segunda del*

Vos foys la puerta, por vos he de entrar, vos mi esperança, con vos, y por vos he de esperar.

*Oracion a San Miguel, sacada de la Escritura, del oficio de la Iglesia, y de los dichos de los Santos.*

**O** Glorioso Arcángel San Miguel, Principe de los exercitos de Dios, tended vuestros piadosos ojos sobre este pobre miserable.

Estando Iesus muriendo en la Cruz os hizo governador, defensor, y Capitan general de su Iglesia, y de cada uno de sus hijos

No entregò su esposa a alguno otro de los poderes del cielo, sino a vos, y assi ella (fuera de Christo y su Madre) no reconoce otro mayor Patron.

A Pedro le encomendó su Iglesia por pocos años, pero a vos o santo Arcangel, os la entrega hasta la universal Resurreccion,

Mis

Mis peccados han causado horror a los moradores del cielo, temo que todos ellos se conjuren contra mi; pero no temeré si vos soys por mi: pues como mas poderoso, soleis con solo el braço vuestro, libertar a los desamparados.

Sé Patron mio, que todas las sentencias difinitivas de salvacion, o cõdenacion eterna, son fulminadas por vos, como Presidente de los Estados de Christo: y que todas ellas seran aprovadas, y confirmadas por el Iuez vniversal el dia vltimo de le quenta que se darà al fin de los siglos.

Apiadaos Iuez mio, dadme favorable sentencia, y con ella será cierta la gracia de mi Señor Iesu Christo.

Sè tambien que en el fin del mundo con el sonido de vuestra voz, he de comparecer resucitado, e immortal a vista del Monte Calvario.

Disponed que en tal estado, cercado de resplãdores de gloria, parezca yo en tribunal tã riguroso, y justo

*Parte segunda del*

Sé que en vuestras manos se ha de poner el temeroso estandarte de la Cruz, y despues de aver todos resucitado, los amigos della bolaran por el ayre, y saldran al encuentro, para ponerse debaxo de vuestra sombra; y de la que hará el arbol que en vuestros braços traeis. Sea yo por vuestro amparo, digno de salir al encuentro, y con el socorro de tan valeroso defensor no temere la presencia del riguroso Iuez.

Todo quanto en la Iglesia haze Dios, và por vuestra mano, la fortaleza que se dà a los Martyres, la luz, y doctrina de los piadosos Doctores, las vitorias de las tentaciones, los socorros de la gracia. Y finalmente no dexais a ninguno de los predestinados, hasta ponerlos por vos mismo en la gloria.

Veys aqui herido de Dios, a un pobre enfermo, affligido con la vista de la muerte, triste por los pecados antiguos, y agonizando con los dolores

lores presentes. Pero muy confiado en vuestro amparo.

Por las honras que Dios os haze, desde el principio del mundo, quando lançastes del cielo a Lucifer, y sus sequaces, hasta la fin del mundo, quando foreis visto de todas las naciones con la vandera de la Cruz en las manos, suplico encarecidamente a vuestra clemencia que me favorezcais en esta hora.

**CAP. III.** *De oraciones sacadas de los Psalmos.*

*Oraciones sacadas del Psalmo 101. todo el qual habla con Iesu Christo, segun declaró S. Pablo ad Heb. I.*

*Psalm. 101. Oracion del pobre quando se ballare congoxado, y derramare delante del Señor su oracion.*

**S** Eñor mio Iesu Christo, oye mi oracion, y las voces que doy, por

*Parte segunda del.*

la grandeza de mi afecto; ellas, y mi tribulacion sean admitidas en la presencia de vuestra Magestad.

No me bolvais vuestros ojos, ni escondais de mi vuestro rostro favorable en el dia de mi angustia, y tribulacion; y quandoquiera que me vea affligido, inclinad cō benignidad essos oydos a mis deseos.

En qualquiera punto que yo os llamare oidme, y no dilateis el socorro, acudid luego, y con presteza a mi oracion.

Porq̃ se han acabado los dias de mi vida, y desaparecido como el humo, y todo mi cuerpo hasta los huesos, està seco, y sin virtud, como una cosa tostada y quemada.

De la manera que el heno con la fuerza del sol se seca y se consume; assi està mi coraçon marchito y seco: y por la mucha tristeza me da todo manjar en rostro, y le tengo aborrecido.

Por las grandes voces de mis continuos

tinuos suspiros, he consumido toda mi frescura, hasta quedarme solo en la piel, y con los huesos.

Ando triste y amargo, y huygo de la conversacion, y trato de los hombres, como el Pelicano que mora en los desiertos y soledades, y escondo-me en los rincones oscuros de mi casa, como las aves nocturnas.

Las noches se me pessen sin dormir de claro en claro, y de dia me hallo solo, y dando suspiros, como el pajarito que huyendo la alegre compania de sus semejantes, se assienta solitario a gemir sobre su tejado.

Mis dias se me han pasado, y desvanecido, como la sombra fugitiva, y yo como el heno flaco me he secado.

Pero vos Señor permaneceis para siempre sin mudança, y no venis a ser olvidado con el tiempo, porque el conocimiento y memoria que ay de vos, dura por todos los siglos y naciones.

Tu Señor, que en ti mismo eres

*Parte segunda del*

inmutable, y no puedes faltar a ti mismo, ni a la verdad de tus promesas; despues de tan grave castigo nuestro, y tan larga dissimulacion tuya, finalmente te levanta para favorecer a Sion, porque ya es llegado el tiempo, y la coyuntura para tener misericordia della.

Esta misericordia se te ha de seguir en el mundo grande honra, porque todas las gentes temeran tu santo nombre, y los Reyes de la tierra reverenciaran la Magestad de tu gloria.

Viendo que has puesto misericordiosamente tus ojos en la oracion de los humildes, y affigidos para oyrla, y que no has desechado, y tenido en poco los ruegos dellos.

Escrivir se han estas cosas para perpetua memoria de nuestros successores, y el pueblo que despues naciere, durà por ellas a Dios mil alabanzas.

Porque se ha dignado de mirarnos,

nos, allà desde su trono, y alto fantuario, el Señor desde los cielos ha puesto sus ojos en lo mas baxo de la tierra.

Para oyr los gemidos de los que estavan en prisiones, para dar libertad a los que estavan esperando la muerte, y cuyos padres avian passado ya por ella.

Para que obligadas con estos beneficios ensalcen el nombre del Señor en Sion, y prediquen sus alabanzas en Hierusalèm.

Quando se junten todos los pueblos en uno, y todos los Reyes, y los Reynos convengan en una Iglesia, para servir y alabar al comun Señor.

Entonces recibidas tan ilustres esperanças de la Divina misericordia, qualquiera de los justos hablarà con Dios con toda la fuerça, y conato de su coraçon, diciendo: Dame Señor a conocer quanta sea la vida que me queda, y quan cercana està mi muerte, para que pueda dispo-

## Parte segunda del

nerme a gozar de tantos bienes.

No me saques desta vida antes de tiempo, dexame cumplir en paz mis dias, esperame hasta que goze de tu misericordia, dame espacio para alcançar de ti perdon, y para emendar mi vida. No me llames en el fervor de mi mocedad, quando estan los hombres menos bien apercebidos, porque por mucho que me alargues la vida, al fin ha de acabarse, siendo tus años como son, eternos, y aviendo de durar por todas las generaciones.

Tu Señor en el principio del mundo criaste la tierra, y la fundaste sobre su propria pesadumbre, y la grandeza y hermosura de los cielos, obras, y hechura de tus manos.

Ellos finalmente pereceran, y se renovaran, y mudaran segun sus calidades en el dia postrero, y segun su sustancia del todo perecerian, si tu no los conservaras: mas tu por tu misma naturaleza, y essencia permaneces

neces para siempre, y todos los cielos, que son las criaturas mas durables, al modo de una vestidura, con el tiempo, y con el uso se pueden envejecer.

Y con la facilidad que un vestido se envejece, y se muda, y renueva, con esta misma tu renovaràs los cielos, y ellos quedaran, como si fuerã otros; pero tu eres, y seràs el mismo que fuiste en el principio, y a tus años y duracion nunca jamas se ha de ver el cabo.

Y aunque esta eternidad es propria tuya, haràs por tu benignidad participantes della a tus escogidos: porque los hijos de tus siervos, los Apostoles, moraran sin fin en la celestial Hierusalem, y sus descendientes seran prosperados y viviran dichosamente para siempre.

(: :)

Oraciones sacadas del Psalm. 142.

**N**O te pongas Señor en cuentas con este siervo tuyo, ni me juzgues con el rigor de tu justicia, ni quieras contra mi salir con todo tu derecho, porque sino es haziendo gracia, y perdonando, ningun hombre avrà que sea del todo justo en tu presencia.

Y pidote que me oygas conforme a tu verdad, y a tu justicia, porque me veo acollado, y perseguido, y mi enemigo me sigue sediento por mi vida, y me trae humillado, y arrastrado por la tierra.

Hazeme andar escondido por las cuevas, soterraños, y lugares tenebrosos, lexos del trato y memoria de los hombres, como los que ha muchos siglos que estan muertos: traygo el espiritu cubierto de congoxa, y el coraçon elado en medio de mi cuerpo.

Y para respirar, y consolarme, revolveré en mi memoria los dias antiguos, meditaré en las obras de tu misericordia, quantas mercedes me has hecho a mi y a mis mayores, y de quantos trabajos y peligros me has librado; en estas obras de tus manos y argumentos de tu bondad y amor, rumiando, y hablando, y conversando en ellas, sentiré alivio.

Alentado con este pensamiento de tu misericordia, abriré mis brazos, y los estenderé a ti con el ansia y fervor de mi oracion y mi deseo. Assi como la tierra sin agua está seca, sedienta y sin frescura, esperando el remedio que le ha de dar el cielo; assi está mi alma en tu presencia.

Muy apriesa y luego me oye, y me despacha Señor, porque en la fatiga desfallece mi espíritu.

No te apartes de mi, ni me escondas tu rostro favorable, porque me quedaré como uno de los muertos

*Parte segunda del*

que llevan a la huesa y sepultura.

Haz que yo sienta tu bondad, y que la experimente, y que dentro de mi oyga tus palabras a tiempo, en coyuntura, y luego, porque en ti solo puse mi esperanza.

Enseñame el camino seguro y cierto de la vida, y endereça, para que llegue a ti, mis passos, porque esto te he pedido, y para esto he levantado a ti mi espíritu con oraciones y deseos.

Defiendeme Señor, de mis contrarios, y facame a paz y a salvo de mis enemigos; porque a ti me he acogido, y en tu verdad, como en escudo fuerte, me he escondido, enseñame qual es tu voluntad, que la conozca, y dame fuerça que la cumpla y obedezca. Porque tu eres mi Dios a quien devo la obediencia, y que solo puedes guiarme, y esforçarme.

*Conclusiõ.*

*Conclusion desta segunda parte:*

**C**Onsidere quien leyere estas oraciones de los Santos Confesores, Virgines, Martyres, y Doctores a la hora de la muerte, como algunos dellos tenian los mismos temores de su condenacion; las mismas angustias y dudas, de si avian de caer en culpas graves; las mismas tristezas y congoxas de los dolores presentes; las mismas luchas, y tentaciones en todas materias, que los demas que no llegaron a tanto colmo de santidad. Y esto se ha de advertir a los enfermos, para que sus miedos, y tristezas, y sobietaltos, no los desanimen; antes les hagan proceder atentadamente entre esperanza y temor.

*Fin desta segunda parte.*

TERCERA  
PARTE DEL  
AYVDAR A  
MORIR.

COMO HAN DE SER  
*ayudados los agonizantes ausentes,  
y los presentes impedidos de  
los sentidos.*

PROLOGO.

**E**N la primera parte desta  
obra, se hizo un breve su-  
mario de los lazos y tenta-  
ciones que suele aver en el  
fin de la vida, con los medios y reme-  
dios para vencerlas, recogido de ex-  
periencias, y autoridades comunes.  
En la segunda parte se ha puesto otro  
sumario de oraciones que dixeron los  
Santos

Santos en la hora de la muerte, o las hizieron para ella; con las mismas palabras de que ellos se valieron; las quales pueden ayudar a los demas enfermos por el tiempo que les durare su juyzio. En esta tercera se dá otra suma de oraciones de la Iglesia, y de la Cartuxa, para que se puedan presentar a Dios por los agonizantes presentes y ausentes de cada dia; en orden a este efecto, me ha parecido que preceda la doctrina de los Capítulos siguientes.

(••)

TER

CAPITULO I. *Quan necessario sea ayudar a los agonizantes de todo el mundo.*

**T**odos los dias y momentos está, y estaran agonizando muchos hasta el fin del mundo. Quando murio S. Bernardo, espiraron en la misma hora treinta mil personas: la muger que refucitó S. Bertoldo, cõtava, que en la hora de su muerte salieron otras sesenta mil almas desta vida. Raro serà el dia que nõ mueran quinientos mil en diversas partes de la tierra. Destos los mas son Gentiles, Judios, Moros, Hereges, que perecen fuera de la Iglesia sin el socorro de sus ministros y Sacramentos. De los Chrittianos Catolicos q̃ quedan, muchos, no tienen copia de Confesor, ni persona que los acõseje y ayude, por cogerles la muerte; o en la mar, o en la soledad, o en otra repentina desventura.

El remedio de los infieles dificultoso es, pero no desesperado, pues no està abreviada la mano del Señor, para que no pueda de piedras hazer hijos de Abraham, y alumbrarlos en la ultima hora. Tambien quiere el Padre de familias dar el jornal de su gloria a los peones ociosos, que vienen a trabajar en su viña a la ultima hora del dia, quando entra la noche de la muerte. Los infieles, aunque son ovejas descarriadas, no dexan de ser del rebaño de Iesu Christo, y afsi no es bien, o descuydar, o desesperar de su remedio. Possible es, que por las oraciones, y penitencias de los hijos de la Iglesia, alumbre Dios a algunos de los que oy han de morir; possible es que les dè milagrosamente salud, o mas largos plazos, para q̄ lleguen a su gracia y conocimiento.

Quando nuestros hermanos estan en necesidad extrema, devemoslos socorrer y amparar; pues ninguna mayor, ni mas estrema que la de los  
agoni-

*Parte Tercera del*

agonizantes de cada dia. Si tanto se encarece la obligacion que tenemos de acudir al que està a peligro de perder la vida corporal, quanto mas se deve encarecer la que tenemos de socorrer a los que estan en riesgo tan cercano de la condenacion eterna? Los agonizantes de oy no tienē otro dia en que puedan ser socorridos; no sufre dilacion su necesidad: Por estos sola una vez se puede orar y interceder. Mañana si estan ya condenados, no les seran de utilidad los sacrificios, ayunos, oraciones y penitencias. El instante de morir es la puente en que se junta esta vida con la eternidad; el que agoniza està junto a la puente, sino le ayudas antes del passo es cierto que perecerà. Para Dios no estan ausentes los que han de espirar oy en Egipto, Persia, Turquía, y las demas Provincias de mundo; su divina Magestad recibirà por ellos nuestras oraciones, y buenas obras, compadecerase de nuestra angustia; apla-

cara-

cararase con nuestra compasión, y usará de su misericordia, para con los que yvan sin esperanza de remedio.

**CAPITULO II.** *Quan provechoso sea ayudar a los agonizantes.*

**C**osa es muy loable ofrecer sacrificios, oraciones y penitencias por las animas de Purgatorio, y de esta obra se nos sigue gráde utilidad; pero no es menos loable y util aplicar también estos medios por los que han de morir cada dia, y al presente luchan con las agonias de la muerte. Si nos diessen a escoger, o librar muchas almas santas de las penas del Purgatorio, o impedir que una de las que estan agonizando, vaya al infierno, antes deviamos procurar la libertad eterna de la una, que la temporal de muchas, aunque tan santas como las que se estan purificando en el Purgatorio. Menos incon-

*Parte segunda l de*

inconveniēte es, que muchos justos por millares de años padezcan grandes tormentos, y que se les dilate la entrada de la gloria, que no condenarse para siempre un solo hombre. Por lo qual si de la misericordia que exercitamos con las almas de los justos difuntos, se nos siguen tantos provechos, no siendo menor, sino mayor la miseria de muerte eterna, de que libramos a muchos agonizantes, nos podemos prometer grandes utilidades. Los que por nuestra diligencia se salvaren, seran fieles abogados en nuestras causas, y mostraran mas su agradecimiento al tiempo de partirnos desta vida. Ayudemoslos, porque otros nos favorezcan, y porque despierte el Señor la devocion y piedad de otros justos, para que en nuestro ultimo dia nos socorran.

**CAP. III.** *Como pueden ser ayudados los agonizantes ausentes.*

Muchos

**M**uchos ay que fundan Hospitales, otros que dotan huerfanas, otros que dexã Capellanias por difuntos, y no sabemos que aya fundacion hecha para socorrer a los agonizantes, cõ ser su peligro mayor. Tiẽda cada uno los ojos por las buenas obras que puede hazer, y no hallarã en que pueda emplear mejor su hacienda que en socorrer a los que agonizan.

Hablando de los agonizantes vezinos, loable y util fuera que en lugares muy grandes, a horas señaladas, y en pequeños, quando se ha llegado el ultimo trance, se diesse señal particular con las campanas de la Iglesia, para que se acordassen los fieles de ayudarles cõ oraciones y sacrificios. Por un ajusticiado suenan campanillas en las calles; por las mugeres de parto en muchos lugares tocan las de la Iglesia; porque no se usará la misma piedad, y se renovarã la misma memoria para los demas que muerẽ  
en

### Parte Tercera del

en la misma villa, o ciudad. Quando sale el santo Sacramento de la Eucharistia, en reverencia de tan gran Señor se convoca la gente a son de campanas. Quando se dà el de la Extrema uncion, se podia hazer alguna señal que sirviessse de memoria a los vivos, de la necesidad que sus hermanos padecen.

Para con estos y los demas agonizantes del mundo, puedè valer los dos medios siguientes. Primero, que los Predicadores en sus sermones, los Autores de libros pios, en sus escritos; los Confesores en su ministerio, los Obispos y Prelados en sus dotaciones, los enfermos en sus testamentos, los Curas en sus Iglesias procuren mover a esta piedad. Segundo, que se empleen en orar, ayunar, hazer penitencias, ofrecer sacrificios, y dar limosnas para el mismo fin. Quando se dixeren, o hizieren dezir Missas por los agonizantes infieles, se ha de atender a que se ofrezcan,

can, no por ellos parando en ellos, sino porque la Iglesia de Christo se aumente con su reducion y conversion.

**CAPITULO IIII.** *Oraciones que se pueden dezir a los agonizantes presentes, mudando el numero plural en singular; y por todos los ausentes.*

**S**I bien todas las oraciones de la segunda parte, se pueden aplicar a los agonizantes; mudando las segundas personas en terceras, con todo esto me ha parecido poner aqui algunas de la Iglesia, y de la Orden de la Cartuxa, para que con ellas puedan los fieles socorrer a los ausentes. Mudanse solamente los numeros de las personas, y quando se dixeren al enfermo presente, hablesc en singular de solo el.

*Parte Segunda del*

*Oracion de la Iglesia, para quando  
agoniza el enfermo-*

**S** Alid almas Christianas deste múdo en el nombre de Dios Padre todo poderoso, que os criò, y en el nõbre de Iesu Christo Hijo de Dios vivo, que por vosotras padeciò, y en el nombre del Espiritu Santo, que tan copiosamente se os comunicò. Salid almas Christianas con el amparo de los Santos Angeles y Arcangeles, de los Tronos, y de las Dominaciones, de los Cherubines, y Seraphines, de los Patriarcas y Prophetas, de los Santos Apostoles, y Evangelistas, de los Santos Martyres, y Confessores, de los Santos Monges, y Hermitaños, de las Santas Virgines, y esposas de Christo, y de todos los Santos y Sãtas de Dios. Este Señor se sirva de daros descãso, y gozo de eterna paz en la ciudad de la celestial Sign.

*Otra*

*Oracion de la Iglesia, sacada del Concilio Arausicano.*

**D**ios misericordioso, Dios de toda piedad y clemencia, Dios que a medida de infinita misericordia perdonais las culpas de los pecadores, y les hazeis suelta de las ofensas antiguas; mirad Señor, con ojos favorables a estos enfermos vuestros, y libradlos de todas sus culpas, por el remedio de las quales os suplicamos con lo intimo de nuestro coracon. Y muchos dellos lo piden con gemidos, y palabras muertas de su lengua.

Reperad Señor santo, y Padre piadoso, las ruynas de las almas que al presente agonizan, las quales contra-xeron, o por flaqueza de carne, o por astucia del demonio, para que desta suerte sean incorporadas, y admitidas, como miembros vivos de la Iglesia, redemidos con sangre de vuestro Hijo. O Señor, que sois su cabeza, y Pastor, muevãos a compassion sus gemidos,

*Parte Tercera del*

midos, y enternezcan os sus suspiros y lagrimas, y a los que no tienen puesta su esperanza, sino en vuestra misericordia, amparadlos, y socorredlos en el sagrado de vuestra gracia y amistad. Esto os suplicamos por el amor que tenéis a vuestro Christo y Señor N. que con vos reyna para siempre, Amen.

*Otra Oracion.*

**E**Ncomiendooos a Dios todo poderoso, hermanos míos, a quien suplico os ponga en la protección y amparo de sus manos que os criaron, para que en pagando con la muerte la pensión que deveis, por el beneficio de la vida; entreyes a ver aquel Señor que de nada os crió. Quando se apartaren las almas de los cuerpos, salga al camino un exercito glorioso de Santos Angeles que las aseguren y acompañen: y el sagrado numero de los Santos Apostoles, que han de ser Juezes assessores de vuestras causas os favorezca. Las esquadras triunfadoras de los Santos Martyres, que blanquearon sus vestidos

en

en la sangre del Cordero os amparé. Cerquē os los escuadrones de los Santos Cōfessores, q̄ cō açuzenas en las manos dá suave fragrãcia de todas las virtudes. El rebaño de las Sãtas Virgenes alegremēte os acoja y reciba. Toda aquella biēaventurada Corte con abraços estrechos de amistad, os pōga en el seno glorioso de los Patriarcas. Plega a su divina Magestad, q̄ veais el rostro más o y apacible de Iesu Christo seguramente, y el os dē lugar y morada entre los q̄ para siēpre le há de hazer estado en su gloriosa presēcia. No os llegueis a experimentar el horror de las tinieblas perpetuas, ni el ruydo q̄ cruge entre sus llamas vēgadoras, ni las penas q̄ atormentá a los condenados. No se atreya a salir al camino Satanas, ni los soldados de su milicia, antes con el ruydo de vuestros passos, y de los Angeles de la defenã, se retiren temerosos a la noche lobrega de su oscura region.

*Parte tercera del*

Levantese el Señor, y desbaratése sus enemigos, y huyan de su presencia los que le aborrecieron. Deshaganse como el humo en el ayre, como la cera en el fuego, los rebeldes a su Magestad: y los justos llenos de regozijo, se sienten seguramente a su mesa.

Apartense afrentados, los exercitos infernales, y los ministros de Sathanas no se atrevan a impedirnos el dicho camino.

Libreos de los tormentos Christo, pues no se desdenò de morir por vosotros. Dignese Cristo Hijo de Dios vivo, de avezindaros entre las praderias, y florestas amenas del Parayso, que nunca se agostan, ni marchitan. Sirvase este gran Pastor, de reconoceros por ovejas de su rebaño. El os libre de todos los pecados, y os assiéte a su mano derecha, en el Reyno de los predestinados. Seais tá dichosos, que veais claramente a vuestro Redemptor, y asistiendo siempre en  
su

su presencia, conozcais con ojos bien aventurados la verdad de su Divinidad, y en compañía de los moradores del cielo, gozeis de la dulçura de la divina, y eterna cõtemplacion por los siglos de los siglos. Amen.

*Otra Oracion.*

*V.* **R**ecibid Señor, a vuestros siervos enfermos, en el lugar de la salud eterna, que de sola vuestra misericordia puedẽ esperar. R. Amẽ.

*V.* Librad Señor, las almas de vuestros siervos, de todos los peligros del infierno, y los lazos de las penas, y de las otras tribulaciones que en esta hora se pueden ofrecer. R. Amen,

*V.* Librad Señor las almas de vuestros siervos, como librastes a Enoch; y Elias de la muerte universal del mundo. R. Amen.

*V.* Librad Señor las almas de vuestros siervos, como librastes a Noe de las aguas del diluvio. R. Amen.

*V.* Librad Señor las almas de vuestros

*Parte Tercera del*

tros siervos, como libraſtes a Abrahá de los incendios de Chaldea. R. men.

*V.* Librad Señor las almas de vuestros siervos, como libraſtes a Iob de sus calamidades. R. Amen.

*V.* Librad Señor las almas de vuestros siervos, como libraſtes a Isaac de las manos y cuchillo de su Padre Abraham. R. Amen.

*V.* Librad Señor las almas de vuestros siervos, como libraſtes a Loth de Sodoma, y de sus llamas. R. Amen.

*V.* Librad Señor las almas de vuestros siervos, como libraſtes a Moysen de las manos de Faraon Rey de los Gitanos. R. Amen.

*V.* Librad Señor las almas de vuestros siervos, como libraſtes a Daniel del lago de los Leones. R. Amen.

*V.* Librad Señor las almas de vuestros siervos, como libraſtes a los tres niños del horno de Babylonia, y de las manos del malvado Rey. R. Amen.

*V. Li-*

V. Librad Señor las almas de vuestros siervos, como libraсте a Susana del falso testimonio. R. Amen.

V. Librad Señor las almas de vuestros siervos, como libraсте a David de las manos del Rey Saul, y de las del Gigante Golias. R. Amen.

V. Librad Señor las almas de vuestros siervos, como libraсте a Pedro y Pablo de sus prisiones. R. Amen.

V. Y como libraсте a Tecla santísima Virgen y Martyr, de tres cruelestísimos tormentos; así Señor librad las almas de vuestros siervos, y hazed que gozen de vos y con vos los bienes celestiales. R. Amen.

*Otra Oracion.*

**E**Ncomendamos Señor a vuestra clemencia las animas de vuestros siervos, y os suplicamos Señor nuestro Iesu Christo, y Salvador del mundo, que aviendo hecho obra tan señalada de misericordia por ellas, como baxar del cielo a la tierra,

*Parte tercera del*

no os desdigneis de ponerlas en el seno y descanso de los Santos Patriarcas. Conoced Señor vuestras criaturas, que recibieron su ser, no de otros Dioses extraños, sino de vos, que soys Dios viuo, y verdadero, sin que aya otro que merezca este nombre: segú el hazed obras semejantes, serenad Señor las almas de los agonizantes con vuestra vista, sin acordaros de sus antiguas maldades, ni de las pasiones que despertó en ellos el impetu y ardor de sus malos deseos. Por que aunque ayan pecado, no han negado la fee del Padre, y del Hijo, del Espíritu Santo, sino creydola firmemente, y han tenido zelo de la honra divina, y adorado fielmente a Dios, hazedor de todas las cosas; ò si esto no han hecho ha sido por ignorancia, y ceguedad.

*Otra oracion:*

**S**Vplicamos Señor a vuestra misericordia, que no traygais a la memoria los pecados, e ignorancias de la  
la

la juventud de los que agora agonizan en la tierra ; antes poned los ojos en vuestra clemencia, para darles parte de la luz inaccesible de vuestra claridad. Mandad Señor que en viendo se libres de las ataduras de sus cuerpos, se les abra los cielos, y se le muestren los Angeles risueños. Y vos Señor recibid en vuestro Reyno a estos humildes criados. Reciba los amorosamente san Miguel Arcangel, que merecio ser Principe de la milicia celestial. Salgan al encuentro los Santos Angeles de Dios, y llevenlos a la ciudad de la celestial Hierusalem. Recojalos el bienaventurado san Pedro Apostol, a quien se dieron las llaves del Reyno eterno. Ayudelos san Pablo Apostol, que mereció ser vaso precioso del Señor. Abogue por ellos san Juan Apostol escogido de Dios, a quien se manifestaron los secretos celestiales. Rueguen por ellos todos los Santos Apostoles, a los quales dio el Señor potestad para con-

*Parte Tercera del*

alcanzar y librar eternamente. Abogué por ellos todos los Santos de Dios, que en este siglo padecieron tormentos por Iesu Christo, para que libres vuestros siervos de las cadenas de sus cuerpos, merezcan llegar a la gloria del Reyno celestial, por los merecimientos de nuestro Señor Iesu Christo, que vive y reyna para siempre. R. Amen.

*Oraciones sacadas de las que dize la Religion de los Cartuxos a sus enfermos desahuciados.*

**P**OR los merecimientos de vuestra santissima Madre, y de los santos Angeles, Patriarcas, Prophetas, Apostoles, Martyres, Confessores, y de las Santas Virgenes y Viudas; de vuestra querida Esposa la Iglesia, os suplicamos humildemente Salvador unico de nuestras almas, que os apiadeys de nuestros hermanos, atravesados en las gargantas de la muerte,  
y atq.

y atropellados con la vltima enfermedad. *Resp.* Amen.

*V.* Libradlos Señor de la muerte perdurable y eterna.

*Resp.* Amen.

*V.* Libradlos Señor de las visiones espantosas del enemigo.

*Resp.* Amen.

*V.* Libradlos Señor de los temores, y maquinas del demonio.

*Resp.* Amen.

*V.* Libradlos Señor de las Regiones eladas, y de los climas abrasadores. *R.* Amen.

*V.* Libradlos Señor de la desconfianza de coraçon. Amen.

*V.* Libradlos Señor de las tinieblas de su entendimiento, congexas, y escrúpulos de su coraçon.

*Resp.* Amen.

*V.* Libradlos Señor de los lugares de los eternos tormentos, y del peño de las culpas antiguas. *R.* Amen.

*V.* Libradlos Señor, para que no oygan las blasfemias contra vues-

*Parte tercera del*

tro santo nombre en el Reyno de las tinieblas. R. Amen.

V. Libradlos Señor de demasiada confianza, y seguridad que no estriua en vos. R. Amen.

V. Libradlos Señor de un coraçon obstinado y endurecido en los delitos. R. Amen.

V. Libradlos Señor de la impaciencia de los dolores presentes. R. Amén.

Por el sacrosanto mysterio de vuestra Encarnacion, librad a los que al presente agonizan.

Por vuestro glorioso Nacimiento reverenciado de Angeles, Pastores, y Reyes.

Por la bendita humildad de vuestro bautismo, y dolores de la Circuncision.

Por las cadenas, sogas y açotes, bofetadas, salivas, espinas, Cruz, y muerte vuestra.

Por la gloria de vuestra Resurreccion, y por el triunfo de vuestra subida a los cielos.

Librad a todos los agonizantes de todos errores de sus entendimientos, y ponedlos entre vuestros Santos escogidos.

Con los santos Angeles vivã para siempre en la region de los vivos.

*Otras oraciones de los mismos Car-  
tuxos.*

**M**isericordioso Señor, que tantas veces mandays en vuestro Evangelio, que roguemos por nuestros hermanos; agora en cumplimiẽto de vuestra voluntad, y confiados en vuestra clemencia suplicamos a essa bõdad infinita, que abiertos vuestros braços y senos, acojais las animas de vuestros siervos, para que eternamente vivan en el Reyno de vuestra claridad. Favorezcales el Arcangel san Miguel, y sean trasladadas por mano de los Santos Angeles al Parayso de vuestros escogidos, para que libres de los Principes de la escuridad, y liber-  
tadas.

*Parte Tercera del*

ñadas de los abismos de las penas sea<sup>n</sup>  
conocidas de vuestros Santos, y re-  
susciten gloriosamente con los hijo<sup>s</sup>  
y herederos de vuestro Reyno. R.  
Amen.

Dulcissimo Iesus invocamos vues-  
tra clemencia, por aquella infinita  
caridad, que os hizo morir en bene-  
ficio comun de los hombres, y aun-  
que indignos, os suplicamos se com-  
padesca vuestro coraçon, de nuestros  
hermanos, y les sean perdonados sus  
excessos cometidos en pensamien-  
tos, palabras y obras, afectos, sentimié-  
tos, y movimientos de alma, o cuer-  
po, y para suplir lo que les falta, se les  
apliquen los valerosos merecimien-  
tos de vuestra Passion, y todos los  
trabajos, y obras merecedoras de  
vuestros Santos.

*Resp.* Amen.

Gloriosissimo Señor nuestro Iesu  
Christo, por aquel abrasado amor  
que os hizo hombre mortal, y os cla-  
vó en un infame madero, nos va-  
mos

mos confiados a vuestro sagrado corazón, y os suplicamos, que las faltas de merecimientos de nuestros hermanos, se suplan con las sobras de vuestra Pasión. Disponed Señor que mueran en la manera mas conforme a vuestra voluntad, y mas provechosa para sus almas, con paciencia suave, con penitencia verdadera, con feè cierta, con esperanza firme, con caridad encendida, con perdon cumplido de sus culpas, para que entre los abraços dulces, y osculos suavísimos de vuestra paz, salgan del cuerpo sus almas con alegría, y vayan a alabaros, y glorificaros a vuestro Reyno sin fin. R. Amen.

Señor nuestro Iesu Christo en las manos de vuestra misericordia encomendamos las almas de vuestros siervos que batallan con las congoxas de la muerte. Ea dulcísimo Iesus, y Redemptor de las animas, suplicamos a vuestra piedad, por aquella lastimera canción, con la  
qual

*Parte tercera del*

qual os quexastes en la Cruz de los desamparos de vuestro Padre, que no desampareys a nuestros hermanos enfermos, los quales por la flaqueza del cuerpo, no pueden invocar vuestro santo nombre, antes por la gloriosa señal de la Cruz, y el merito y valor de vuestra dolorosa Passion los libreyes de las llamas eternas, y los assureis en el descanso de vuestra gloria. R. Amen

Misericordiosissimo Señor, por el afecto con que encomendastes vuestra alma el eterno Padre, por la honra que ella merece, y ser causa de la universal Redempcion, suplicamos a vuestra piedad que se compadezca de nuestros hermanos, librandolos de las penas del infierno, y de las asechanças del enemigo. R. Amen.

Dulcissimo Redemptor de las almas que colgado de la Cruz, alumbraste con verdadera fe a un facinoroso ladron, prometiendole para el mismo dia entrada en el Parayso. Rogamos

gamos a vuestra Magestad infinita, que en estos vuestros siervos que estan agonizando, conserveis el Sacramento de la feè, y imprimays las prendas del amor, para que al tiempo deste trance, caygan en los braços de vuestra clemencia. R. Amen.

Todo poderoso y sempiterno Dios, suplicamos a vuestra Magestad infinita, por aquella grande caridad con que se hizo hombre vuestro unigenito Hijo, y sufrio prisiones, afrentas, açotes, bofetadas, espinas, y muerte dolorosa, y por los merecimientos de su gloriosa Madre, y de todos los justos que ha avido desde el principio del mundo; y por la potestad espiritual que aveys dexado a los ministros de la Iglesia, que perdoneys a estos siervos vuestros todos sus delitos, que desde su nacimiento han cometido hasta la hora presente; y en virtud de los tesoros de la Iglesia los libreis de los incendios del Purgatorio, y infierno; no vean los espantosos rostros de

*Parte Tercera del*

de sus enemigos, sino que dando luego en los brazos de vuestra piedad, sean trasladados a la region del descanso. R. Amen.

Señor Dios todo poderoso, humildemente pedimos a la clemencia vuestra, que assegureys las animas de vuestros siervos enfermos del aspecto y espanto de los demonios, y que no permitays se les escurezcan el entendimiento y voluntad con los espesos nublados de la desconfianza, y desesperacion, y memoria de las culpas passadas. Muevanos a esto las oraciones de los Patriarcas, los merecimientos de los Prophetas, los sufragios de los Apostoles, las victorias de los Martyres, la fè de los Cõfessores, la Castidad de las Virgines, la intercession de los Iustos. Quitadlos la vana jactancia, y dadles verdadera compuncion: disminuïdles la soberbia, y acrecentadles la humildad: ablandadles el coraçon, y resolvedsele en lagrimas: quitadles

tadles todos los malos desseos, y plã-  
tad en ellos todas las virtudes. Si los  
despreciais, perecen; si los socorreis,  
se libran: si vais en rigor de justicia,  
se condenan: si por leyes de vuestra  
clemencia, se salvan.

Virgen santissima, Angeles glo-  
riosos, Miguel, Gabriel, Rafael, y el  
Angel particular defensa de los q̄ ago-  
nizan, favorecedlos con vuestras ple-  
garias. Todos los Coros de los An-  
geles, Patriarcas, Prophetas, Confes-  
sores, Sacerdotes, Levitas, Hermi-  
taños, Doctores, Monjes, Virgenes,  
Continentes, y los demas justos, por  
el grande amor que Iesu Christo os  
tuvo, compadeceos de los dolores,  
tentaciones, y peligros de nuestros  
hermanos, para que libres de sus cul-  
pas, gozen con vosotros de la misma  
gloria. Amen.

*Oraciones a la Virgen santissima, del  
mismo Manual de los Cartaxos.*

*Parte tercera del*

**O** Siempre Virgen Maria por el excelsivo dolor q̄ sentistes de ver a vuestro hijo aprisionado, y con desamparo de los suyos, llevado por las calles de Ierusalem, presentado en los tribunales, acusado de sus crueles enemigos, y pedido para la muerte; os rogamos con fiadamente, como hijos, ayudeys a estos hermanos nuestros, que estan agonizando, alumbrando les para que hagan fervorosa penitencia, y no tengan porque temer en el encuentro de sus enemigos, ni ante el justo Tribunal de Dios. R. Amen.

O gloriosa Maria, por el dolor que sintio vuestro coraçon, quando se os yvan los ojos en pos de vuestro Hijo Iesus, desnudo y enclavado en una Cruz, bañado en sangre, y rasgado con diferentes heridas. Por el temor que sintieron vuestras piadosas entrañas de oirle dar voces al Padre, de oyr los golpes de las martilladas con que le enclavavan, y las horrendas  
blas-

blasfemias que le dezian; por los sollozos y suspiros tristes, con que fue vuestro coraçon purissimo affigido al pie de la Cruz; y por las copiosas lagrimas que alli derramastes; humildemente os pedimos favorezcays a vuestros hermanos en los encuentros de la muerte, no les espante Satanás, ni se preciede averos llvado estas almas, por quien imploramos vuestro favor y ayuda. No los acobarden sus virtudes; no los engañen sus deseos, para que canten vuestras grandezas en los siglos de los siglos. R. Amen.

*Oracion a san Miguel del mismo Manual.*

**F**Avoreced glorioso Arcangel san Miguel a estos enfermos delante del justo Iuez asistidlos en esta vltima pelea; defendedlos del dragon infernal; de la vision, y engaños del enemigo: como Capitan general de la Iglesia, y embiad la milicia celestial,  
para

*Parte Tercera del*

para su defensa; recibid sus animas  
amorosamente, para llevarlas a la re-  
gion de la paz. Amen.

*Oracion a los Angeles de la Guarda,  
del mismo Manual.*

**O** Benignissimos Angeles de la  
Guarda, de los que al presente  
agonizan, Maestros, y guias, defen-  
sores, y gobernadores suyos, ellos os  
dan las gracias, y nosotros en su nō-  
bre, por los peligros de que en tan-  
tos años los aveis librado; por las  
vezes que los aveis alumbrado quan-  
do ellos no veian; por las vezes que  
los aveis levantado, quando estaban  
caydos, por las vezes que con saluda-  
bles consejos los aveys encaminado,  
quando yvan errados; y por las que  
los aveys defendido, y amparado,  
quando eran perseguidos, y acossa-  
dos de sus enemigos, procurando  
siempre con grande sollicitud el bien  
y provecho de sus almas; y os supli-  
camos

amos humilde y afectuosamente, q̄  
les alcanceys perdón de sus culpas, o-  
misiones y descuydos. Y que pues  
por todo el discurso de su vida, tanto  
cuydado aveis tenido de su salvaciõ,  
en este ultimo trance, no los desam-  
pareys, porque no tienen otro que  
les ampare, y defienda de las asechan-  
ças del demonio, y de las tentacio-  
nes y engaños de sus enemigos, as-  
sistidlos como amigos fidelissimos en  
esta grande necesidad, pues en vos  
tienen librada su confiança. Ea san-  
tissimos Angeles de su guarda, tenga  
Christo en su Reyno estas almas por  
vos, no las desampareys, hasta po-  
nerlas en el premio deseado  
de la gloria. R.

Amen.

F I N.

na

*Estis y eno jequidito infat  
de vlu bni cofessor  
en S. de...*

o,  
lla  
ndo  
I bien  
supli-  
camos

1011. 15  
101